

從一族到萬族

自學研習課程



義通達有限公司製作
2022年9月初版

本課程乃專為有意認識延福的信徒自學研習之用，深盼能鼓勵更多人踏前賢腳踪，將福音延傳開去，使更多人蒙恩，萬民得福。

課程共 10 課，每課都設計了一些遊戲和思考問題，供小組一起研習者之用，同時也適合個別研習者自我反思，思考自己作為中國信徒，既蒙恩得福音，要承擔甚麼責任，才不愧對自己所蒙受的恩典。

這是本公司出版的一份自學研習課程，盼蒙主恩領，可以出版更多，造就更多人。

自學研習材料(二)

出版兼發行：香港義通達有限公司

網頁：e-tendance.org

2022 年 9 月初版

歡迎電郵索閱 PDF 版

郵址：admin@e-tendance.org

目錄

說在前面的話

第一課 使萬族得福的使命

第二課 人的墮落與神的挽回

第三課 萬族是上帝所掌管的

第四課 從初期教會到中古時代的修道院

第五課 從上帝賜福到平安

第六課 從宗教改革到莫拉維亞的延福移民

第七課 近代的延福事業與延福機構

第八課 延福進中國

第九課 延福在中國

第十課 今日的延福

最後的期盼

說在前面的話

《從一族到萬族》是一個自學的課程，取這個名字，是因為上帝的救恩是由一族領受了使命後延展到萬族。上帝呼召族長亞伯拉罕開展救贖計劃，並將使命交付亞伯拉罕的後代以色列一族，要這一族履行使萬族同得救恩的使命。

本課程共有 10 課，各有不同的討論重點。首 3 課是從聖經的教導來看信徒的使命，其後是教會擴展的歷史，歷代先賢怎樣履行使命，給了我們很多效法的榜樣。最後兩課內容比較多，篇幅比較長，若有需要，每課可以延伸為兩課，就成為 12 課，是一季主日學。希望大家能好好學習，用心思考，認識要怎樣履行福音使命。

我們在設計這課程時，希望有一位導師帶領一個小組一起學習，這是最理想的，但我們也鼓勵有心人，若未能組成一個小組，可以獨自一人，或約兩三位志同道合的人一起研習。而且，現今在網上，有不少媒體可以幫助我們組成一個網上小組，讓不同地區的人一起上課，彼此分享，互相激勵。

我們為每一課設計了遊戲和一些思考問題，假如是一個小組，可以一起玩遊戲和學習，彼此分享鼓勵，假若你是獨自在學習，思考問題也可以幫忙你反思。希望你能好好使用這個課程，學習讓自己所得到的恩典延展開去，讓人人都得福。

在每一課最後，我們也設計了一個禱告，若大家認為合適，可以跟着禱告；若大家在聖靈裏有更好的領受，請隨從聖靈的感動，用心靈誠實禱告。

第一課 使萬族得福的使命

始祖犯罪墮落後，人與上帝隔絕了，並且越來越背逆上帝。但上帝仍惦記著祂所愛的人類，仍要賜福人類，所以揀選了亞伯拉罕，去使萬民得福，並將這使命交予亞伯拉罕的子孫和後代，也交予今日的教會和屬基督的門徒。因此，我們要履行這個責任，將上帝所賜的福延傳給未得福的眾人群，讓人人都得到祝福。

開始研習前，讓我們先來玩一個遊戲：猜猜誰是祝福者。

這是一個小組遊戲，若你只是個人在研習，就不必玩這個遊戲了。

若小組人數多於 10 人，可以分成若干組，每組 5-6 人為佳。

各組員自己要預備一張紙和一枝筆，或由組長分派。

請組員以坐在旁邊的組員（右方或左方都可以）為對象，在紙上寫下他／她如何如何為自己的生命帶來祝福。例如：一句鼓勵說話、一個幫忙、一次觸動心靈的分享、對主的忠心鼓勵了自己等等。請注意：不要寫上自己和對方的名字，無論受祝福者還是祝福者都不要記名。時間約用 3-4 分鐘。

完成後，組長收集所有紙條，並讀出紙上所寫的內容，由各組員猜猜紙上所寫的描述，誰是祝福者和誰是受祝福者，最後由受祝福者揭曉答案。

猜中的話，請大家給予掌聲，彼此鼓勵。

若時間充裕，組長可以邀請一兩位組員分享信主的經歷。然後開始第一課的學習。

上帝是普世的神

創世記告訴我們，上帝創造天地，從空虛混沌、淵面黑暗中分出光暗、天地和海，又造了日月星宿，更使地上長出有生命之物、天空有飛鳥、海裏有魚、走獸活在其中，然後，又造了人，有男有女。

整個宇宙都是上帝所創造的，祂是創造主，有絕對的主權。祂統管着萬有，也關愛着萬有；祂創造了人類，讓人享受祂美好的創造，同時又吩咐人類要治理全地。但創世記第三章告訴我們，被創造的人期望自己有主權，不喜愛受上帝的管教。

結果中了撒旦的詭計，受狡猾的蛇所誘惑，吃了上帝不允許吃的果子，犯了罪，從起初的福境中墮落了。上帝以審判者的身份出現，詛咒取代了起初的祝福，把人逐出伊甸園，罪也因此進入了世界，人就生活在黑暗中，要面對各種禍患。

人全方位的墮落

上帝先創造天地萬物，佈置了一個充滿祝福的環境，然後才造人，讓人享受這個福境。可是，人不知足，也不懂惜福，妄想像上帝一樣，結果從福境中墮落，而且是全方位的墮落。創世記二章 16-17 節說，上帝早已對人清楚說明：「園中各樣樹的果子，你可以隨意吃，只是分別善惡樹上的果子，你不可吃。因為你吃它的日子必定死！」這是上帝設立的道德標準和界限，人不能超越。可是從第三章我們知道，那對男女受不住蛇（就是撒旦）的誘惑。蛇先是誘惑女人，女人見那棵樹的果子好作食物，也悅人的眼目，且是可喜愛的，能使人有智慧，就摘下果子來吃了。又給他丈夫，他丈夫也吃了。

這是因為人的妄念，想擁有主權，能操控萬物。二人因此禁不住誘惑，就墮落了。今日的人也會這樣，往往禁不住撒旦以物質、色相來誘惑，自以為能掌控自己，結果就墮落了，背棄了上帝。

上帝設立了道德標準以及界限，人超越了界限就是罪，是背叛上帝，不以祂為王。上帝也預早宣告罪的審判：人吃的日子必定死。從此，人要面對撒旦、罪和死亡。

上帝會全面挽回

人忘了自己是受造之物，奢望自己如創造主一樣，以自己為無罪，以為能自我管理，掌控一切，卻受到撒旦的誘惑和操控。結果，上帝的詛咒臨到。人雖違背上帝的吩咐，得罪了上帝，被趕出伊甸園，但上帝仍眷愛人類，決意要挽回人類。人墮落後，上帝仍然保留在人身上美妙的設計，人仍然有能力辨別價值，也能發明，只是往往被罪蒙蔽了，正直的生命有待激發。時候到了，上帝會全面的挽回。創世記三章 21 節說，耶和華神為亞當和他妻子用皮子作衣服。用皮子作衣服，需要殺牲畜流血，預表了耶穌基督捨身流血的救贖。加拉太書四章 4 節和 5 節清楚告訴我們：等到時候成熟，上帝就差遣他的兒子，為女子所生，且生在律法之下，為要把律法之下的人贖出來，使我們獲得兒子的名分。約翰福音三章 16 節：

上帝愛世人，甚至將他獨一的兒子賜給他們，叫一切信他的人不致滅亡，反得永生。更是我們耳熟能詳的。若不是上帝垂愛，我們今日依然在罪惡裏打滾，做不成上帝的兒子，更進不了天國。

上帝依然愛人類，呼召祂的跟隨者，要將上帝愛人的福音傳遍天下。馬太福音二十四章告訴我們，耶穌基督在世時，已將末期要出現的事說明了。第 14 節說，當天國的福音傳遍天下，萬民得贖，終結便會來到。那時，基督必再來，撒旦最終被消滅，所有蒙救贖的信徒，都會被提，以榮耀的身體進入新天新地，這是上帝為人類預備的嶄新福境。啟示錄二十一章第 3-4 節說，在新天新地裏不再有眼淚、死亡、悲哀、哭號、疼痛。在那裏有完全的滿足和安息，人人都蒙福！

整全的祝福

從創世記第一、二章，我們知道人是按上帝的形像來被造，是一個**整全的個體**，包括了**身、心、社、靈、管**各方面的特質，也有各方面的需要，上帝已給人預備了全面的祝福。可是，人犯了罪，墮落了，被逐出伊甸園，這全面的祝福已不存在，所以需要上帝全面的挽回。

創世記一章 27 至 29 節說：上帝就照著他的形像創造人，照著上帝的形像創造他們；他創造了他們，有男有女。上帝賜福給他們，上帝對他們說：「要生養眾多，遍滿這地，**治理**它；要**管理**海裏的魚、天空的鳥和地上各樣活動的生物。」上帝說：「看哪，我把全地一切含種子的五穀菜蔬和一切會結果子、果子裏有種子的樹，都賜給你們；這些都可作食物。從這 3 節經文可見，上帝不單單關顧人在**肉體**上吃的需要，也讓人有**工作**，這也是人的需要，因為人不能單單吃喝玩樂，也要藉工作來發展上帝所賜的才幹，獲得滿足感。此外，在這段經文裏，我們也看見上帝直接與人說話，代表人可以直接與上帝交往，這是上帝對人的關愛，也是人**靈性**上的需要。

再看第二章第 9 節，說：上帝使各樣的樹從土地裏長出來，可以悅人的眼目。上帝也讓人像祂一樣有**美感**，看見美好的事物，心中便會愉悅，人充滿喜樂，在**心理**上得到滿足。接著再說：園子當中又有**生命樹**和**知善惡的樹**，但第 17 節吩咐他們：只是分別善惡樹上的果子，你不可吃，因為你吃的日子必定死。這是上帝給予人的**道德規範**，人活着有需要遵守的約章。

第 18 節說，那人單獨一個不好，我要為他造一個**配偶**幫助他。人有了配偶，不再感到孤單。人與人、男與女有了交往，彼此溝通，互相愛慕，這就是**婚姻和家庭生活**的開始。由此而衍生後代，發展出人類社會，也滿足人要過群體生活的需要。

從創世記可見，上帝所賜的福，按着人是整全的個體而賜下，同時，不單單是滿足一個人的整體需要，也顧及人類整體社會的需要。那時，人與自己、與其他人、甚至與其他受造物都有很好的關係，彼此關顧，和諧相處，更與上帝有非常親密的關係，上帝和人直接對話、溝通、交往。

可見，上帝給予人和人類社會的是**整全的祝福**，涵蓋了身心社靈管各方面。

以後，在聖經各處也彰顯上帝關愛人的心意，特別在創世記第十二章，上帝差亞伯拉罕離開本族、本地、父家，去使萬民得福，我們會在後面談到。上帝所愛的是萬民，是所有的人類，不單單愛亞伯拉罕和他的後代。

全方位健康與全方位墮落的比較

現在，讓我們從創世記的記載，做一個圖表來比較，看看原先上帝給予人類的福，是如何全方位的健康，人卻選擇悖逆上帝，換來全方位的墮落，大家可以清楚的看見，人墮落前後的景況。

全方位的健康 ⇔ 全方位的墮落

上帝造人的意念	光景	墮落前後的變化
有軀體的活人	原先	創二 7 創造主用地上的塵土造人，將生命之氣吹進他的鼻孔，這人就成為了有靈的活人。
	墮落後	創三 19 耶和神說：你本是塵土，仍要歸回塵土。 創五 5 亞當共活了九百三十年，就死了。 人從此會死亡。
有靈性的活人	原先	創二 7 創造主將生命之氣吹進他的鼻孔，這人就成為了有靈的活人。
	墮落後	創六 3 耶和華說：人既屬乎血氣、我的靈就不永遠住在他裏面。 上帝的靈離開了人。

有感性的活人	原先	創二 23 創造主把夏娃帶到亞當面前，他看見便歡喜，感情澎湃地說：這是我骨中的骨，肉中的肉。
	墮落後	創四 6 耶和華對該隱說：你為甚麼生氣呢？你為甚麼沉下臉來呢？ 人變得情緒化，妒忌、猜疑出現了，對上帝也不滿。
有智慧的活人	原先	創二 19 上帝讓亞當知道，他的能力凌駕動物之上
	墮落後	創十一 3 他們彼此商量說：來罷，讓我們來做磚，把磚燒透了。他們就拿磚當石頭，又拿柏油當泥漿。 人妄想憑自己的能力來作主。
有人倫關係	原先	創二 20 創造主明白人需要一個配對的伙伴，並生育兒女。
	墮落後	創三 16 你必戀慕你丈夫，他必管轄你； 創四 8 該隱起來攻擊他兄弟亞伯，把他殺了。 人倫關係不再和諧，夫妻相迫，兄弟鬩牆。
能互相溝通	原先	創三 9 創造主與人交談：「呼喚那人，對他說、你在哪裏？」又給人能力表達、自辯、求請、商量。 可以再看創 三 10、12，四 13-14
	墮落後	創三 12 那人說：所賜給我、與我一起的女人，是她把那樹上所出給我，我就吃了。 人常誤用自己的聰明來辯解。
過社群生活	原先	創一 28 要生養眾多，遍滿這地。 創二 18 耶和華神說：那人單獨一個不好，我要為他造一個配偶幫助他。
	墮落後	創十一 4 他們說：來罷！讓我們建造一座城和一座塔，塔頂通天，我們要為自己立名。 從此，人活著只為了自己的社群名聲，而不是為上帝。
有工作召命	原先	創二 15 創造主將那人安置在伊甸園，使他耕耘看管。
	墮落後	創三 17 土地必因你的緣故受咒詛；你必終身勞苦，才能從土地得吃的。 人要生活，便要付出勞力，更常利用環境來滿足自己。
享受又管理環境	原先	創一 28 治理這地，也要管理海裏的魚、天空的鳥和地上各樣活動的生物。 創造主給人管理大地的責任，並吩咐要好好維護。

	墮落後	創三 18 土地必給你長出荊棘和蒺藜來。 人墮落，大地也被牽連，不單人要勞碌耕種才得吃，土壤也受到破壞，雜草頻生，農耕更辛苦。
能辨別價值作取捨抉擇	原先	創二 16-17 能以價值判斷意志作選擇：「只是知善惡樹上所出的，你不可吃，因為你吃它的日子必定死。」 創造主給了人道德規範，有能作與不能作的事。
	墮落後	創五 24 以諾與上帝同行，上帝把他接去，他就不在了。 創六 9 挪亞是個義人，在他的世代是個完全人。挪亞與上帝同行。 只有合於道德規範，被上帝稱為義的人，才能進入新福境。

上帝造的是人有軀體的活人，更是有靈性的活人，也有名字，稱為亞當，可以永遠生活在樂園裏。可是，墮落後，這個軀體會回歸塵土，上帝的靈也離開，人就屬乎血氣。創世記三章 19 節說：你本是塵土，仍要歸回塵土。六章 3 節更說，人既屬乎血氣，耶和華的靈就不永遠住在他裏面。

在性情方面，人是個感性的活人，當亞當看見夏娃，就很喜愛，說這是我骨中的骨、肉中的肉。愛是很重要的一種情感。可是墮落之後，人與上帝及人的關係都破壞了，生命失去了平安，人的七情六欲，喜、怒、哀、樂、愛、惡、欲、忌、恨等，全都出現了。亞當推卸責任給夏娃，兒子也生妒忌。看創世記第四章第 5 節便知道：耶和華看不中該隱和他的供物，該隱就非常生氣，沉下臉來。今日很多人，事情若不能滿足自己的心意，便會大發雷霆。

人是有智慧的活人，上帝叫亞當為各樣走獸、飛鳥起名字，這就說明了他的能力在動物之上，可以管理各種活物。可是，人墮落後，自高自大，忘記了智慧乃來自上帝所賜，不肯讓上帝管束，並濫用上帝所賜的智慧去做上帝不喜愛的事，甚至用來建巴別塔，傳揚自己的名聲。今日的世人也常是這樣，以為人定勝天。

上帝也讓人能享人倫關係，有夫妻之愛、家庭之樂、朋友之誼。創世記二章 20 節告訴我們，上帝賜給亞當一個伴侶，也給他們有兒女。可是，人墮落後，夫妻之愛卻變成了戀慕、管轄，兄弟之情已不是兄友弟恭，有了猜忌和嫉妒。

與上帝的關係也由親密變成了疏離。原先人類是能夠與上帝溝通的，上帝會呼喚人，也給予人表達的能力，人也可以自辯、請求和商量。可是人墮落後，不敢面對上帝，逃避上帝，又推卸責任，不肯承認過錯，竟向上帝說：你賜給我、與我

一起的女人，是她把那樹上所出的給我。

人有群居的生活，上帝見一人獨居不好，為他造了一個配偶來幫助他，也吩咐人要生養眾多，遍滿地面。只是人墮落後，人口繁衍，便自大起來，興起要建城和塔來傳揚自己的名，所以上帝以不同的言語把人分散到各地，免得他們犯罪。

人也有工作召命。上帝將人安置在伊甸園，使他**修理看守**，也吩咐他要治理這地和管理各樣活物，因為上帝知道人需要有工作才能滿足。人本來可以**享受**這美好的環境，並**維護**這環境的美好。可是人墮落後被詛咒，必須終身勞苦，才能從地裏得吃的。而地也受到詛咒，要長出荊棘和蒺藜來。人變得只懂享受地的供應，卻不懂維護地和環境，以至人所住的地球日趨朽壞。

上帝也給人**辨別價值作捨抉擇的能力**。上帝告訴人，地上所有會結種子的蔬菜和有種子的果子，都可以作食物，但知善惡樹上的果子卻不可吃，吃了必定死。但人不願聽從，受了誘惑，背逆上帝，墮落了，而且是完完全全的墮落，明知有罪而不悔改，逃避見上帝，以至被趕出伊甸園。但上帝仍愛護人類，留下了兩位義人以諾與挪亞，在他們的世代與上帝同行。

思考問題

從個人的經歷，以及對社會、世界的觀察和認識，你對人在墮落後從全方位的健康變成全方位的墮落有甚麼看法及體會？

若是在小組裏，可以花 5 分鐘的時間彼此分享。

上帝選召了四大群體賜福萬民

人雖然墮落了，上帝仍關愛人類，不離棄人類，仍然賜福給人。墮落後，人與上帝、與自己、與他人以及與其他受造物，仍有割不斷的關係，人在身心社靈管各方面的需要，上帝仍在關顧，只是和諧的關係被破壞了。但人恐懼上帝，並因犯罪受到詛咒，感到羞愧，更常常彼此指責。人無法自救，拯救的事上帝會作主動，而且必須由上帝主動，因為那是恩典，是上帝賜下的救恩。聖經告訴我們，上帝呼召了：**1.亞伯拉罕和列祖**，**2.以色列民**，**3.耶穌基督的門徒**，**4.新約教會**。



換句話說，凡歸信上帝的，上帝必賜福給他們，然而上帝也呼召跟隨祂的人，參與祂的延福計劃，去使未信的萬民都得福。

上述四類群體處於不同年代、生活於不同環境，所用來宣告、見證、傳遞上帝信息的方法自然不會相同，但可以說：**不變的使命，多變的範式。**

第一類群體——亞伯拉罕和族長

創世記第十二章記載，上帝揀選亞伯拉罕，與他**立約**，差他去宣告上帝的名，**讓萬民認識上帝而得福，並賜福他**，使他成為大國，有顯赫的名聲，同時也要叫別人得福。亞伯拉罕的後代成為一個大族，就是以色列族，日後也領使命。

亞伯拉罕，是一個**遊牧家族**的族長，上帝主動的呼召他，以**遊牧家族的生活見證**，讓其他民族看見真神上帝的存在。創世記第十二章 1 至 3 節說：「你要離開本地、本族、父家，往我所要指示你的地去。我必使你成為大國，我必賜福給你，使你的名為大，你要使別人得福。為你祝福的，我必賜福給他；咒詛你的，我必咒詛他。地上的萬族都要因你得福。」這三節經文蘊含著**兩個非常重要及基礎性的真理**：1.上帝祝福祂所呼召的人；2.上帝差派他們去祝福世上的萬族。

「福」字在經文裏重複出現了 5 次，充分表達了上帝賜福人的熱心。從亞伯拉罕日後的人生來看，他所得到的「福氣」是整全的，包括身、心、社、靈、管各方面。首先，上帝主動親近他，與他同在，與他說話，讓他知道上帝關愛他；知道自己在創造主的眼中存在，是無比的大恩典。此外，他還得到許多具體的恩典，如：牛羊僕婢很多，非常富有；本無後嗣，以後他的後裔卻如海邊的沙和天上的星那麼多；本是一個普通人，但最後成為眾所皆知的「信心之父」。從創世記記載亞伯拉罕所得的福氣，也讓我們明白遵從上帝的呼召可得到的福氣。

亞伯拉罕本是生長在迦勒底吾珥的城市人，當上帝呼召他時，他要離開本地、本族、父家，跟從上帝的帶領進入迦南地。從此改變生活型態，成為一個遊牧家族，逐水草而居，在迦南地南遷北徙，與其他遊牧民族相遇、相交，以生活見證真神上帝的存在，使其他民族看見他的上帝是真實的，見證上帝如何祝福他。

最明顯的例子就是創世記二十章的記載：當基拉耳王亞比米勒因為誤會而險些要娶撒拉時，上帝就在夢中阻止。亞比米勒知道自己的民族無法與那得到耶和華祝福的亞伯拉罕較量，便主動要求與他立約，請亞伯拉罕起誓以後不會欺負自己和

子孫們，反要厚待。可見心中正直的亞比米勒不但在頭腦上開始認識上帝，內心對上帝也存著敬畏之意。他與上帝的距離因為亞伯拉罕的見證被拉近了。**萬民得福的第一步是讓他們知道真神上帝的存在，心中傾向祂。**

從創世記以後的篇章，第二十六和第二十八章我們更知道，上帝向亞伯拉罕的兒子以撒和孫兒雅各，也重申同一延福萬族的使命。三位列祖一同承擔這使人得福的使命，一而再、再而三的重複，充分表達了上帝使用他們祝福萬民的熱心和不變的決心。

第二類群體——以色列民

上帝揀選的**第二類群體**就是亞伯拉罕的後裔**以色列民**，上帝要他們以**全民和諧生活**來見證。

出埃及記十九章 5-6 節裏記載，以色列民到了西奈的曠野，上帝透過摩西從西奈山呼召以色列人歸祂作祂的子民，並與他們立約。祂說：「……你們若真的聽從我的話，遵守我的約，就要在萬民中作屬我的子民，因為全地都是我的。你們要歸我作祭司的國度，為神聖的國民……」

上帝賜給以色列人的福就是「**作屬我的子民**」，大有能力的上帝揀選一族人作祂的子民，受祂的護佑，這是莫大的福氣。與此同時，上帝也交給以色列民延福萬族的使命，重點字句是：「在**萬民**中作我的子民，因為**全地**都是我的……你們要歸我作**祭司的國度**」。「萬民」「全地」「祭司」都是重要的字詞，以色列人要作上帝的子民，並且整個民族扮演祭司角色，站在上帝與全地萬族之間，成為中保，目的是要把全地的民族帶來歸祂。

以色列人要把上帝的祝福帶給全地的民族，就是過「**聖潔國度**」的生活，這國度的王就是與他們立約的耶和華。全民要歸耶和華為聖，活出上帝子民生活的特色，在地上過著和諧平安的生活，便能吸引萬民「**來**」歸耶和華。

因此，上帝在西奈山頒下**十誡**，並發展成為以色列人**地上生活的律法**。十誡和律法包括宗教性和祭祀的律法，也有關乎人倫的。這一切使以色列民在其他部落民族中活得更豐足、和諧及美好，顯出他們在地上得到耶和華所賜整全之福，生活滿足，成為大有能力和見證的群體，吸引外族來歸耶和華。對他們來說，延福萬族使命的範式不需要往外「去」，只需要按常規活在地上，享受上帝的恩典，便能

吸引人「來」歸。

承傳亞伯拉罕之約

上帝與以色列民立這西奈之約，是承傳與他們先祖亞伯拉罕之約。上帝呼召他們成為子民，在上帝的蔭庇下一切蒙福，要他們全體承傳亞伯拉罕的使命，在列邦中見證上帝，使萬民得福，也會賜福他們。

日後，以色列民進入上帝應許的迦南地，再後所羅門王國祚昌盛，普天下的王都要來求見。這是上帝對亞伯拉罕應許的實現，成為大國，賜予應許之地，祝福以色列民，也使萬民得福。

上帝藉律法賜福

上帝為什麼要頒下律法給以色列民？就是要以色列人過「聖潔國度」的生活，把上帝的祝福帶給全地的民族。當細看這套律法，內容非常周全，涵蓋了四個重點，就是：政治體系、經濟體系、社會制度和宗教制度。



這套律法若能完全的遵行，在政治上，可以防止貪腐、殘害異己；在經濟上，能禁止貪婪，化解貧富懸殊；在社會上，避免歧視和出現不公不義的情況；在宗教上，不拜偶像，專心信靠耶和華，不能只在外表虔誠。這是一套維繫信仰完整、社會和諧、人人能安居樂業的律例，是上帝對子民全方位的關愛，是上帝對祂的子民全方位的賜福，也是上帝使用子民見證祂的方式。以色列民若能謹守遵行，與上帝與他人的關係都必良好，人人都得着平安，生活安定，便能見證上帝的賜福。詩篇十九篇 7 節說：耶和華的律法全備，使人甦醒；耶和華的法度確定，使愚蒙人有智慧。可惜，以色列民未能成為外邦人之光，生活上的表現反攔阻了其他民族得福。因此，上帝要另立新約，賜下更新的救恩。今日，作為上帝國的新約子民，並不單單是相信耶穌基督便可以，也同時要遵行上帝頒與以色列的十誡和律法，而且不單在條文上遵行，也要有守法精神，裏外一致，才能成為聖潔的天國子民。耶穌在馬太福音五章第 8 節中澄清說：我實在告訴你們，就是到天地都廢去，律法的一點一畫也不能廢去，直到一切都實現。又在第 17 節說：不要以為我來是要廢掉律法和先知。我來不是要廢掉，而是要

成全。由此可見律法的重要性。耶穌基督在世，經常責備法利賽人假冒為善，因為他們只重禮儀，只做了律法的字面意思就自滿了。所以，我們要遵行律法，跟隨耶穌的教導，成為聖潔的子民，才能吸引萬民來歸。

這是上帝選召的首兩個使萬民得福的群體，下一課會詳細講述第三和第四個群體。

萬民得福是上帝立定的計劃

上帝造了天地萬有和人類，原是讓人享福。可是人墮落了，上帝的靈不再與人同在，人屬乎血氣，在地上的罪惡很大。因此，上帝使洪水淹沒大地，剩下義人挪亞一家。但挪亞後代建造巴別塔，使上帝以語言差異把人類分散到全地去。

上帝為使萬民得福，呼召亞伯拉罕一家，以遊牧家族來見證上帝。亞伯拉罕的後裔繁衍，成為以色列民族，在埃及受欺壓，蒙上帝帶領離開為奴之地，卻屢次悖逆，不遵守十誡和律法，虧缺了上帝的榮耀。其後，更不願意讓上帝管治，反要求立王，建立人治國家。從舊約不少經卷看到，以色列民失去和諧的生活見證，成為外邦人歸主的攔阻。不少以色列人的王行了耶和華眼中看為惡的事，甚至連上帝親自膏立的大衛王也曾犯罪，被上帝委以重任建造聖殿的所羅門王，也隨外邦妃嬪跟從別的神明，又欺壓百姓，導致國家分為南北兩國。人所犯的惡行日益猖獗，上帝管教，國家破敗，人民被俘，流徙各地。其後雖然回歸，但惡行未改。上帝不願世人繼續沉淪，賜下新約，以祂的獨生愛子耶穌基督的寶血，成就彌賽亞的救贖。耶穌基督呼召和教導門徒，宣講天國福音，呼召人悔改歸信，成為一群新的人類。耶穌基督的降生，為要拯救沉溺在罪中的世人；往普天下去傳福音，是耶穌基督給跟隨者的命令，這是上帝要萬民都得福的心意。

聖經的論說

現在先看舊約，書中多次提及耶和華上帝的計劃，以下舉一些例子說明：創世記第十章列出挪亞的後代，也就是萬國的開展，說明萬國都屬上帝。耶利米先知在耶利米書第二十三章 20 節，以及三十三章 24 節都說過：耶和華的怒氣必不轉消，直到他心中所定的成就了，實現了。末後的日子，你們要全然明白。以賽亞書四十六章 10 節說：我從起初就指明末後的事，從古時便言明未成的事，說：「我的籌算必立定；凡我所喜悅的，我必成就。」其他經卷如詩篇等，也常提及萬國萬邦得救恩，大家勤讀聖經便可以看見。

再看新約，更加明顯，上帝差獨生兒子耶穌基督降生，成為挽回祭，成就救恩。使徒保羅在寫給提摩太的書信中提到，他願意人人得救，並得以認識真理。彼得後書三章 9 節也說：主不願一人沉淪，而是人人都來悔改。啟示錄五章 9 節清楚的提到：羔羊被殺，用自己的血從各支派、各語言、各民族、各邦國中買了人來，使他們歸於上帝。可見，使萬民得福是上帝的計劃，是相信上帝的人、耶穌基督的跟隨者必要承擔的責任。

馬太福音二十四章 14 節，耶穌也說過，當天國的福音傳遍天下，萬民得贖，終結便會來到。基督會再來，被贖的人類會以榮耀的身體進入新天新地，這是上帝為人類預備的嶄新境界，超乎伊甸園的榮美。



總結

我們要成為別人的祝福，是上帝的心意。然而，我們每人先要追求身、心、社、靈、管全面的歸正，成為聖潔國度之民，才配領受上帝的全面祝福，才能把全面的祝福延展給其他人。這一個重點，希望大家牢記。

思考問題

1. 你認為上帝與人立約對祂的子民作延福群體有何重要性？上帝今天透過基督與我們立約，對你要作延福使者有何鼓勵和提醒？
2. 我們作為上帝揀選的子民，是四類延福群體之一。若是，你認為上帝希望你和弟兄姊妹怎樣在生活中使萬民得福？有怎樣的行動？
3. 在我們將上帝的祝福延傳予他人的同時，我們首先要在身、心、社、靈、管全面領受上帝的祝福，並彰顯其聖潔。今天，你有哪些方面留意到需要神的恩典去改變及歸正？

禱告

請為以上的討論和反思禱告，求主繼續改變我們的生命成為合祂心意的延福群體，並按上帝賜下的感動開始在生活中見證及延展神的祝福。

第二課 人的墮落與上帝的挽回

這一課，我們繼續從聖經的教導來看為什麼要延福。在開始研習之前，我們來玩「猜猜我是誰」遊戲。

這個遊戲要分組對賽，例如：A 組跟 B 組對賽，B 組跟 C 組對賽，C 組跟 A 組對賽，如此類推。請按人數分組，每組約 4-6 人。

在每一回合的對賽中，例如 A 組對 B 組，A 組需要先從 A、B 組以外，如 C 組中，選定一人，但不能讓對手 B 組知道。然後 A 組每位組員需要根據觀察或過往的認識，輪流從不同角度如外表、喜好、性格、背景等，說出選定對象的一項獨有特點，讓 B 組組員猜出所選的對象是誰。但注意，說的時候要以愛護他人，尊重他人的私隱為要。

在所有對戰中，以最短時間內猜出選定組別的對象為勝，因此描述特點時要注意不要太明顯，以免對手立即猜出。若有需要，可對賽多個回合才分出勝負。

若只有兩三個人一起，就不能玩這個遊戲了，但是可以思考一下對方的性格和喜好，彼此勸勉。若只有一人自學，可以一位熟朋友為對象，思考他的特質和優點。

我們認識一個人，往往有不同的角度和層面，上帝對我們每個屬祂的人的關愛及拯救，也絕不會只停留在一個層面，而是覆蓋我們整個生命的整全祝福。正如我們從第一課便認識，上帝按祂的形象所造的人，是一個**整全的個體**。

現在進入第二課的研習：

上帝所創造的是一個景色怡人的福境，創世記第一、第二章記述，上帝每次看著所造之物都說「好」。然後上帝創造人類，將氣吹進他鼻孔裏，使他成了有靈的活人，讓他在這個美麗的環境下生活。同時上帝也給人起名字，並吩咐人生養眾多，委派人治理全地，管理各樣活物。可見，上帝是人類的主人，祂讓人享受這樣美好的環境，願意賜福給人。當時，在這個美好的福境裏，人的心靈也是純潔、美好的，上帝、人、萬物之間都是和諧的。

可是，人為什麼落到今日充滿欺詐、互不信任、爭權奪利的地步，也不信上帝呢？

今日很多的人都不知足，不感恩，縱然生活安逸，仍想圖謀更大的財富和權力，認為人定勝天。當時，在福境裏面生活的人也不知足，妄圖更大的智慧，奢想有如上帝一般的主權。蛇看明了人的軟弱，誘惑他們，吃了上帝不准吃的果子，罪就進入人的心裏了。人知道自己做錯了，不敢面對上帝，也看見了赤身露體的羞恥，聽見上帝呼喚更感惶恐不安。可是，人懂得矯飾，女人把責任推給蛇，男人不單把責任推給女人，甚至埋怨上帝不該賜給他這個女人。因此上帝的管教臨到，人要離開這美好的福境，在伊甸園外自行耕種，困苦流離。

但上帝定意要拯救人類，進一步展開救贖計劃，要使萬民重新得福，這是上帝藉聖經啟示人類的。

聖經是一幅救贖人類的大圖畫

聖經分為舊約和新約兩部分，共 66 卷，各在不同的年代寫成，有在耶穌基督降生之前寫的舊約，也有在基督降生之後寫的新約。然而，舊約和新約聖經所記載的是一致的，不同的作者所得到的默示，都是來自同一位上帝，**舊約和新約都指向上帝的救恩，藉著各卷不同的主題和內容，讓我們得見一幅救贖人類的大圖畫，也認識上帝立定要萬民得福的計劃。**

可是人不知好歹，背叛上帝，上帝多次出手管教，提醒人要悔改歸回，人雖經歷了上帝多次的恩典，卻仍不知悔改。最後，上帝讓祂的獨生愛子釘在十字架上，流出寶血，成就救恩。人靠著耶穌基督的恩典，就可以重回福境。

新約傳承著舊約，兩者的一致性可以從很多經卷找到佐證。我們先來看看新約的希伯來書，在一章 1 至 3 節說：古時候，上帝藉著眾先知多次多方向列祖說話，末世，藉著他兒子向我們說話，又立他為承受萬有的，也藉著他創造宇宙。他是上帝榮耀的光輝，是上帝本體的真像，常用他大能的命令托住萬有。他洗淨了人的罪，就坐在高天至大者的右邊。

而從新約的作者們經常引用舊約聖經，我們更可以看出他們熟悉舊約，也說明了新約和舊約的一致性，保羅在羅馬書三章 10-18 節，對「沒有義人，連一個也沒有」的論說，是結合了舊約傳道書的七章 20 節、詩篇的十四篇 2-3 節、五章 9 節、十章 7 節和以賽亞書的五十九章 7-8 節所說的來闡釋。

可見舊約和新約有連貫性，不可分割，是一個整體，舊約論述的主題在新約中得

到進一步發展。新約並非是開展一個新的福音或新的宗教，兩者所闡釋的福音是同一的。舊約在新約中得以展開，新約又以舊約為基礎，兩部分是相互聯繫，彼此闡明的。

再舉一些例子來看，舊約和新約對上帝屬性的闡明，是完全一致的。

- 1. 舊約和新約很多經文都提到，上帝是完全、不會改變及無限的。**舊約如申命記三十二章 4 節說，上帝是磐石，祂的作為完全。詩篇二零二篇 26 節說天地都會消滅，祢卻長存；第 27 節又說惟有祢永不改變，祢的年數沒有窮盡。經文所說的祢，是耶和華神。在新約，馬太福音五章 48 節教導，你們要完全，如同你們的天父是完全的。希伯來書十三章 8 節也提到，耶穌基督昨日、今日，一直到永遠，是一樣的。經文告訴我們，上帝是完全的、永不改變及無限的，也指出耶穌基督與上帝同等。
- 2. 上帝是全知全能、無所不在的。**舊約詩篇三九篇 1-4 節說：耶和華啊，你已經鑒察我，認識我。我坐下，我起來，你都曉得；你從遠處知道我的意念。我走路，我躺臥，你都細察；你也深知我一切所行的。耶和華啊，我舌頭上的話，你沒有一句不知道的。可見上帝是無所不知、無所不在的。更直接的一句是在創世記十七章 1 節，亞伯蘭九十九歲時，耶和華向他顯現時說：我是全能的上帝。你當在我面前行走，作完全的人。在新約，馬太福音十九章 26 節，耶穌看著門徒說：「在人這是不能，在上帝凡事都能。」舊約、新約都說，上帝是無所不知、無所不在、無所不能的。
- 3. 而舊約和新約多處經文都提到上帝是完全的聖潔、公義、良善、信實、慈愛、憐憫。**大家都很熟悉，不在此引述經文了。

律法的連貫性

除了上帝的屬性，生活行為道德規範方面，新約也傳承了舊約的教導，就以律法來說明。耶穌基督在世時清楚指出，舊約時上帝所頒下的律法，不會因新約的出現而被廢掉，而是要成全，並督促新約的信徒要謹守遵行。舊約詩篇十九篇 7-8 節說：耶和華的律法全備，使人甦醒；耶和華的法度確定，使愚蒙人有智慧。耶和華的訓詞正直，使人心快活；耶和華的命令清潔，使人眼目明亮。「全備」是「完全」的意思，律法是「完全」的，能改變人的生命，能甦醒人的靈魂，能照

亮生命並引導人，能給人正確的指示。新約馬太福音五章第 17-18 節，耶穌在山上寶訓中論到律法時也說：不要以為我來是要廢掉律法和先知。我來不是要廢掉，而是要成全。我實在告訴你們，就是到天地都廢去，律法的一點一畫也不能廢去，直到一切都實現。律法是上帝所頒下的，由舊約到新約都有效，人人都要遵行。律法是以「行」為原則，救恩則是以「信」為原則。上帝以律法規範我們，使我們可以成義；並藉着律法明確地教導我們何為罪，使我們因而知罪、離罪，並認識犯罪帶來的可怕結局。要離罪歸向上帝，才可以承受救恩。

救恩是以「基督為本」，因信稱義。加拉太書三章 24-26 節這樣說：律法是我们的啟蒙教師，直到基督來了，好使我們因信稱義。但這「信」既然來到，我們從此就不在啟蒙教師的手下了。其實，你們藉著信，在基督耶穌裏都成為上帝的兒女。所以，單遵行律法是無法得到救恩，必須憑信；但單有信而不遵行律法，這樣的信並不完全。雅各書二章 17 節告訴我們，信心若沒有行為就是死的。因此，遵行律法的好行為，雖不足以使信徒得救，卻是信徒該有的一種本份。

透過這些例子，可以清楚舊約和新約的關連，相輔相承，不可分割。聖經的一致性也意味著當我們學習一個聖經主題時，不僅僅要用一些單獨的經文來總結教訓，也要研讀相關的經文。因此，我們讀聖經時要**細心尋找貫徹始終的信息**，使更能全面掌握聖經的教導。若能整合性地讀，便能發掘出舊約和新約的關連。

上面所提到的上帝屬性和律法，是聖經其中的大圖畫，其他貫串舊約和新約的主題還有：聖約、應許、揀選等等，而從創世記貫串到啟示錄的，是救贖人類的大圖畫，更是一幅很重要的大圖畫。

四大延福群體

上帝預備了救恩，呼召亞伯拉罕來宣揚。我們提過上帝給亞伯拉罕和摩西及以色列民的使命，也把使命交給了跟隨基督的門徒和所建立的教會，共四個大群體來傳遞上帝的救恩信息。現在我們整體來看這四個領受了延福使命的群體。首兩個群體我們前面都說過了，會簡單些，但第三和第四個群體會詳細些：

第一類群體——亞伯拉罕的遊牧家族

上帝呼召的第一類群體是一個**遊牧家族**，族長是亞伯拉罕。上帝主動的呼召他，

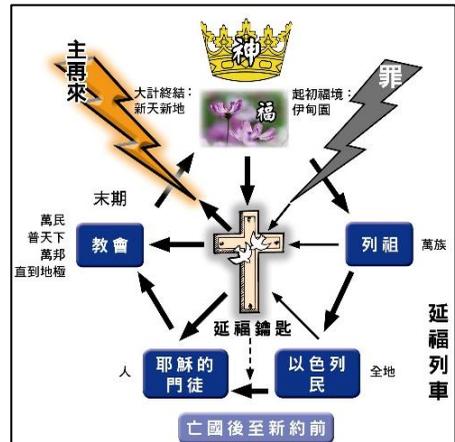
與他立約，要他以遊牧家族的生活見證，讓其他民族看見真神上帝的存在，同時顯示出祂是有能力與慈愛的上帝，萬民因此被吸引「來」歸信，享受上帝所賜的許多福氣。同時也將這個使命交給他的後代以撒和雅各。

第二類群體——以色列民

上帝呼召的第二類群體是**以色列民族**。上帝要他們以全民和諧生活的見證吸引萬民來歸。在西奈曠野，上帝主動的與以色列民立**西奈之約**，又頒下十誡和律法，吩咐以色列民遵行。這樣，是要以色列民以上帝為生活中心，**全民歸耶和華為聖**，過「**聖潔國度**」的生活，活出上帝子民生活的特色，便能吸引萬民「來」跟從耶和華。

耶穌基督作挽回祭是關鍵

可是，由於以色列民的頑梗，不遵行上帝的吩咐，未能見證真神上帝的愛。上帝出於愛人類的心，讓祂獨一的愛子耶穌基督作挽回祭，降生人世間，釘身十字架上，流出寶血，塗抹人類的過犯，讓人成為新造的人類。認識耶穌基督的降生，接受耶穌基督的捨身救贖，這是**蒙恩得福的關鍵**。



第三類延福群體——耶穌基督的門徒

福音書告訴我們，耶穌基督在世上呼召了一群門徒跟從祂，這是第三類的延福群體。耶穌呼召了十二位門徒，帶着他們一起走遍各城各鄉去教導、治病、趕鬼、傳天國福音。這十二人得享與主同在同行的福氣，也領受了延福萬人的使命。他們跟從耶穌「去」巡迴各城各鄉，學習耶穌所作的整全服侍。

耶穌在開始傳道服侍之前，祂進入拿撒勒的會堂，宣讀了祂的使命宣言。路加福音四章 18-19 節告訴們，當時有人把以賽亞先知的書交給他，他打開就念道：主的靈在我身上，因為他用膏膏我，叫我傳福音給貧窮的人；差遣我宣告：被擄的得釋放，失明的得看見，受壓迫的得自由，宣告上帝悅納人的禧年。可以看到，耶穌

祝福萬民的範式是對人的整全關懷，包括了身心社靈管各方面的特質和需要。再看路加福音第七章 21 至 23 節的記載，施洗約翰的門徒來問耶穌，祂是否就是要來的那位，從耶穌的回答便知道耶穌在踐行祂的使命：就在那時，耶穌治好了許多患疾病的，得瘟疫的，被邪靈附身的，又開恩使好些盲人能看見。耶穌回答他們：「你們去，把所看見、所聽見的告訴約翰：就是盲人看見，瘸子行走，癲瘋病人得潔淨，聾子聽見，死人復活，窮人聽到福音。凡不因我跌倒的有福了！」由這段經文，我們可以看見耶穌所作的是整全的服侍，從身心社靈管各方面醫治好了人，恢復人的健康，徹底實踐祂在拿撒勒會堂裏的宣告。而且，耶穌是前「去」的，馬太福音第九章 35 節說：耶穌走遍各城各鄉，在他們的會堂裏教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。

耶穌所作的事，可以分為 ABCD 四方面，這四方面也可以分為「公共空間」和「心靈空間」。福音書多次提到耶穌到不同的城市和村莊「去」，醫病、趕鬼、在各會堂裏教訓人，可見耶穌是有策略地走遍公共空間，讓各處的人都看見祂，聽見祂的教導和得到祂的服侍。這四方面的工作分別是：

- A. **傳揚天國的真理**：耶穌以充滿權柄的教導，使人認識上帝的真理，心靈甦醒，脫離錯謬的教訓和傳統。
- B. **提供天國的服務**：包括醫治疾病、趕鬼，一方面使人脫離疾病、痛苦和捆綁，另一方面又叫人知道祂是上帝差來的。
- C. **宣講天國的福音**：準備人心，使知罪悔罪，接受赦免，迎接將要完成的十架救贖。
- D. **訓練天國的門徒**：培訓人承傳祂的教訓，為教會預備領袖。耶穌的門訓都是以小組生活形式進行，祂常與十二門徒一起。此外，特別揀選了彼得、雅各和約翰接受進深的培訓。也挑選 70 人，在外圍接受差遣和教導。



耶穌由公開的宣講，讓人認識祂，也帶着門徒，服侍人群，這是在 A、B、C 的公共空間，但耶穌也會找着適當的時刻，和跟隨祂的門徒們進入 D 的個人心靈空

間，堅固他們的信仰。看見耶穌所行的神蹟，有人來找祂個人談道，馬太福音十九章 16-22 節，一位青年財主來見祂，詢問永生的事，耶穌就清楚的告訴祂，要作完全人。23-30 節提到，那青年人走後，耶穌把握機會對門徒述說永生的事。

這 A、B、C、D 的進程，是一個整全祝福的模式，是我們延福服侍的最佳榜樣。尤其是今日很多限制傳福音的地方，我們要透過服務進入群眾中間，在公共的大空間呈現基督的愛，以生命見證，吸引人來接近，有了個人的接觸，才能在個人談話裏進入心靈空間。**這方面的延福工作，我們會在後面再詳細解說。**

第四類群體——教會

耶穌在升天前，囑咐門徒要往普天下去。馬太福音二十八章 18 至 20 節是這樣記載的：耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教導他們遵守。看哪，我天天與你們同在，直到世代的終結。」

耶穌升天後，五旬節那天，聖靈降臨，門徒都得着能力，積極傳福音，得救人數天天加增，**教會便建立起來，這是上帝所揀選的第四類群體。**這類群體領受耶穌的囑咐並賜福，更應許天天與他們同在，任務是他們要往普天下去，使萬民作耶穌基督的門徒，在各地成立教會，將福音延展開去。

使徒行傳第二章告訴我們，聖靈降臨那天，在場的人來自歐、亞、非各洲，這也啟示了**兩個重要的真理**：**第一**，信的人來自各民、各族、各方、各國，都在基督裏同歸於一。上帝以基督耶穌的福音化解了世人在巴別塔事件中被割裂的懲罰。

第二，讓萬族得福的使命進入了一個新時代：舊約時代，耶和華神活躍於列祖的家族，繼而也只在以色列民族中間作工；但聖靈來了，上帝同時在各族、各方、各民、各國的教會中工作，限制被打破了。這代表了在新的時代，上帝的工作將會是迅速和寬廣地發展的，不同的種族都可以歸入上帝的國度裏。

這裏所說的教會，不僅是地區性的堂會，更是普世性的，包括古今中外在各個地區所成立的**屬基督的教會，有以下の本質**：**1.** 教會是主呼召和差遣的群體。**2.** 教會是蒙福的群體。**3.** 教會是基督的身體和新婦。

這三點都是我們所熟悉的，除此之外，**教會是由聖靈所建立的。**特別在延福的工作上，聖靈在許多重要的時刻都作主動，引導人配合前往。聖靈在建立教會和延

福方面有很多作為，從使徒行傳我們可以看見：

第 1 · 聖靈賜人口才、智慧與勇氣。聖靈充滿的一天，性格衝動的彼得勇敢地站在群眾面前，高聲宣講，而且道理分明，說話帶著能力。

第 2 · 聖靈說服未信者的心靈：群眾聽過彼得的講道後，內心被觸動，知道犯了大罪，繼而悔改歸信，受洗。

第 3 · 聖靈更以神蹟奇事追隨著延福萬族的服侍，向未信的人證明福音。特別在耶路撒冷教會，使徒行了許多神蹟奇事，使多人得醫治，信的人增多，教會也增長了。

第 4 · 在延福路上，聖靈往往在一些重要關頭上作出主動的引導。例如，祂主動指示安提阿教會的領袖，差派保羅和巴拿巴作海外延福萬族的服侍，開始了小亞細亞的延福事工。祂也引導保羅的延福小隊，讓他在特羅亞夜間看見異象，渡海往馬其頓去，開始了歐洲的服侍。

聖靈又經常引導個別延福使的前路，又會以異象和異夢引導使徒，如引導執事腓利向埃提阿伯的官員傳道，引導使徒彼得首次向外邦人羅馬百夫長哥尼流傳福音。

聖靈積極參與教會的見證，幫助教會在地上活出真理，肉身成道，叫未信的人看見，在天國福境的教會群體，是真實的和蒙上帝祝福的。

彼得在彼得前書二章 9 節對教會說：「你們是被揀選的一族，是君尊的祭司，是神聖的國度，是屬上帝的子民，要使你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙光明者的美德。」所以今日教會的使命只有一個，就是宣揚上帝的美德。創世記說過，上帝要祂所創造的人，在地上生養眾多、遍滿地面、管理這地，為的是使上帝的旨意行在地上，如同行在天上，這是信徒的天國使命。保羅所建立的腓立比教會，同心合意興旺福音，給了我們一個榜樣。我們也要像非拉鐵非教會一樣，有一點力量也遵守上帝的道，不會否認上帝的名。

小結

上帝呼召這四大類群體只有一個目的，是要這四類群體以見證、傳講，讓人認識耶穌基督福音，藉着耶穌基督重回祂的懷裏，可以享受上帝早已為人預備的新的福境。到了上帝所預定的日期，天地萬物都會得贖，回到上帝所預備的新天新地。

個人及社會的整全祝福

耶穌基督所傳遞的是一個整全的祝福，不僅關於靈性方面，更是使個人**全方位歸正**，再由個人及於社會，轉化公共空間的文化。

我們都明白，罪是由一人進入社會的，罪不單侵蝕個人的靈魂，也敗壞身心社管各方面，更進而摧毀社群，所以悔改要由個人開始。以下是一些例子：

集體的過犯與歸正

我們先從聖經方面來看：

約書亞記七至八章，記述以色列人攻艾城，因一個人的貪念，取了當滅之物並收藏為己有，結果連累以色列人全體被懲罰，一個小小的艾城也攻不破，導致 36 人被擊殺，以色列人的心都被消化了。直到以色列人全體自潔，揪出了犯罪的是猶大支派的亞干，亞干一家按着律法的懲罰，被以色列眾人用石頭打死。後來，上帝命令約書亞再次進攻，結果攻克艾城，城內居民被殺盡，城被燒毀。

上帝在西奈曠野與以色列民全體立約，要他們以全體生活和諧，成為聖潔的國度來見證，上帝的看顧、保守和帶領，吸引外邦萬民來認識上帝。但若是有一人不願遵從，便會失卻見證，全體都被牽連。

一個人犯罪便禍及全體，要悔改贖罪。耶和華神在利未記四章就訂下了贖罪的規定，1-3 節耶和華吩咐摩西說：「你要吩咐以色列人說：若有人無意中犯罪，在任何事上犯了一條耶和華所吩咐的禁令，或是受膏的祭司犯了罪，使百姓陷在罪裏，他就當為自己所犯的罪，把沒有殘疾的公牛犢獻給耶和華為贖罪祭。」在 13-14 節又說：「以色列全會眾若犯了錯，在任何事上犯了一條耶和華所吩咐的禁令，而有了罪，會眾看不出這隱藏的事；他們一知道犯了罪，就要獻一頭公牛犢為贖罪祭，牽牠到會幕前。」

在上帝的目光中，以色列民是一個整體，同樣，今日的教會也是一個整體。今日，若有一個會友在工作上挪用了公款，數目雖小，事情若公開了，不但全體會眾感到不安，教會的名聲也會受損。雖是個人的品行問題，受影響的卻是他整個家庭和教會整體。罪不單侵蝕個人的靈魂，也敗壞身心社靈管，進而摧毀社群。我們每一個人都要堅守真道，不要輕易為罪惡過犯所侵，要離開黑暗進入光明。

一個現代的個案：科技延福

最後，分享一個真實的個案，指出一人犯錯，全體都要面對，影響及於社會。

科技進步要培訓

上世紀 90 年代，一個機構在貧困山區從事延福，目標是藉扶貧助學及關愛，探索當地的需要。發現當地學生畢業後若要就業謀生，必須懂得使用電腦。所以，課程必須現代化，學校也要現代化，並要加設電腦課，還要增加一切相關的設施。機構先以一所學校為試點，籌款幫助該校設立電腦室，購買電腦，供應相關的物資，並且先讓該校管理人員認識何謂電腦教學，給他們教學示範。而最重要的是提供電腦技術人員，來培訓當地的電腦室負責人及教師，最終達致栽培當地教師具備相關的專業技術和教學法。

關愛感化使知罪

這機構按教育當局的規定，要求管理電腦室的是有認證的員工。可是，該校的管理層卻安排了一位有能力卻無認證的人擔任，並且對機構隱瞞。日子久了，這位電腦室的員工感受機構同工的關心、信任和支持，良心受責，禁不住和盤托出。事件揭發後，機構同工按照真理，指出這是罪惡，員工和知情的師生都犯了罪，必須認罪道歉，更要真誠的悔改，並立志以後不再犯罪。

轉化全鎮要歸正

事情發生後，機構同工作了多方面的**跟進**。按真理指出個人和學校的領導層所犯的錯處，要求他們知錯，並且當面認錯和道歉，因為這不單單是對機構的不誠實，也是對當局所訂立的條例不誠實。經過認錯之後，機構同工接納他們的道歉，饒恕他們，要求他們改過並承諾不再犯罪，也要當着全體師生交代這件事，日後也要互相提醒。這樣，才可以重新上路，否則，有可能再犯或在別處再犯罪。這事在當地鎮上傳開，大家都知道，機構同工帶領當事人和學校領導人歸回正途，大家都對機構的所堅持的真理刮目相看，這是延福的第一步。

最終，整個社會都上了一課，認識罪的可怕，以及這機構所持守的基督真理。

從這個個案，我們更清楚，當一個人犯了錯，若不及時加以糾正，罪便會潛伏，伺機蔓延開去，影響整個群體，不以罪為罪了。罪不單侵蝕個人的靈魂，也敗壞身心社靈管，進而摧毀社群。所以，我們每一個人先要自己堅守聖經真道，不要

輕易讓罪惡潛伏在一個社群之內，更要進一步努力傳揚真道，讓真道轉化社群，使整個社群離開黑暗進入光明。

總結

從聖經的舊約到新約，我們知道神愛人的心意由始至終並沒有改變。人雖然墮落了，被逐離開福境，但上帝並沒有放棄人類，因此差祂的愛子耶穌基督作了挽回祭，讓人得以重新進入福境，並呼召跟從祂的人建立教會，履行延福使命，去使萬民得福。同時，耶穌基督也給了我們整全服侍的榜樣，我們便要謹守遵行。從以色列民的失敗讓我們知道，從事延福的人和機構，都要以上帝為中心，遵行律例，成為聖潔國度，才配作耶穌基督的見證。若有一人不聖潔，犯了罪，縱然隱藏了以為不為他人所知，但終會被揭露，整個群體也會被牽連。因此，要從事延福，必須從個人靈性修養開始，好好研讀上帝的話語，以身作則，才能領人歸主，使人得福。

思考問題

1. 看了耶穌基督 A、B、C、D 四方面的整全服侍，對你在福音工作及見證基督的方式上有甚麼提醒或改觀？你認為自己及所屬教會現時在哪一方面做得比較好？哪一方面有更大的進步空間？
2. 聖經啟示的救恩歷史讓你對今日世界歷史的進程有何新的體會？作為人類的一員，你認為自己或上帝呼召你在祂的救贖計劃中擔任甚麼角色？
3. 上帝呼召及揀選的第四類延福群體是教會，是指所有信徒同屬基督身體的普世教會。這對於你和你的堂會參與及支持普世延福工作有何提醒及鼓勵？
4. 你對上帝在世界各地所開展的延福工作認識嗎？你和你的堂會可以如何進一步參與及支持？

禱告：

感謝主對我們的服侍及拯救是整全的，求聖靈讓我們有主同樣的心腸及眼光，學習耶穌的榜樣以整全的模式向人延伸祂的祝福，並按著上帝的教導，讓自己及幫助他人活出在上帝的光明及祝福中的生命。

第三課 萬族是上帝所掌管的

現在先進行小組遊戲：猜歌名。

這個遊戲需要多人分組對賽，每組約 4-6 人。若人數不足，可跳至第二部分。

第一部分

組長或導師先預備一些大家都熟悉的歌曲歌詞，然後每組輪流派出一至兩位代表，用外語、地方方言、手語、身體動作、繪畫等方式，來表達歌詞內容，眾人需要以最短時間猜出該詩歌的歌名。

若自己隊友最快猜出可得一分，若由其他隊伍最快猜出則可得兩分。在設定的若干回合後統計得分，獲最高分的隊伍勝出。

第二部分

若有詩歌敬拜，大家可嘗試以不同的語言及動作唱出或表達歌詞，想像萬國萬族一同敬拜上帝的情景。

若只有你一人，可以回想你所遇上操不同語言的人，和他們溝通時有沒有困難，思想一下為什麼會有不同的種族和不同的語言，而這些族群都是上帝所愛的，他們的需要是什麼。

開始這一課的學習。

先重溫前兩課。創世記告訴我們，上帝創造天地，從空虛混沌、淵面黑暗中分出光暗、天地和海，又造了日月星宿，更使地上長出有生命之物、天空有飛鳥、海裏有魚、走獸活在其中，然後，又造了人，有男有女。

上帝是創造主，統管着萬有，也關愛着萬有，有絕對的主權，也吩咐人類要治理全地。但創世記第三章告訴我們，被創造的人想要有自己的主權，因而中了撒旦的詭計，犯了罪，從起初的福境中墮落了。因為人犯了罪，上帝以詛咒取代了起初的祝福，把人逐出伊甸園，罪也從此進入了世界。

上帝的靈離開了人，人就屬乎血氣，罪惡很大。上帝施以懲罰，使洪水淹沒大地，

僅保存了義人挪亞一家。可惜，挪亞的後代仍繼續犯罪，建造巴別塔來顯揚自己的名聲。上帝為免人再犯更大的罪而自討滅亡，於是變亂了人的口音，以言語的差異把人分散到各地去。這就顯明了沒有上帝的同在，我們很容易陷於黑暗的罪惡深淵。

創世記十章列出了挪亞三個兒子閃、含、雅弗的後代，洪水以後，他們所立的邦國就散佈在各地上，成為今日人類的起源。歷代志上一章也列出亞當的後代，不僅有以色列民，更有各民各族，都是出自閃、含、雅弗。可見，上帝所造的人類遍滿全地。

上帝要拯救人類，定意展開救贖計劃，為所有人類預備救恩，使萬民重享永遠的福樂。從啟示錄五章 9 節可見，上帝的救恩是為普天下的萬國萬民而預備。今日，每次聚會完結前，我們一般都會唱三一頌。當我們頌唱的時候，有沒有想到，上帝的心願是讓普天下萬國萬民都懂得來讚美，又是否真心實意願上帝的旨意成就。

關乎世上萬國的信息

每逢聖誕節，我們都會讀到耶穌基督降生時，天使高聲宣告說，這大喜的訊息是關乎萬民的。全本聖經都告訴我們，上帝的心在萬民，救恩是為世上萬民預備的。從舊約來看，**五經中的創世記和出埃及記**都有記載，上帝與亞伯拉罕和以色列民立約，要他們**成為上帝的見證人**。在申命記二十八章，摩西最後訓勉以色列民，要他們牢記要在萬民中見證上帝，第 10 節更說，地上的萬民見你歸在耶和華的名下，就必懼怕你。可見以色列民的使命，是讓萬民認識耶和華上帝。

詩歌智慧書也常提到。翻開詩篇，整卷都可以看到萬國、列邦、四極等詞語。在詩篇第二篇 8 節上帝說，你求我，我就將列國賜你為基業，將地極賜你為田產。將列國賜為基業，只有上帝有這主權，也只有以色列民可以享有這個基業，就是要讓列國認識耶和華上帝。

第六十七篇 2 節說，好讓全地得知祢的道路，萬國得知祢的救恩。全地、萬國就是所有的人，都要知道上帝的道路和救恩。

再如第二十二章 27-28 節說：地的四極都要想念耶和華，並且歸順他，列國的萬族都要在你面前敬拜。因為國度屬於耶和華；他是管理列國的。詩篇的其他篇章裏還有很多很多，只要翻開，便能看到。

在**歷史書裏**也提到：

約書亞記四章 24 節，約書亞向以色列人複述歷史時，囑咐他們：要使地上萬民都知道，耶和華的手大有能力，也要使你們天天敬畏耶和華—你們的上帝。

撒母耳記上十七章 46 節，大衛與歌利亞對陣時說：今日耶和華必將你交在我手裏。我必殺你，砍下你的頭，今日我要把非利士軍兵的屍體給空中的飛鳥和地上的野獸，**使全地的人都知道以色列中有上帝**。大衛戰勝歌利亞，目的是讓全地的人都知道上帝使用大衛。

然而，最能表示以色列民面對所有其他民族該有的信念，是所羅門王獻殿的禱告，列王紀上八章 42-43 節說：論到不屬你百姓以色列的外邦人，若為你的名從遠方而來，他們因聽見你的大名和大能的手，以及伸出來的膀臂，來向這殿禱告，求你在天上你的居所垂聽，照著外邦人向你所求的一切而行，**使地上萬民都認識你的名**，敬畏你，像你的百姓以色列一樣，又使他們知道我所建造的是稱為你名下的殿。以色列民要成為外邦人與上帝的中介，帶領世上萬民來認識上帝。

先知書中更屢次提到上帝責備以色列民和外邦

以賽亞書五章的葡萄園之歌，上帝多次以「禍哉」來警告以色列民，將會因他們的惡行而陷於滅亡。在三十七章 20 節，我們看見以色列民懇求上帝出手拯救，呼求說：耶和華我們的上帝啊，現在求你救我們脫離亞述王的手，使地上萬國都知道惟有你是耶和華。我們都知道，以色列國最終是被亞述所滅。

第三十四章提到對列國、眾民的懲罰，也提到耶和華向列國全軍發烈怒。第四十一章用眾海島要在祂面前靜默，眾民要重新得力，都是明顯的例子。

又在第四十五章論及居魯士王，到第 22-23 節說：地的四極都當轉向我，就必得救；因為我是上帝，再沒有別的。我指著自己起誓，公義從我的口發出，這話並不返回：萬膝必向我跪拜，萬口必憑我起誓。地的四極都要敬畏耶和華。

上述這些舊約經文都顯明了耶和華不單單對以色列民，也對萬國萬民有主權。

在**新約**，我們也看到上帝對萬民的關愛。除了上面提到耶穌基督降生時，天使的宣告外，耶穌在世上的服侍，就是最好的榜樣。祂並不只是關心猶太人，而是走遍各城各鄉，接近不同的群眾，還特意取道而行，為的是與撒馬利亞婦人談道，打破藩籬，讓猶太人知道，福音不僅給他們，也是給所有願意相信祂的人。其後，祂也說了好撒馬利亞人的故事，擴闊民族主義濃厚的猶太人的狹隘思維。

最後要說的是大家都很熟悉的經文，耶穌基督復活後，吩咐門徒往普天下去傳福音，馬太福音二十八章 18-21 節，和其他兩卷符類福音的相關經文，大家都常常聽到，不在這裏贅說了。約翰福音十七章 18 節和二十章 21 節也告訴我們，跟隨耶穌的人是蒙差遣要到世上去。

使徒行傳一章記載耶穌基督升天時，再次囑咐跟隨祂的人要從耶路撒冷走到地極，不要讓福音停在耶路撒冷。所以，腓力隨着聖靈的引導到曠野，向來自非洲的官員解釋以賽亞書，並替他施洗。彼得見異象，認識外邦人也可以得着福音，於是帶着幾位弟兄，一同到義大利營百夫長哥尼流的家。彼得並且開口講道，其中使徒行傳十章 34-35 節說：我真的看出上帝是不偏待人的。不但如此，在各國中那敬畏他而行義的人都為他所悅納。是的，上帝不偏待人，不論國籍、地位、財富，都愛他們。所以彼得後書三章 9 節說，主沒有遲延他的應許，就如有人以為他是遲延，其實他是寬容你們，不願一人沉淪，而是人人都來悔改。

新約經文裏提到福音是為萬民的，列出最多族群的是在使徒行傳二章，五旬節聖靈降臨時，來自不同地域的人都一同被聖靈充滿，第 5-11 節列出有從天下各國來的虔誠的猶太人。各國的人是指來自帕提亞、瑪代、以攔和住在美索不達米亞、猶太、加帕多家、本都、亞細亞、弗呂家、旁非利亞、埃及的人，和靠近古利奈的利比亞一帶地方的人，僑居羅馬的猶太人和皈依猶太教的人、克里特人和阿拉伯人。這些人群代表了當時不同的族群，明顯指出了福音是為萬民的。

可見上帝的救恩不單單給以色列人，也給列邦列國，祂願萬民齊來一起頌揚，像啟示錄五章 9 節說，耶穌基督的寶血，從各支派、各語言、各民族、各邦國中買了人來，使他們歸於上帝。這就是上帝的心意。

從耶利米書看

我們常從新約耶穌基督留下的榜樣和吩咐，很清晰的知道要往普天下去，其實從舊約開始，上帝的意旨已在萬國。上帝揀選了以色列族為選民，吩咐他們要跟隨祂，遵行祂的話，並將上帝的關愛向萬國萬民傳遞。但以色列民不聽教導，上帝藉先知們向背逆的以色列民發警告，指出國家必亡，人民被擄。北國以色列會被亞述攻破，人民被俘擄，顛沛流離，被分散到亞述國的其他領域去。同時，耶和華也向普世發警告，列邦列國都要悔改轉回。這是上帝對萬國萬邦的主權。

不論以賽亞、耶利米、以西結，還是何西阿、約珥、阿摩司、俄巴底亞等先知，都發出這樣的信息。我們不能在這一課，將每卷先知書裏的相關內容都看，只**選擇從耶利米書來看**。

耶利米先知所針對的是南國猶大，當時北國以色列已亡於亞述了。從耶利米書可見，因以色列人的背逆，上帝發烈怒責罰他們，差遣巴比倫攻陷耶路撒冷城，把人民流放他處。耶利米奉召宣告上帝的話，強烈要求他們悔改，免得上帝的烈怒臨到。但同時，耶利米還宣告上帝對普世的警告，列國也將會被審判、滅亡。

以下從經文來看這幾個重點：

1. 上帝揀選耶利米為代言人

耶利米書開首第一章第 5 節說，我尚未將你造在母腹中，就已認識你；你未出母胎，我已將你分別為聖，派你作列國的先知。上帝揀選耶利米為代言人，**向以色列民發言**。因此耶利米知道自己的祖國猶大及聖城耶路撒冷的命運，他為了百姓拒絕他們的上帝而悲哀。上帝揀選他們，疼愛他們，反覆尋找他們，為要賜福給他們，可是卻被拒絕。上帝心碎，耶利米也為他們憂傷流淚。在耶利米書第三十七、三十八章，我們看到，日後耶利米也會被囚、被擄，被帶到埃及，但仍會為耶和華發言，勸勉同胞不要拜別的神明。

耶利米先知也**宣告耶和華神對列邦的審判**，一章 9-10 節這樣說：……看哪，我今日**立你在列邦列國之上**，為要拔出、拆毀、毀壞、傾覆，又要建立、栽植。

2. 上帝對以色列民的管教

因為以色列人頑梗背道，不遵照列祖的教訓，反而隨從外邦神明。在第七章 5-7 節，上帝藉先知指責以色列民不施行公平，欺壓寄居的和孤兒寡婦，流無辜人的血，隨從別神陷害自己。苦口婆心的勸勉他們，要實在地改正所作所為，若能悔改，就使他們仍然居住這地，就是賜給他們祖先的地，直到永遠。接着的第 8-10 節就斥責他們，倚靠虛謊無益的話語，又偷盜、殺害、姦淫、起假誓，更向巴力燒香，隨從素不認識的別神，然後又來到聖殿在耶和華面前虛假的敬拜。

第 17-18 節更明顯，指他們在猶大城鎮和耶路撒冷街上讓孩子撿柴，父親燒火，婦女揉麵做餅，為的是獻給天后，同時又向別神澆酒祭奠，惹耶和華神發怒。上帝三番四次的斥責和勸勉，目的是要以色列人回轉，但以色列人置若妄聞。在

第 20 節上帝更警告猶大國行將毀滅，可是以色列人仍無動於中。於是，上帝發動巴比倫來攻，以色列遂亡於巴比倫之手。

3. 上帝主宰以色列民的回歸

雖然上帝使以色列人受亡國之苦，被遷離國土，但上帝也有應許，七十年期滿了，以色列人就會回歸他們的地業。在歷代志下三十六章 22-23 節和以斯拉記第一章 1-3 節，我們看到以色列民第一次回歸國土：波斯王居魯士元年，耶和華為要應驗藉耶利米的口所說的話，就激發波斯王居魯士的心，使他下詔書通告全國，說：「波斯王居魯士如此說：耶和華天上的上帝已將地上萬國賜給我，又委派我在猶大的耶路撒冷為他建造殿宇。你們中間凡作他子民的可以上去，願耶和華—他的上帝與他同在。於是，在波斯帝國的以色列民可以回歸國土，在以斯拉記，也可以看到有第二次的回歸，在尼希米記看到第三次回歸，並且重建聖殿和重建信仰。

4. 上帝對列國的審判

上帝也會審判列國列邦。耶利米書第九章 25-26 節，耶和華說要審判列國列邦，並且向一個一個的民族數算：「看哪，日子將到，這是耶和華說的，我要懲罰只在肉身受割禮的人，就是埃及、猶大、以東、亞捫人、摩押人和住曠野所有剃鬚髮的人；因為列國都未受割禮，以色列全家心中也未受割禮。」

四十六章以後，上帝更宣告會使埃及受挫，毀滅非利士人、摩押，審判亞捫人、以東人、基達和夏瑣諸國，使以攔人驚恐，更會審判巴比倫。

第五十和五十一章很詳細的指出巴比倫將會傾覆毀壞。結果，巴比倫亡於瑪代波斯帝國之手，不再興起。

這一切的預告都實現了，就看見上帝對祂子民和普天下萬國的主權。

5. 上帝預告萬族的蒙恩得救

耶利米書第三章 17 節預言：那時，人必稱耶路撒冷為耶和華的寶座；萬國聚集在那裏，為耶和華的名來到耶路撒冷，他們必不再隨從自己頑梗的惡心行事。從這些經文我們便可以看見，耶和華上帝統管萬有，掌管普天下，同樣，祂也願普天下的萬族萬民都蒙福。

我們也可從以賽亞書二章 2-3 節和彌迦書四章 1-4 節看到，末後的日子，耶和華殿的山必堅立，超乎諸山，高舉過於萬嶺；萬民都要流歸這山。必有許多民族前往，

說：「來吧，我們登耶和華的山，到雅各上帝的殿。他必將他的道指教我們，我們也要行他的路。」……人人都要坐在自己的葡萄樹和無花果樹下，無人使他們驚嚇。末後的日子，萬民都要流歸錫安山，就是耶和華的聖山，這事在基督再來時，便會成就，屆時人人可享永恆和平。

反思我們自己的視野

我所關注的是甚麼嗎？是個人家庭的需要嗎？有沒有忽略上帝的普世視野？

現在，想想與我們不同宗不同源的人口，大家思考後可以在小組分享：

- 中華民族是由眾多民族組成的，以漢族人口最多，今日你所住的地區除了自己的一族外，有沒有其他的種族？他們的文化是怎樣的？
- 你一家在現居地是原居民嗎？還是從別處遷移來的？融入了嗎？
- 在你所住的地區，有沒有一些從外地遷移來的人口？他們的遭遇怎樣？

我們都是客旅

聖經教導我們，上帝的子民應該怎樣對待從外地來的人：

利未記十九章 33-34 節這樣說：若有外人寄居在你們的地上和你同住，不可欺負他。寄居在你們那裏的外人，你們要看他如本地人，並要愛他如己，因為你們在埃及地也作過寄居的。

歷代志上二十九章 15 節記載大衛這樣說：我們在你面前是客旅，是寄居的，與我們的列祖一樣。我們在世的日子如影子，沒有盼望。

彼得在彼得前書二章 11-12 節對教會信徒們說：親愛的，你們是客旅，是寄居的。再接着說：你們在外邦人中要品行端正，好讓那些人，雖然毀謗你們是作惡的，會因看見你們的好行為而在鑒察的日子歸榮耀給上帝。

希伯來書十三章 14 節也勸勉信徒說：在這裏，我們本沒有永存的城，而是在尋求那將要來的城。人活在世上是短暫的居留，那永恆家鄉才是永遠的居所。既然人人都是寄居者，便不能有所歧視，要彼此關愛了。

關心寄居者

放眼遠望，今日全球很多人口在流動，就是說，寄居在外地的人口很多。按聯合

國的統計，今日不在自己出生地居住的人口有 3.3%以上。各國的境內都有不少外來人口，有些自願來到，也有非自願來的，其中有些是移民，有些是暫居的留學生，或來做生意，更有些來謀生的稱為外勞的人口，更有些因逼迫要逃離家園稱為難民的人口，還有很多不同的類別，總而言之，各地都有不少外來人口。

先看非自願離開本國的人口

被迫離開家園的多是難民，身無長物，有些是孤身離開，無親無故，最需要關注，我們就從難民說起吧！

根據聯合國難民署網頁的定義：難民是受到暴力或迫害威脅而逃離的人。他們通常面臨險惡和不人道的處境，迫使他們要穿越邊境至他國尋求庇護，成為國際法認定的「難民」，可接受政府機構、聯合國難民署等組織協助。被定義為難民，代表他們返回家鄉並不安全，需要在其他國家尋求庇護，否則會有生命危險。

舉例說，敘利亞、阿富汗的戰亂，導致很多人要逃離，或在國內流徙，也有被迫到其他國家，不能歸回；緬甸的羅興亞人，因信仰在國內受到逼迫，有些逃到孟加拉和馬來西亞等地去，遠離故國；再如俄烏戰爭，炸毀很多人的家園，人民被迫往西逃到歐洲各地，流離失所，這些都是難民。根據聯合國的統計，至 2020 年底，全球共有 8,240 萬人被逼流離失所，2022 年俄烏戰爭發生後難民更多。

(可參聯合國難民署的網頁 <https://www.unhcr.org/hk/about-us/figures-at-a-glance>)

自願離開本國遷移到他鄉的人口

從亞洲遷移至北美和歐洲大陸的尤多，為的是去追尋理想或追尋更富裕、自由的生活，也有是留學他鄉的學子，或者是來做生意的；還有一些為謀生而自願前往外地作勞工的人口。無論是從哪一種方式來到我們的地區，都屬於外來的人，我們應該怎樣對待他們？

關顧外來的流動人口

我們需要關顧這些難民、移民或是勞工的人口。在一篇有關城市宣教的文章裏，有這樣的一個事例：

一個多元族裔、多元文化的大都會裏，存在許多社會問題，也確實有特殊群體需要關注的問題，譬如無家可歸的人越來越多，吸毒的人也越多。

一個當地教會為了服侍他們，開辦了社區中心。最初教會內有不同的反對

聲音。有人批評花那麼多錢買地建社區中心，是不是值得。文章的作者指大多數教會和基督徒只在四壁牆內活動，向已信主的人繼續講道，卻沒有培養基督徒出去在社區和未信人群做朋友，所以**希望教會能多點入世**。

有一年聖誕節，中心給敘利亞難民辦聖誕聚會，那些難民中有伊斯蘭教、東正教的，當中也有基督徒，全都說阿拉伯語。其中有兩個長滿鬍鬚的人，一見面就擁抱說：“**You are here!**”（你在這兒！）原來他們在敘利亞是同學，一個是基督徒，一個是穆斯林，最後大家都成了難民來到這裏。他們能在中心相見，是因為曾經接受食物銀行的服務。中心的食物銀行就是一個延福的地方，可以讓人填飽肚腹，上帝也在這個地方要作一些復和。不論是基督徒、穆斯林、印度教徒，他們可以在這裏做朋友。**若沒有這個中心，他們不知道要到什麼時候，在什麼地方才可以蒙福，才可以聽到福音。**

現在來看聖經的教導。除了上面耶利米和其他先知所說，他們必要歸向錫安山，得永恆之福之外，上面提及的利未記十九章 34 節也說，以色列人和同居的外人要彼此相愛，經文說：「寄居在你們那裏的外人，你們要看他如本地人，並要愛他如己，因為你們在埃及地也作過寄居的。」在現實裏，如果你是一個移民家庭、一個寄居者，便更能體會得到本地人關心的好處。客居異地，落在無親無故的淒酸和孤單裏，若有人伸出援手，就如旱地遇甘霖一樣。

一個教會或一個基督徒，都要承擔上帝交給我們的使命，都要善待寄居者，不可欺負他，要看他如本地人一樣，並要愛他如己。申命記十章 18-19 節教導以色列人說：他為孤兒寡婦伸冤，愛護寄居的，賜給他衣食。所以你們要愛護寄居的，因為你們在埃及地也作過寄居的。這是上帝的話，我們當謹守遵行，所以要以愛來對待寄居的人。若你自己屬於外來人口，或是一個已融入本地生活的外來人口，更要自己的經驗憐愛那些外來人。

什麼是範式？

如此，延福的使命如何履行？以下各課將會從先賢所作的來講述，先介紹範式。範式是什麼。範式本是科學上的用語，指用一種固定的手法、方式、思路和取向，幫助同行的人具體地解決許多同類的問題，但**必須有被認可的案例**，同時要列出法則、定律、應用情況、手段等。可見，範式不僅能提供一套方案，而且能為解

決問題而提出思考的方向。

舉大家熟悉的的結帳方式為例，從古至今發展出不同的範式，非常實用有效：

(最早)以物易物→錢幣→銀票→支票→銀行轉賬→匯款→信用卡→支付寶、PayMe等(網上交易)。

常態與新常態

一直採用的方式稱為**常態**，但環境改變，出現新的、異常的、危機性問題時，便需要突破，找出新的方式來解決，這便是**革新**。當新的手法、方式漸漸被人採用，舊的手法和方式便會被淘汰，這就形成了**範式轉移**，這種新的手法、方式稱為**新常態**。



環境隨時間改變，常態和新常態會循環出現，便是範式轉移的軌跡。

不變的使命，多變的範式

向萬族延福是上帝從創造以來給我們的不變使命，至今未變。但全球的情勢卻不斷在變，日新月異，因此，延福所用的策略和方法，也要隨之而改變。

從前，華人教會的拓展範式是開荒、佈道、植堂，傳福音是用宣講、教導之法，待堂會成長後，再差人出去開荒、佈道、植堂，然後重複再重複。但今日用這個方式會有很多限制，例如不能進入伊斯蘭教地區公開宣講，這方式對多神信仰的民族如印度教徒也難收果效。因此，我們要針對他們的需要，使用合適的範式。**延福的範式要因應對象的政治、經濟、宗教、文化、環境和科技的發展來設定**，才能收到果效。

我們來看一些資料。根據一個名為約書亞計劃的機構所做的統計，全球約有 17,431 個族群，其中仍有 7,399 個是我們稱為未得福音之民，就是當中沒有人聽過福音，或者只有少於 2% 的人口信主，也沒有能力自己去傳揚福音，需要外來力量幫助。在這萬多個族群裏，各有不同的信仰和文化不同的生活環境。再說，全球的國家和地區約有 249 個，各有不同的政治和經濟狀況，和不同的科技發展。

要進入這些差異甚大的族群和國家，需要用不同的方式才能取得居留權，也要用

合宜的方式來表達福音。簡單來說，一線城市和鄉鎮的生活環境不同，需要自然不同，傳講方式也因需要而異；在不接受信徒改變信仰的伊斯蘭教國家，傳遞福音信息的方法和在信仰自由的地區會不同。還有，同一個族群或地區也會不同，好像清朝時期傳教士來中國，在沿海地區所用的範式，與進入內陸地區所用的也有不同。今日，在某個地區可用網絡，但有些地區的民眾卻連手機也沒有。所以，範式要因應時、地、人而設。

教會歷史上的範式轉移

前人將福音從亞細亞傳到歐洲，再到美洲，然後傳到遠東一帶，曾使用很多不同的方式。翻開歷史，便會看見不少範式的轉移，出現很多新常態，例如：

初期教會的開展，從使徒行傳的記載便知道，是信徒用**生命見證**來開拓的；此外，使徒們也寫下了不少經卷來傳遞耶穌基督的福音，如四福音等新約經卷。

羅馬帝國滅亡後，**中古時代**出現了很多修道院來承傳，修道士不單傳基督福音，

也作整全的服侍，教導讀書識字、關懷孤寡外，改進農耕方式，提升生活質素。

宗教改革後，十六世紀時期，莫拉維亞弟兄以福音移民的方式，實行自養、自傳，到各地傳基督福音。

十八世紀後期，更正宗開始作整全的服侍，我們以後會詳細的探討。



宣教和延福之別

為什麼要說延福？**宣教**和**延福**有何分別？其實兩者都是指使萬民得福，只是用在不同時期和不同地區。前兩課我們已開始用延福一詞，現在略為解釋。

宣教是沿用已久的名詞，一般用在可以自由傳福音的開放地區，人民可以自由相信一個宗教，不會受到干擾。可惜，這些地區如今已經不多了。

今日更多的是創啟地區，不能自由傳揚福音，也不可以自由選擇宗教信仰，包括那些無神論和政治專權、文化與基督教信仰差異很大的國家，往往不會發簽證讓宣教士進入，需要用創新的方式開啟門戶。但這創新方式必須合法、合情、合理、合道、合義，才合乎上帝的心意，才能安全又長久地在服侍地區居留。所以用「創啟」一詞，就是刻劃出要符合由創世記到啟示錄的聖經原則。

今日，創啟地區已佔普世很大的版圖了，因此需要有不同的範式，**以聖經的祝福觀來延展上帝的心意**。這是嶄新的觀念，前去不是要宣傳一個宗教，要人改變信仰，而是從身心社靈管各方面關心他們，讓他們認識基督福音，自己的思想改變，從而接受福音，所以稱為**延福**，前去的人就稱為**延福使者**。

總結

從上述可見，上帝是普世的上帝，祂關愛世上所有的人。作為上帝的新約子民，我們的使命是要將福音延伸到全地去，讓萬國萬民都聽聞福音，得到救恩。然而，因着上帝所創造的人類已被分散到各地去，擁有不同的生活環境和文化，在不同的政治制度下，經濟情況又不同，所以，要設定合適的延福範式，才能收到果效。

思考問題

以下問題思考後，你會在小組裏，或在聊天時與熟悉的人分享嗎？

1. 上帝的心願是世上萬國萬民都懂得敬拜讚美祂，對你現時的人生目標、日常生活、信仰追求、與人交往有關係嗎？你認為自己要作出改變嗎？
2. 上帝是列國的審判者及歷史的掌權者，這對你面對今日世界局勢的變化，或世界各地發生的不公義、災難、紛爭等事件有何幫助及警惕？
3. 你如何理解我們都是客旅？假若你是外來人口，上述經驗及理解如何幫助你融入社群？假若你是原居民，你會去服侍外來的人口嗎？

讓我們來禱告：

昔在、今在、永在、三位一體的神、我們全心敬拜的聖者，願萬國萬民都同心敬拜讚美祢！願萬民得福的畫面成為我們的心願及服侍祢的方向，也求祢幫助我們銘記自己是客旅，是寄居的，更加不要忘記要成為榮耀祢的延福群體。阿門！

第四課 從初期教會到修道院的延福

這一課我們要思考一些具體的問題：今日應怎樣延福？就是到未得福音的群體當中佈道，然後聚集了一些相信福音的人，接着建立堂會。是這樣嗎？讓我們看看教會先賢怎樣做，作為一個參考。

在研習前大家先來分享對使徒行傳的認識。

大家對使徒行傳應該不會太陌生，這一課的學習是從使徒行傳開始，請先回想你對使徒行傳的印象，對使徒行傳所記載初期教會的發展有何認識？是那些人推動初期教會的發展？

若是在小組裏，大家可以分享自己的認識；若只有自己，則請你用筆記簿寫下來。

天國福音要傳遍天下

現在我們先來看看今日的世界。

今日世事紛繁，人際爭鬧不歇，商場如戰場，大國角力，戰事頻生，所以有些人會說，主快要再來。但馬太福音二十四章 6 節，耶穌告訴我們，這些事是必須有的，只是末期還沒有到。主耶穌在世的時候已說過：主的日子要像賊來到一樣，我們不能知道，更不應想預知，以免陷於拜假神，卻要隨時準備。馬太福音第二十五章，耶穌用了十個童女的比喻，告訴我們要作那五個聰明的童女，隨時準備。保羅在彼得後書三章 9-10 節也告訴我們：主沒有遲延他的應許，就如有人以為他是遲延，其實他是寬容你們，不願一人沉淪，而是人人都來悔改。

我們要知道的就是耶穌在馬太福音二十四 14 節說過：當天國的福音傳遍天下，萬民得贖，終結便會來到。讓天國福音傳遍天下，才是我們要關心的。

怎樣延福？

教會的發展歷史告訴我們，使萬民得福，在不同的處境下需要不同的手法，從初期教會到現今，經歷了很多的轉變，有不同的範式，而所用的方式都與當時、當地的政治、經濟、宗教、文化、科技、環境息息相關。

從使徒行傳看初期教會

我們先看看使徒行傳所記載早期使徒們傳福音的方式。使徒們靠着聖靈的能力，把福音傳開到各地去。使徒行傳記載了很多與聖靈有關的事蹟，所以又被稱為聖靈行傳，讓我們先來看看**聖靈的工作**，再看傳福音的其他需要吧！

聖靈同在

有聖靈同在，福音向外拓展，大家最熟悉的一節經文相信是第一章 8 節，耶穌基督升天前囑咐門徒等候聖靈降臨，得著能力便要在耶路撒冷、猶太全地和撒瑪利亞，直到地極，為基督作見證。在第二章，我們也看到聖靈在五旬節降臨，彼得等使徒們和來過節的人都被聖靈充滿，宣講、治病、行神蹟奇事都大有能力，相信的人越來越多。當來過節的人回到各自的地方見證主，基督也被傳開了。

聖靈引導

提到聖靈的引導，大家熟悉的事很多，以下只提其中兩件：

使者的差派需要聖靈的引領，第十三章 1-3 節記載安提阿教會差派了保羅和巴拿巴，就是得到聖靈的囑咐。經文是這樣寫的：在安提阿的教會中，有幾位先知和教師，就是巴拿巴和稱為尼結的西面、古利奈人路求，與希律分封王一起長大的馬念和掃羅。他們在事奉主和禁食的時候，聖靈說：「要為我分派巴拿巴和掃羅去做我召他們做的工作。」於是他們禁食禱告後，給巴拿巴和掃羅按手，然後派遣他們走了。因為這是聖靈的工作，保羅這個團隊有聖靈同在和指引，在亞細亞建立了很多教會，更把福音傳到歐洲去。

第十六章 6-10 節也記載，因為聖靈禁止他們在亞細亞講道，保羅和提摩太他們想要往庇推尼去，但聖靈不許。就在夜間，保羅看見一個馬其頓人站著求他說：「請你過來，到馬其頓來幫助我們！」這是著名的馬其頓異象。保羅看見了這異象，就立即設法往馬其頓去，認為是上帝呼召他們去傳福音給那裏的人。於是到了馬其頓的邊防城腓立比，領了呂底亞等人信主，開始了聚會，福音進入了歐洲。還有，腓利蒙聖靈指引，下南邊曠野，遇上了非洲來的官員，福音因此傳進非洲。

聖靈加力

因為有聖靈同在，雖然在當時的環境裏被威嚇，禁止宣講，但使徒們都很勇敢。

第四章說彼得和約翰都不怕希律等人的威嚇，被聖靈充滿，聽從上帝，縱然被押在拘留所，依舊傳講。因為找不到他們什麼把柄，二人被釋放，就到自己的人那裏，同心合意的禱告讚美。第 31 節這樣說：他們禱告完了，聚會的地方震動；他們都被聖靈充滿，放膽傳講上帝的道。使徒們縱然被囚了，但聖靈的同在充滿力量。第五章 17-20 節說：逼迫他們的人，包括大祭司、撒都該人等，吩咐人下手拿住使徒，把他們押在公共拘留所內。但在夜間，主的使者開了監門，領他們出來，說：「你們去，站在聖殿裏，把這生命的一切話講給百姓聽。」

因有聖靈同在和保守，使徒們至死忠心，司提反是其中一個表表者。第七章記載，當眾人聽完司提反的一番慷慨陳詞，更為惱怒，咬牙切齒。但司提反顯出對上帝的忠心順服。司提反滿有聖靈，定睛望天，看見上帝的榮耀。縱使被石頭打，他呼求主接納他的靈魂，又大聲喊著求主，不要將這罪歸於他們。因為有聖靈的同在，司提反勇敢，縱然身死也不怕，並且能為那些給他擲石頭的人求饒恕。

要忠心配合聖靈

傳福音要有聖靈同工，但也要個人的忠心配合。上面提到的司提反，第六章說他是以智慧和聖靈說話，不怕得罪會堂的人和大祭司，慷慨陳詞，在議會裏勇敢作見證，也形容他顯出了好像天使的面貌。

保羅也經常作見證。第十三章，保羅在安提阿向同胞作見證，從以色列人的歷史說到耶穌被定罪。第二十二章記載，保羅在耶路撒冷被捕後，請千夫長讓他說希伯來話，使同胞們能清楚聽見，藉以規勸他們。直到千夫長問他，他才回答自己生來便是羅馬籍的人。保羅並沒有因為他的羅馬籍而要求特殊的待遇，一心願意為主作見證。在第二十三章至二十六章，我們更看見，保羅在公會面前、在羅馬官員面前，冒死以生命為主作見證，顯出對信仰的忠心。

保羅晚年時雖被囚於羅馬，但依然放膽講論上帝的道，將主耶穌基督的事教導人，並沒有人禁止。他能放膽講論，都是因為有聖靈的同在和保守。

福音工作要傳承

福音工作需要聖靈，但還有其他需要。傳福音、作見證要有承傳的人，所以保羅提攜提摩太、提多等人，這二人都被保羅稱為主裏的兒子。使徒行傳十六章 1-5 節說，保羅來到路司得，在那裏遇見提摩太，是信主的猶太婦人的兒子，父親卻

是希臘人，路司得和以哥念的弟兄都稱讚他。保羅帶着提摩太到各處講道，牧養他、教導他，讓人認識他，最後提摩太成為獨當一面的牧者，曾被派到帖撒羅尼迦、哥林多、腓立比、以弗所等教會。

使徒行傳並沒有提到提多，但在加拉太書第二章，我們知道提多是希臘人，可能是在安提阿教會聽了保羅的宣講而歸主的。保羅也經常帶着提多，讓他增見識，如在第 1 節提到帶着他上耶路撒冷。提多的工作很有功效，所以保羅常派他處理教會的事務，如到哥林多教會去處理教會內的危機。在提多書一章提到，二人一起到克里特島開荒，後來留下提多一人在那裏牧養。

提摩太和提多都是保羅悉心栽培的承傳者，保羅巡迴各地建立教會，教會建立後需要牧養，他們二人就是承傳者，有了承傳的人，福音才能落地扎根。

傳福音要離開本家

第八章記載：司提反被打死後，耶路撒冷的教會遭受大迫害，眾門徒都分散到猶太和撒瑪利亞各處。這是一個**政治的現實**，但上帝使用這個現況讓福音開展。

第 4-6 節說，那些分散的人往各地去傳福音的道。腓利下撒瑪利亞城去，向當地人宣講基督。眾人都聚精會神，同心合意地聽腓利所說的話，一邊聽他的話，一邊看他所行的神蹟。腓利後來又蒙聖靈指引，往南面的曠野去，遇見來自非洲埃塞俄比亞的官員，福音因此傳到非洲。可見，傳福音不是留在一個地方，是要向外拓展。

而其他門徒們離開耶路撒冷後，隨走隨傳。第十一章 19-21 節記載，那些因司提反的事遭患難而四處分散的門徒，直走到腓尼基、塞浦路斯和安提阿。他們不向別人講道，只向猶太人講。但內中有塞浦路斯和古利奈人，他們到了安提阿也向希臘人傳講主耶穌的福音。主的手與他們同在，信而歸主的人數很多。

門徒們離開了家園，福音也散開到各處。那些來耶路撒冷過節的人，回到自己的地方，福音也隨之而傳開了。可見，福音不能留於一地，必須從耶路撒冷開展，到猶太全地、撒馬利亞各處，直到地極。這是作基督門徒要傳承的使命。

傳福音要有團隊

福音工作要有隊工，不能孤身走天涯，保羅的傳福音團隊裏面，除了大家熟悉的路加醫生、提摩太、提多外，還有其他人。第十八章第 5 節提到西拉和提摩太從

馬其頓來的時候。第二十章第 4 節說，同保羅到亞細亞去的，有庇哩亞人畢羅斯的兒子所巴特，帖撒羅尼迦人亞里達古和西公都，還有特庇人該猶和提摩太，又有亞細亞人推基古和特羅非摩。看看人名就知道，這是一個不算少人的團隊。福音要廣傳，各地的需要各異，所以不是一個人的力量可以完成的，需要同心合意的同工團隊。耶穌基督也帶着門徒們到各處去，並且栽培他們成為承傳者。

小結

從初期教會的發展看，福音要傳往普天下去，如此龐大的工作，人力難以完成，必須依靠聖靈的能力，忠心順服並與聖靈同工。同時，也不是一代人能夠完成的，需要門徒薪火相傳，一代一代的傳承。

思考問題

使徒行傳讓我們看到延福工作必須順服聖靈的帶領及工作，在你個人和教會的生活以及作見證的經驗中，你如何經歷聖靈的帶領及工作？這些經歷對你日後開始或繼續見證基督和延福有何鼓勵？可以在這個小組裏用 8-10 分鐘分享嗎？或者，與教會的弟兄姊妹分享。

首五個世紀的福音工作

初期，福音的傳播順利，信主的人天天加增，教會建立了。稍後耶路撒冷遭受大逼迫，信徒四散到各處，隨走隨傳，在各處建立教會。保羅歸主後，從逼迫信徒轉為積極傳揚福音，在亞細亞地區建立教會。到了第四世紀，羅馬帝國承認基督教為國教，基督教可以合法地傳播。從這些記載可見，福音向外傳播往往與當時的政治、環境有關。其後延福的情況又怎樣？以下說說中古時期。

中古時代的修道院與延福

當教會慢慢發展，延伸到各地去，修道院和修士成了傳福音的最佳助力，而且明顯地有延福的特性。

從四世紀到十八世紀的中古時期，幾乎所有的延福工作都是修道士在做，而大多數的修道主義運動都明顯有讓人蒙福的延福特性，只有少數例外；而且，差不多所有修道主義運動都帶來重大的社會改革，修士們所散播的福都關連着身、心、社、靈、管各方面。

修道主義的興起

回顧過去，歷史上曾出現數十次修道主義運動，其中有愛爾蘭修會、本篤修會（Benedictines）、奧古斯丁修會等，以及所衍生的修道運動，又有從小亞細亞進入阿拉伯、印度，並有橫過中亞進入中



國的涅斯多留派（Nestorians），也有向北往巴爾幹半島和俄羅斯的東方教會，以及在愛爾蘭興起，先進入蘇格蘭和英格蘭，然後再重回歐洲大陸的凱爾特（Celts）教會；稍後還有走進社會的方濟各修會（Franciscans）、道明會（Dominicans）等。內容很多和很廣，不能在這裏一一詳細講解，只能選擇其中重點和大家分享。

修道主義的興起有其特定的因素，有宗教方面，也有社會和環境因素：

教會建立的初期，強調道德操守，基督徒須嚴格保持貞潔敬虔，實踐信仰，鼓勵信徒為主捨棄。可是發展迅速，信徒急增，因而良莠不齊，逐漸世俗化。到了第二、三世紀，教內道德鬆弛，信徒的靈性與道德水平漸趨下降，追求敬虔、嚴謹守節的信徒，開始走入深山靜林隱居退修，尋求更高的靈性。因此出現在沙漠過苦修生活的隱修士，信徒認定那些長久在石柱、旗杆頂上的人必然具有某種屬靈智慧與上帝給予的能力。這種修養方式雖遭教會排斥，但仍有不少效法的人。當四世紀，基督教成為國教後，世俗化的傾向越來越大，遁世修道的人也越多。其次，世俗上受到三世紀發展出來的新柏拉圖主義所倡導的善惡二元論所影響，認為虛幻的物質世界之上有一真實的理型世界，人的靈魂誤墮塵網，為物質世界所牢籠，必須竭力擺脫，靈魂才能重返天家。所以否定肉體，追求超脫現世的隱居生活。

此外，還有亞歷山大主教亞他那修（Athanasius）的推崇，他因為反對「亞流」異端而被放逐到埃及沙漠，受隱修士接待。當他恢復主教職位後，推崇隱修運動，寫了隱修士的故事《安東尼傳》，廣受歡迎。修道主義遂被納入正軌。

修道院的福音工作

愛爾蘭的福音廣傳

以下舉出一個例子，讓大家認識當時修道院是怎樣將福音帶到各處去：

先說一位將福音傳到愛爾蘭的**修道士博德 (Patrick)**。

公元 385 年，博德出生於蘇格蘭一個信主的家庭，16 歲時不幸被海盜擄走，在荒僻的愛爾蘭牧羊，歷盡艱辛。但常有機會面對星空陰晴，信仰遂在他心裏成長。六年後，博德聽到有聲音叫他逃走，遇上一艘往英格蘭的船，成功回到家裏去。未幾，博德卻聽到呼召，要他回愛爾蘭去。他先到法國南方一個小島上的隱修院住了三年，再到當時的學術中心法國的歐塞爾十五年，並獲晉陞為神父。過程中，他經歷磨練，信心成熟，並且感恩可以在別人的得救上有分。

公元 431 年，愛爾蘭主教去世，博德獲委任為當地主教。他熟悉當地情況，加上有學識、信心、禱告及能力，獲得當地人的信任。

他帶着團隊周遊愛爾蘭各地，建造學校和房屋，開辦訓練班、教導禮儀，又藉慶典與民共樂。當信徒人數增多，有了足夠的教導後，博德就留下牧養的人員，帶着團隊轉往別處去。博德同時也建立修道院，栽培追隨呼召的人。

三十年之久，博德走遍愛爾蘭全境，建立了兩百多座教堂及傳教中心，本是蠻荒之地的愛爾蘭，有了「聖人島」之稱。當博德在 461 年逝世時，愛爾蘭教會已經有了穩固的基礎。

愛爾蘭島上的修道院日多，修士們用心抄寫和研讀聖經，保存了古典時期的學術著作，湧現出許多神學家、學者和福音使者，愛爾蘭漸成為具文化修養之地。

從愛爾蘭興起的**凱爾特運動 (Hiberno-Scottish mission)**，延續了幾個世紀，把基督信仰從不列顛島嶼傳到歐洲各地。博德的後繼者從愛爾蘭移到蘇格蘭，再到英格蘭，然後橫過英倫海峽到歐洲大陸，最後進入日耳曼中部，對北歐斯堪的納維亞地區的歸信，起了重大的作用。

其中最突出的一位是班戈修道院的**科倫班 (Columbanus)**，他帶領凱爾特信徒從英國北部向南到英格蘭地區，稍後又來到法國東部。615 年，他去世前，義大利北部和東部的大部分地區已經皈依或恢復基督信仰，大量修建修道院和教堂、學校。因為他的名望及修道院的興盛，福音使者們源源不斷地來到歐洲大陸。

修道院的貢獻

早期的歐洲，只有修士們才識字，一般的百姓都目不識丁，直到第六世紀，修道院建立學校，讓平民入讀。從四世紀到十八世紀時期，很多工作都是修道士在做。

歐洲西部地區所建立的修道院最多，修道士都是來自各行各業的精英，因為不想再承受壓力，放下對世俗的留戀，而選擇到修道院中當一名修道士。以他們的學識，修道院在各地的建立，不僅使福音生根，也提高了文化水平。

本篤修道院的會規

在修道院的發展方面，由本篤所創立的本篤修會聲名顯赫，貢獻也大。而本篤所寫下的《會規》也為日後很多修道院所採用。

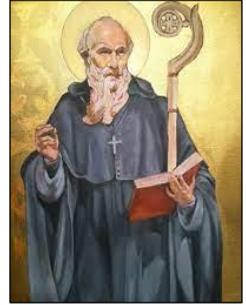
本篤 (Benedict of Nursia, 480-547) 出生於羅馬努西亞地區一個富有家庭。早在羅馬求學，但厭惡羅馬城精神生活的墮落，追求獨居。20 歲時，到羅馬東面的蘇比亞谷獨修，因為德行受人尊重，不久被邀請擔任一所隱修院的院長。其後，他發現這修院的生活過於安逸，為追尋更深層的修道生活，就離院獨修了。

幾年之後，跟隨他的人日增，本篤建立了 12 座隱修院，每院 12 位修士，修士當中有羅馬貴族，也有歸主的蠻族。每一修院由院長一人管理，本篤作總領導。後來，他到羅馬南面的加西諾山 (Monte Cassino)，教導當地村民，並建了一座大修院，從此，修會就逐漸開展到歐洲各地去。

約在公元 530 年，他寫下了《聖本篤會規》這本修士的生活指南，給有志在隱修團體中修道的人跟從。《會規》包括一篇序文及七十三章，規定要過服從性的團體生活、定時公禱、私禱及閱讀聖經。根據他的經驗，只有長久在隱修院團體中修道的人，才能在獨居時獲益更多，信仰也獲得提升。

修士們每日除靈修、祈禱及勞動外，也負起傳遞文化的責任。本篤會是早期中古時代唯一創辦學校、教育兒童及青少年讀書識字的教會組織。此外，修士也抄寫希臘羅馬古典文學作品，保存歐洲文化，在藝術和音樂上的貢獻很大。修院從極端的苦行隱修，轉變為規模有範有序，面向社會開放，改進社會，轉化文化。

本篤會還有一位修道士是我們必須認識的，就是波尼法修 (Boniface)，他把福音傳到日耳曼地區去。波尼法修在 675 年生於英格蘭，在修院學校讀書，也曾擔任校長。後來加入本篤會修道，40 歲到日耳曼人中間，用他們能夠明白的語言傳講福音，這是一個創舉。他又決意摧毀異教，砍毀日耳曼人相信象徵神明佗爾的「橡



樹」，並用這樹的木材蓋了一所教堂，改變當地人的迷信。他更在德意志境內各處講道教訓人，建立許多修院；其中於八世紀在弗爾大 (Fulda) 建立的大修道院極為著名，成為日耳曼主要的學習中心。

波尼法修設立文法學校，教授農耕、放牧以及家庭工藝等課程，幫助人民生活改善，使社會安定，教會基礎穩固，信徒得到良好的培育。此外，又從英格蘭帶來一些修女，女性首次正式參與，擔任第二線的教育和家政培訓，教導婦女。

從有關本篤修道院的記載，我們可以看見，修道院在傳播福音的同時，關心的是一個人人在身心社靈管各方面的需要，而不單單是只看靈魂的需要，因此提升了生活水平，轉化了文化。這就是我們所說的延福。

其他修道院

在這個時期，不少新的修會被建立，有男修院也有女修院，其中著名的有：奧古斯丁修會，是希坡主教奧古斯丁在四世紀時建立的，他同時也建立了一個女修院。一千多年後，奧古斯丁修院其中一位修士就是倡議宗教改革的馬丁路德。除此之外，還有建於法國東部熙篤 (Citeaux) 的修會，或譯為西篤會。稍後有托鉢修會，著名的有道明會和方濟各會，奧古斯丁修會後期也屬於這一類。在十四世紀初期，在歐洲的方濟各修會有 1,400 間，而道明會則有 600 間。

修道院的人世延福

修道的生活是靠自己的雙手自足，修道士們生活簡樸，全心投入，在祈禱、工作及閱讀都有均衡的發展。修道士一般並非刻意傳福音，但會進入未聽聞基督的地區教化人民，然後建立修道團體，並以身作則，讓那些以武力進入中歐及西歐後，在此定居的蠻族認識基督。修道院裏的工作有需要體力和智力的，有在田間，也有在圖書館工作的。本篤會是第一個要求各所修道院要設立圖書館的修會。古代歐洲，普遍看不起從事體力勞動的人，修道士的體力勞動，打破了當時人們看體力勞動屬於奴隸階級的觀念。

學者漢納 (Hannah) 這樣寫道，第七世紀時，「擁有技能、資本、組織和信仰的修道士，大舉開墾那些因鄉村奴隸制與未開化的游牧民族而長期荒廢的田地……大片的荒原及沼澤在修道士的手中變為肥美的良田。」修道士顯然花費了許多時間和精力開墾荒地，改進農耕技術，擴大了農業的生產範圍，從生產水稻到生產

水果，種植的品種增多，提升了人民的糧食水平，**人民生活得到改善**。

提到農業耕作，要舉一個真實的例子。十二世紀，西篤會（Cistercians）的修道士在荒僻之地開墾，改良耕作和提高墾荒技術，發明新的農業管理方法，提高了農產水平，對西歐不少地區的農業發展，作出了重大貢獻。又在英格蘭，將大量沼澤地改造成優良牧場，使那裏成為英國羊毛生產基地，也是歐洲最大的羊毛生產地區，為紡織工業提供原始材料，對英國呢絨業的貢獻甚大，也促進了經濟。同時，修道士也是學者，是首批集實踐與理論於一身的人，因此被稱為指甲帶有泥垢的知識分子。這種生活模式為科學發展提供有利的環境，修道院也因此成為信仰、學問以及技術改良的中心，對社會貢獻甚巨。

還有**更多的例子**可以說明修道士如何入世延福，讓人民的生活得到改善。

這時期修道士的服務是進入社會，並不是獨善其身，離群獨居的。

在中世紀，不同的蠻族從各方入侵歐洲，肆虐橫行，只有修道院是秩序井然和安居的地方，而修道士更被委派負責修路和築路。在如此**混亂的政治環境**，修道院的發展更受民眾所擁戴。

到了十一世紀，歐洲的城鎮興起，修道士也成為工業和商貿的先驅。修道院的店鋪裏，保存了羅馬時代的工業技術，並把技術高明的工藝師和工匠引介到城鎮來。考古證明，很多修道院都有工廠，金工、木工、畫家、石匠等，都由修士甚至修女擔任。早期羅馬大教堂的建築師都是修士，修道院為西歐提供了大部分建築師、畫家和雕刻師，出色的哥德式建築流傳至今，不少顯赫、輝煌的教堂都被列入世界遺產。修女在女紅紡織方面貢獻也很大，為聖壇編結亞麻，縫製祭司袍，中世紀最精美漂亮的紡織品都出自修女之手。這些都**大大促進了歐洲社會的文明**。

另一方面，修道院的**會規訂明**要救濟窮人，援助危難，安慰憂苦，重視仁愛等，有很多例子可以說明。比如：當時女孩子出嫁需要一份嫁妝，貧困人家的女兒沒有嫁妝不能出嫁，女修院就成為她們的容身之所，而資助貧困女孩子嫁妝使她能夠成婚，也是常見的事。此外，供養前來乞食的農民直至他們有收成，更是修道院常有的情況。同時，人們願意把錢財寄放在修道院，證明修道院值得人們信任。

走進社會的托鉢僧團

十三世紀出現的托鉢僧團，更是走進社會的苦行僧，他們依靠百姓的賑濟和捐獻，

所以有這樣的名稱。但為何有這些苦行僧出現？這是和**當時的社會需要**有關。當時的歐洲出現激烈轉變。農業技術進步，農業商品化，城市隨而發展。城市人口增多，流動性大，社會上出現貧窮、住屋、就業等問題。教會牧養的形式也要相應改變，修士不能再留在修院內，要走進民間，成為更入世的修會。

此外，城市的發展也促進大學興起，富裕貴族要借此樹立城市的名聲和榮譽。學術的中心本在修道院，從這時慢慢轉移到世俗大學上，文化遂得以蓬勃發展。

托鉢僧團可以方濟各會 (Franciscans) 和道明會 (Dominican) 為代表，這是大家很熟悉的修會，以下只介紹方濟各會。

方濟各會

創立這修會的人是方濟各 (Francis of Assis)，1182 年生於意大利中部一個名叫亞西西的山城，父親是個富有布商。他年少時喜歡享受狂歡，憧憬當騎士，可以晉身貴族，可惜在一場戰爭被俘，回家後大病一場。病癒後，決意放下物質纏累，只帶走福音書，竭力按照耶穌基督的吩咐，離家到各地宣講和平的福音。



他的心志觸動了不少人，很多普羅大眾來跟隨，遂組成「小兄弟會」，規定修士只能住在民間，過清貧生活，靠勞力維生，甚至討飯，以**服務窮困，關懷痲瘋病人**。貴族少女佳蘭 (Clare) 受到影響，效法他建立了「佳蘭貧窮修女會」。

方濟各會除照顧貧窮人外，還**興辦學校及醫院，也看重講道和教育，讓貧者得教導**。十四世紀中期，歐洲曾發生鼠疫，死亡者眾，修士、修女就是最常見的醫護人員，常自願留下照顧病人，單在德國的方濟各會修士就有 12 萬人死亡。

方濟各會也是最早嘗試把福音帶給穆斯林的團隊，方濟各自己曾分別到過摩洛哥、西班牙和埃及。

除了方濟各會，當時還有不少托鉢修道團，都是以進入社會服侍平民百姓為目標。一位學者就這樣說過：**愛爾蘭托鉢修道士 (Peregrini)** 在傳揚基督福音的顯赫成就，大大改變了我們對修道士「離塵遁世」的想法。這些從愛爾蘭來的凱爾特修士，引領盎格魯—薩克遜人歸主的貢獻，較稍後在南方的奧古斯丁修士使西歐，以至中歐人歸主更大。

其他的貢獻

另一方面，**修女抄寫及裝飾古籍、收養孩童教他們知識**，又教授衛生常識與家務技巧；修道院收納周邊農民做雜役等工作，有意無意讓他們認識修院生活，而且還訓練人們從事合作性勞動、讀書、研究學問。

第五至十三世紀，**東方教會積極傳福音的涅斯多留派**，製造了「馬鞍」和「馬蹬」，方便出外佈道時騎馬走遠路，也發明用「船舵」駛船，對於日後遠航幫助非常大。涅斯多留派修道士在**創製文字也有很大的貢獻**，他們穿越中亞進入印度和中國，為一些未有文字的族群如：突厥 (Turks)、維吾爾 (Vigurs)、蒙古族 (Mongols) 和滿州族等創製文字，涅斯多留派使者所用的語言屬於敘利亞文。今日在中國，有不少基督信仰的遺跡是用敘利亞文書寫的，證明當時涅斯多留派使者曾到中國來。

也有修士烏斐拉 (Ulfilas) 於第四世紀到達多瑙河以北地區，為了翻譯聖經，最先將北歐的語言造成文字。第三世紀，亞美尼亞人接受了基督教，五世紀初，他們的語言有了書寫的文字，也因而有了聖經及基督教著作。區利羅 (Cyril) 和兄弟麥托丟 (Methodius) 抵達東歐巴爾幹半島，發明了兩套字母來翻譯聖經，並且建立教會。至今，俄羅斯仍沿用這種西里爾文字 (Cyrillic Script)。

總結

從修道院對世界文明的貢獻，我們得知**福音需要進入社會**，也會因為社會環境的需要而拓展，並得以轉化社會。

修道院帶動福音傳播

修道士並沒有刻意要傳福音，但看見各地的需要，修道院便在當地建立起來，為文化、道德、知識和辨明真偽鋪墊了良好基礎，也使基督信仰廣傳世界各地。在十三世紀，加入道明會與方濟各會這兩個托鉢修會的多是貧窮人，財產不多，但絕對服從，隨時接受指派到任何地方傳教，平民化為修道主義注入了新的動力，福音遂在普羅大眾中傳播。

修道院原為學術中心，中世紀大學紛紛設立，學術研究風氣興盛，貧窮子弟進入修會受栽培後，也可以進入大學，托鉢修會漸漸匯聚了不少大神學家，為中世紀培育了不少著名學者，促進了經院哲學的發展，貢獻甚大。

保存文化和發展教義

修道院遠離俗世，在外族入侵、戰火紛飛的年代裏，保存古典文化遺產，對歐洲整體文化作出重大貢獻。

修士其中一個重要的工作是抄寫聖經，存放在石洞裏，本為防蟲蛀蝕，卻因此在戰火中得到保存。修道院小規模的圖書館裏，除有拉丁文的《聖經》和教父的手稿外，還藏有不少拉丁古典作家的著作抄本，文化因此得以傳流下來。有些修道院還建立了培養修士或修女的學校，鼓勵他們閱讀和抄寫這些文本，使能傳世。

文化與延福並進

可以說，中世紀的修道院分設於福音戰場的後方和前線，同時承擔了「福音中心」、「教育中心」及「文化中心」的三重角色。

第六至第十一世紀，修道院的學校幾乎主導了整個歐洲的教育。

而主教也在自己的堂區設立學校，師資很多來自修院，如方濟各會和道明會等。另一方面，也為蠻族創立文字，促進他們的文明。

在這個時期，修道士也是主要的福音使者，除了在歐洲各地傳播信仰外，也到遠東各地去。

器具發明，提升生活質素

修士們為了福音的傳承，也為了自養，發明很多農耕工具，提升農作生產：

1. 六世紀後，本篤會修士在佈道區的**溪流邊架設水車**，並增進水車的效率。
2. 九至十世紀，北歐來的威京人幾乎搶走了歐洲的港口，基督徒不顧性命進入他們當中，不單傳福音，並為他們建造省力的機械—「風車」。
3. 此時期開始用鐵製犁，能翻土到 **160 公分**之深，作物的根就可以往下延伸，也維持地利，增加生產。也可以利用水車轉動的力量來挖礦，鑽挖愈深，所取得的鐵礦就愈多，就有足夠的材料製造鐵犁。

改善種植，農耕收穫豐

修士發展出「三圃農法」(**three crop system**) 的輪種方式，較兩塊土地分別輪種的「二圃制」更為進步。三圃制是將土地分為三塊，一塊耕作冬季作物，一塊耕作春季作物，另一塊則休耕或用作畜牧，三塊土地通過每年輪流交替耕作的方式

保持土地肥力，此法被稱為「中世紀的綠色革命」，1156年法國克呂尼（Cluny）修道院的修士曾記錄當年的豐收。

技術進步，產品精煉

十一世紀，因為冶煉技術的進步，製造的各樣金器、銀器、銅器、鐵器，並且具備藝術性。最佳的藝術品之一，是本渥德（Bernward）所製造的兩個青銅十字架（燭台）浮雕，刻著耶穌的一生，表現人對上帝的禮讚。同時，本渥德的金屬彫刻，也為日後古騰堡（Gutenberg）的活字版印刷技術作了準備。

1110年，德國本篤會修士西歐費勒斯（Thesphilus）著有《加工技術》（*Technical Specifications*）一書，記載十二世紀前的手工藝技術大全，建築上有製作彩色玻璃的技術，也有黃金、寶石等加工的技術。

由此可見，修道院的修道士並不是隱世修道的，他們進入社會，關注人的靈魂，並在提高文明和改善人民生活，都有傑出的貢獻。耶穌基督傳天國福音，不也是包括教導、醫病、趕鬼，讓人的生活重歸正軌，與上帝復和嗎？**延福要進入社會。**

思考問題

1. 很多修士的人生經歷，例如博德被擄至愛爾蘭，本篤深感羅馬生活墮落，都成為了上帝日後呼召他們投身延福工作的重要背景，你有想過上帝在使用你的人生經歷甚至苦難，來預備你參與延福工作嗎？請認真想想。
2. 使徒保羅明白栽培承傳者來承接福音工作的重要性，在你個人或教會的延福服侍中，有否培育承傳者的計劃？若沒有，該如何開始？
3. 延福必須進入社會，歷代信徒一直透過身體力行轉化社會上不合聖經教導的文化，例如對勞動階層、貧窮階層不能接受教育的歧視，既然文化反映世界觀及價值觀，今日你留意到社會上有甚麼文化需要革新？作為主的門徒及祂的教會，我們應如何回應？

禱告：

感謝主，透過歷代的信徒忠心順服聖靈的帶領，完成主所托付的延福工作，使我們今天有機會得聞福音並認識祂！求聖靈繼續帶領引導我們，在身處的環境中按祂的指引進入社會，承傳延福的使命。阿們！

第五課 從上帝賜福到平安

讓我們先來玩一個傳物的小組遊戲，這個遊戲相信很多人都玩過了。

組長要先預備一個氣球或筆、書本、水瓶等，可以方便傳給別人的物件，也要預備一段播放的音樂。

組員圍圈而坐，其中一位組員拿著要傳的物件，當組長播放音樂的時候，組員開始順著一個方向傳遞氣球或物件，在音樂停下時，手上持有氣球或物件的組員需要分享一件感恩或代禱事項。

組長可按能用的時間長短來決定玩多久。若有組員不能即時說出感恩或代禱事項，可以為已經分享的組員感恩或代禱。

遊戲結束時，請組長領大家為那些感恩或代禱事項禱告。

平安的意思

這一課的重點是思考**平安**的意義，平安是可以傳開去的，玩傳物遊戲就是提醒我們，要把自己手上有的福氣傳遞開去。

平安是希伯來 **Shalom** 的中文翻譯，能享平安是上帝的賜福。基督徒在與人在道別時，常常會說願主賜你平安！這是源自希伯來人的問候語，或道別時的祝福；無論問候或祝福，都包含願上帝賜福給你的意思。

有一首詩歌是這樣的，如果會唱，大家來唱一次好嗎？

Shalom my friend. Shalom my friend. Shalom, Shalom. God's peace be with you, God's peace be with you, Shalom, Shalom.

Shalom my friend. Shalom my friend. Shalom, Shalom. Till we meet again, Till we meet again, Shalom, Shalom.

<https://www.youtube.com/watch?v=FB3fdvPQDRI>

為什麼要使人平安呢？這是我們延福要達到的目的。修會的修士們所做的一切延福工作，都是為使人在世生活安定，得平安又得到救恩，享永遠的福。

舊約民數記六章 24-26 節，亞倫祝福以色列人說：願耶和華賜福給你，保護你；

願耶和華使祂的臉光照你，賜恩給你；願耶和華向你仰臉，賜你平安！賜福的是耶和華，賜平安的也是耶和華。

新約約翰福音第十四章 27 節這樣寫：我留下平安給你們，我把我的平安賜給你們。我所賜給你們的，不像世人所賜的。你們心裏不要憂愁，也不要膽怯。

保羅在寫給以弗所教會的書信，在開始的一章 2 節便這樣祝福他們：願恩惠、平安從我們的父上帝和主耶穌基督歸給你們！

上述的經文都提到，平安不是自己說平安便會平安，從上帝來的才是真平安，是上帝所賜的福氣。在延福工作裏，這是很重要的一項。試想想，一個人若心中沒平安，這個人會怎樣？若延福工作不會帶給人平安，算是延福嗎？

耶穌說，祂所賜的平安，不是世俗人一般口中的平安。人追尋的平安往往是：權位、豪宅、家財、子孫等，以為能得到這些，生活無憂，便是平安。可是，做生意或經歷過社會變遷的人都很清楚，這些都可能一朝失去。若是政局動盪，烽煙四起，經濟崩潰，什麼都可能失去了。只要看看 2015 年西亞洲和北非洲發生民眾湧到歐洲的事件，不管你擁有多少房產、驕人學歷、位高權重等，為求生存會捨下一切去逃命，或付上全部家財只為求救生筏上一個位置，成為難民。近年的敘利亞、阿富汗、海地等地區，因戰爭而湧出的難民數以百萬計。或者看 2008 年發生的金融海嘯，全球因而破產的企業有多少家，因此而身亡的人又有多少。

平安的涵義

平安，並不是單指人身安全，而是在主裏的平安，所包涵的意思很豐富。

從創世記我們知道，亞當和夏娃在伊甸園裏與上帝的關係親密，一切無憂，享平安之福。但背逆了上帝的旨意後，與上帝的關係變為疏離，便沒有了平安，聽見上帝呼喚也要躲藏起來，更要勞碌才得飽吃；這是個沒有平安的明顯例子。真正的平安是從上帝來的，人必須與上帝和好，在基督耶穌裏，才能得着上帝賜的福氣，不是憑金錢、地位可得的。腓立比書四章 6-7 節說：應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求和感謝，將你們所要的告訴上帝。上帝所賜那超越人所能了解的平安，必在基督耶穌裏，保守你們的心懷意念。

有上帝所賜的福氣必會有平安，感到平安就是上帝的賜福；福氣與平安兩者是相連的。看看詩篇第二十九篇 10-11 節，大衛這樣寫：耶和華坐在洪水之上為王；

耶和華坐著為王，耶和華坐著為王，直到永遠。耶和華必賜力量給他的百姓；耶和華必賜平安的福給他的百姓。因為耶和華的庇佑，才會感到平安！

所以，平安是耶和華所賜的福，不是憑自己的力量可以得到的。從前面的經文，大家可以知道，平安包涵着三重的意義：

1. 有生活完整、至善、健康、福祉、安和、富足的涵義。
2. 有關係和諧、公平公義的涵義
3. 有正直、誠信的涵義

第一重：平安有生活完整、至善、健康、福祉、安和、富足的涵義。

舊約裏多次提到平安。創世記第二十八章，雅各要回家，向上帝許願，要上帝與他同在，保佑他，供應食物、衣服。第 21 節說：使我平平安安回到我父親的家，我就必以耶和華為我的上帝。可見，平安是有上帝的同在、同行、保佑和供應。



再看第三十七章 14 節，以色列，就是雅各，對他所疼愛的兒子約瑟說：「你去看你哥哥們是否平安，羊群是否平安，再回來告訴我。」

這兩段經文所說的平安就有完整、至善、健康、福祉、安和和富足的意思。

以斯帖進宮後，撫養她長大的末底改很擔心她，以斯帖記二章 11 節這樣說：末底改天天在女院前徘徊，要知道以斯帖是否平安，過得如何。這裏所說的平安，也包涵了上述所提到的各種含義，末底改並不是要知道以斯帖在宮裏是否習慣、舒服或者吃得好，而是關心她個人內心是否有上帝同在的平安。

詩篇三十八篇第 3 節詩人也說：因你的惱怒，我的肉無一完全；因我的罪過，我的骨頭也不安寧。詩人因為朋友疏離，仇敵無故落井下石，陷於苦難，失去了平安；他知道這是因為他得罪了上帝，而招來的懲罰。

耶利米書三十三章 6-9 節提到耶利米被西底家王囚於護衛院內時，耶和華安慰他說：看哪，我要使這城得以痊癒安舒，我要醫治他們，將**豐盛的平安**與信實顯明給他們。我也要使猶大被擄的和以色列被擄的人歸回，並要建立他們……這城在地上萬國面前要因我的緣故，以喜樂得名，得頌讚，得榮耀，因為他們聽見我所

賞賜的一切福樂。他們因我向這城所施的一切**福樂平安**，就懼怕戰兢。
可見，耶和華所賜的平安是豐盛的，得到的人便會感到生活完整、至善、健康、福祉、安和、富足。

平安的第二重含義是指關係和諧、公平公義。

我們都明白，生活在一個彼此為仇的環境中，不可能有和平。無論國與國、人與人之間，若能和諧相處，公平相待，彼此才會得到平安。特別是與神的關係疏離，人的內心會徬徨不安。亞當和夏娃就是因為背逆了上帝，與上帝的關係疏離，從此又要與撒旦抗衡，便失去了平安；這是很明顯的例子。

再看國際關係。所羅門王登基後，四境太平，沒有仇敵，沒有災禍。希蘭王與所羅門王進行買賣，公平交易，各取所需，兩國和諧相處，沒有爭戰，便有平安。列王紀上第五章 12 節說：耶和華照著所應許的賜智慧給所羅門。希蘭與所羅門和平相處，二人彼此立約。

以賽亞書五十四章是一個安慰與鼓舞以色列民的信息，預言錫安未來的榮耀。在第 13-14 節說：你的兒女都要領受耶和華的教導，你的兒女必大享平安。你必因公義得堅立，必遠離欺壓，毫不懼怕；你必遠離驚嚇，驚嚇必不臨近你。在上帝的看顧下，以色列國家繁榮昌盛，人民自然大享平安，公義也得以堅立。

以賽亞書六十章同樣也是安慰的信息，預言錫安未來的興旺。在上帝的看顧下，未來錫安不會有殘暴、破壞與毀滅的事。平安是有上帝的看顧，和平、公義、興旺自然而來，人民生活和諧。

以賽亞書三十二章 16-17 節也寫道：公平要居住在曠野，公義要安歇在田園。公義的果實是平安，公義的效果是平靜和安穩，直到永遠。這兩節經文很清楚的說出，無論曠野、田園處處都有公平和公義，居民自然生活平靜、安穩，得享平安。

平安的第三重含義是正直、誠信。這很容易理解，一個人心中有平安，行事為人便會正直、誠信，同樣，若能以誠待人，正直行事，便會理直氣壯，不會與人彼此為敵，心中自然平安。

詩篇三十四篇是一篇以讚美開始教導人要敬虔的詩篇。詩人先以自己陷於困苦，蒙上帝拯救的經歷讚美上帝，然後轉入教導人要有智慧，信靠順服，投靠上帝和敬畏上帝，上帝便會救人脫離苦難。第 14 節說：要棄惡行善，尋求和睦，一心

追求。直接清楚的教導，人能夠這樣，便會正直有誠信，心中自然有平安。

第三十七篇也是教導敬虔智慧的詩篇，第 37 節說：你要細察那完全人，觀看那正直人，因為和平的人有好結局。明顯的，一個完全人、正直人，有上帝所賜的平安，必會待人和平，便是有福之人。與 38 節所指犯法的惡人，結局完全相反。

從舊約到新約的祝福觀

舊約所說的平安是全面性的，與上帝關係和好，從內心到行為，都可以享受上帝所賜的真正平安。可以用箴言十章 22 節作一個總結：耶和華所賜的福使人富足，並不加上憂慮。這正是我們延福的意義。

到了新約，耶穌基督帶來的祝福更是整全，約翰福音三章 16-17 節說：上帝愛世人，甚至將他獨一的兒子賜給他們，叫一切信他的人不致滅亡，反得永生。因為上帝差他的兒子到世上來，不是要定世人的罪，而是要使世人因他得救。耶穌基督帶來的是永生，有永恆的盼望，是莫大的福氣。在十四章 27 節耶穌也說：「我把我的平安賜給你們；我所賜的，不像世人所賜的。你們心裏不要憂愁，也不要膽怯。」因此，相信耶穌基督的救贖，信靠主所得的平安，才是真正的平安。

在第二課，我們看過上帝呼召了四大群體來延福，到了耶穌基督降世，帶來**整全的祝福**。由遊牧家族亞伯拉罕到以色列民族，上帝期待以色列以全民和諧生活的見證吸引萬民來歸。可是，由於以色列民頑梗，未能見證真神上帝的愛。最後，上帝讓祂獨一的兒子耶穌基督來作挽回祭，把平安賜給相信祂的人。

耶穌基督帶着門徒們一起走遍各城各鄉去，身體力行地教導他們**整全的服侍**。耶穌祝福萬民的範式是對人的整全關懷，包括了**身、心、社、靈、管**各方面。耶穌也在復活、升天前，囑咐門徒要往普天下去。五旬節那天，聖靈降臨，門徒都得着能力，積極傳福音，得救人數天天加增，教會便建立起來。**教會是延傳天國福音的最後一個群體**，要以見證、傳講、治病、趕鬼、關懷孤寡、扶助弱勢、秉行公義，作整全的服侍，讓人認識耶穌基督的福音，**在世可以享受上帝所賜的平安，到了天上可享永遠的福樂，這是延福的真正意義和方向。**

思考問題

1. 說完了平安的三重意義，你對平安這三重意義有何體會？請回顧一下，在你過往的生活經驗裏，這三重意義對你是否真實呢？

2. 再看看社會上，一般人或未信主的親友會尋求怎樣的平安？他們用什麼方法尋求平安？他們的舉動如何提醒你要把真正的平安傳給他們？

不同地區的延福

我們常以為上帝所關心的只是人的靈性，但從這個課程我們知道，上帝所造的人是一個整全的個體，上帝賜予人的是整全之福，上帝關心的是整全的人。我們也提到，因為受着政治和環境的限制，很多地區需要延福而非宣教。

耶穌的時代以及門徒遵命出去傳福音，建立教會的時候，是在羅馬帝國統治之下，當時的宗教政策沿用以前波斯和希臘帝國的政策，容許版圖內的各民各族保存自己的宗教信仰，以各自的方式拜祭所信奉的神明。這是一段傳福音的「開放時期」，門徒們用的是我們今天都很熟悉的佈道、植堂範式。

稍後，信徒增多，堂會數目多起來，司提反死後信徒四散，所建立的堂會更多，猶太人因此惱怒門徒們把他們的會友搶走，出現分化。羅馬帝國的官員開始不信任基督徒，公元 60 年後更公然逼迫，基督徒開始苦難的時期，不能廣傳福音，跟隨耶穌的人要隱藏起來，相當於我們今天所說的「創啟時期」。

創啟地區和開放地區之別

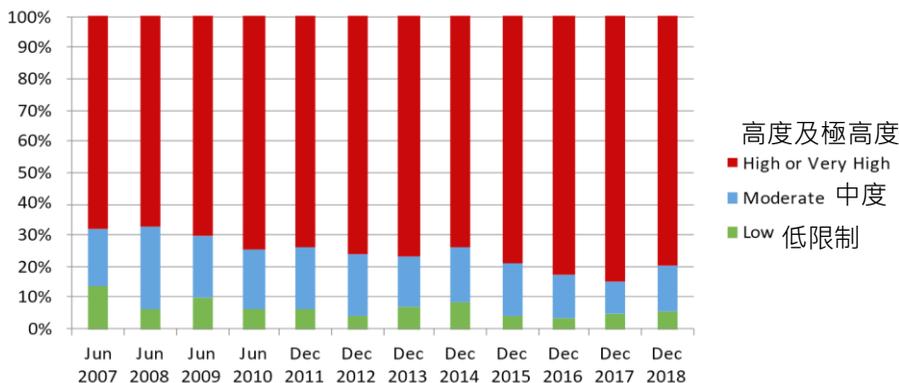
這兩個地區的延福工作有何不同？

「創啟世界」(Creative Access Nations) 一詞於 20 世紀 80 年代開始在西方的延福界出現，他們觀察到某些國家對基督教的態度並不友善。例如眾多的伊斯蘭國家，不再發出宣教士入境簽證，或某些印度教、佛教國家刻意縮短宣教士的居留期限，又或設下按時遞減的簽證數目。相對來說，那些仍然歡迎宣教士入境，可以自由進入佈道和植堂的國家，就被稱為「開放世界」(Open Access Nations)，在某些地區和某些時期可以有不錯的發展。就如當時在羅馬帝國統治下，各民各族可以保存自己的宗教信仰，早期基督教會就如雨後春筍般在各地區繁衍。但當羅馬帝國的在位者開始不信任基督徒，加以逼害，基督信徒和教會既要面對掌權者的高壓，也要面對民間的猶太教徒和外邦人的誤會和不信任。這個現象在保羅和彼得等使徒寫給教會的書信中可以看到，就是今天我們所稱的創啟時期了。也如今日歐洲和北美洲很多地區相似，昔日可以自由傳福音，建立教會。但今天的東歐地區，很多都有很強大的伊斯蘭勢力，對基督教存著很多誤會，對昔日的

十字軍東征戰役一直耿耿於懷；此外，無神論國家或專制政權也抗拒宗教，這些國家一般都不給予宣教士簽證，就是進入了，也不能直接佈道植堂。因此，需要用另一種身份進入，也要創新以不同的方式來見證福音，所以不會稱為宣教士和宣教服侍，承接「得福」這個用詞，改稱為「延福使者」和「延福服侍」。稍後會舉出一個例子讓大家思考的。

創啟地區的延福

在開放世界可以自由傳福音，工作比較容易，但在創啟世界，便要謹慎面對。今日世界有多少是屬於創啟地區？我們從一些國際性的研調來看看創啟世界的情況。根據美國皮尤研究中心 (Pew research Center) 2020 年所發佈的資訊，2018 年對宗教高度和極高度限制的地區，佔人口的 78.9%，低限制的地區只佔人口的 4.4 個%。(<https://www.pewresearch.org/>) 比對 2007 年的數字，分別是 68% 和 14%，增長可謂不少。參下圖：



另一個機構的研究也揭示了逼迫在上升，而且越來越嚴重。「敞開的門」(OpenDoors) 在 2021 年的統計，74 個國家裏，每 8 名基督徒就有 1 名被衡量為面臨「極度、甚高或高度」的逼迫水平，而 2020 年則有 73 個國家。全球的逼迫水平在增高，2021 年，有 50 個國家的得分首次達到至少「甚高」的逼迫水平；12 個更達到「極度」，2020 年只有 11 個。可見，傳福音的自由度大大被削減。(<https://www.opendoors.org.hk/zh-hant/wwwl-2021-overview-tc/>)

面對傳福音受限制的創啟時期，我們可以用什麼方法使人得福呢？又如何在新的地區開拓工作呢？

耶穌祝福萬民的範式是整全關懷，包括身、心、社、靈、管各方面，如此，我們便得思考怎樣配合身、心、社、靈、管各方面的需要。

我們在第二課提過，耶穌基督的延福範式可以分作「公共空間」和「心靈空間」兩個不同的空間，今天在創啟地區裏，我們不能直接佈道，但可以效法耶穌基督的榜樣，在公共的大空間呈現基督的愛，以生命見證，吸引人來接近，有了個人的接觸，才能在個人談話裏進入心靈空間。

延福送祝福

以下講述一個例子，是一所機構延福送祝福的事工：

聖靈恩賜機會

二十世紀 90 年代初，幾位同路人開始為服侍的事情禁食禱告，求神引領，因為他們深深知道，延福服侍需要聖靈主導。在等候當中，主便開路。機構主管有一位好朋友，擬邀請人代替他前往創啟地區的一個市鎮探望一間學校，因為他在那裏支持了 80 位貧苦學童的學費。這樣有意義的事，機構遂派一位代表前去。

就這樣，認識了該校的劉校長，也知道該鎮在 80 年代面對嚴重的社會問題，就是鎮內學位不足，很多少年無法上學，流連街頭，影響市容和治安。因此，鎮政府邀請一位教師籌辦中學，並由他當校長。在沒有經濟支持、沒有校舍，以及師資缺乏的情況下，邀請了一群退休老師，又四出尋找助學金，一同辦成這間帶著扶貧特色的中學。這樣，千多位貧窮少年有機會上學了。這所中學的成立和使命，以及劉校長和教師們對教育的委身，叫人感動！

機構的代表接下來再有多次探訪，彼此認識多了，又對那些需要助學的少年產生了感情。劉校長直言，中學的最大需要是英文教師的培訓，特別是口語和聽力兩方面，因為當地的英文教師受到的訓練，多是書寫，沒有聽、講的訓練。可是，當地的教育部突然將中學的英文課程改為溝通用英語，十分重視聽與講。校內教師無法應付，非常擔憂，劉校長希望這機構能幫助學校，設立一間英語語言室，並且邀請外地的英文教師，到學校來培訓教師。明白了他們的需要，機構設法配合。就這樣，這所中學成為了日後長期服侍的平台。同時，這個機構並沒有隱瞞同工是基督徒的身份，但機構的定位是以服務為主的志願機構，提供優質的服務；**坦誠是獲得信任的基礎，便能相處融洽。**

很明顯，這所學校的成立解決了治安和少年人受教育的問題，造福少年，也能讓當地人感到安心。而機構的介入，也讓學校感到受祝福。這是得平安的第一步。

優質的服務

這機構的服侍一向重視身心社靈管的整全祝福，所以同工們為這所中學設計了一個全體的計劃，將整個群體分為老師和學生兩大類。一般來說，教育工作往往是由國家主導的，尤其是創啟地區，更不會容許境外人士參與，但服侍教師和學生，卻受到歡迎。還有，境外人士絕對不能趁機組織任何宗教活動，所以進入的同工必須事先知道基本的法例，清楚界線所在，不能越界。否則，非但不能榮神益人，反而讓神蒙羞，累了他人也害了自己。聖經林前十章 31 節提醒我們，凡事都要為榮耀神而行。

同工們實踐愛和犧牲，提供合宜的優質服務，這是受歡迎的，空間是大的，甚至可以將聖經的真理透過服務傳給受眾，例如在講解中提及尊重生命、夫婦忠貞，正直營商、專業操守、愛護家人、扶助貧苦、教養子女等，無論受眾、學校以及來觀摩的教育部官員們都不會抗拒，反而認為是好的，是人人都需要的價值觀。但若組織佈道會、植堂、信仰培訓等，則屬違規活動。

學效耶穌所作的公共服侍，空間很大，同工努力善用大空間散發聖經真理的真善美。但是，個人的心靈空間，受着宗教法嚴厲的管制，必須經過周密的考慮，小心地經營合法的小空間，以免被驅逐出境。換句話講，我們要以合法、合情、合理、合民需和民生的取向，向未信主的人延福。

因此機構定下服侍的目的：對全校，提升英語教師的會話和教學方法，也對教師們提供輔導服務的培訓，幫助全校教師了解學生的心理。對受助的貧苦學生，提供合宜的輔導，協助他們健康成長；尤其對一些特別困難的孤兒，為他們建立模擬家庭，培育他們正確的家庭觀念，懂得和家人正常相處，期待他們長大後能建立自己的健康家庭。

得福與平安

同工們不單為教師們解決困難，增加教學的認識，使他們安心，在教學上也感到安和、富足；這是平安的要義。受助學生方面，幫助他們建立正確的品格，讓他們能擺脫挫敗，對人生帶着希望，有正確的生命方向；這更是平安和蒙福。

幾年間的服務，同工們排除萬難，努力組成了一個每月前去一次的英語義工團隊。感恩！義工隊員絕大部分是有經驗和優秀的英文教師，更是十分愛主的基督徒。隨着接觸多了，認識他們的教學習慣和需要，培訓能更加貼近。教師們不但在會話上進步，也掌握教授英語的方法，可以在課堂上純用英語來教學。當然，也透過服務不斷向師生們灌輸聖經的價值觀念。

為了提高師生們對英語的喜愛，義工們更努力協助舉辦了不少輕鬆的課外活動，如英語的戲劇表演晚會、朗誦比賽、話劇比賽等。在雙方共同努力下，不僅所有英語教師都能純用英語授課，學生在市鎮的公開比賽中又獲得不少獎項。**義工們的投入和委身，活出了基督徒生命的見證，校長和教師們以及當地教育部的官員，都看在眼里，對基督徒產生了好感。**

雙方建立了真誠的友誼，教師不單邀請同工們前去探訪老家，有時也會分享個人的掙扎和理想，更對信仰產生興趣。在談話中，同工常鼓勵教師們在面對教學和個人問題時，嘗試向耶穌祈求智慧。就這樣，在個人談話的小空間裏，很自然地分享彼此對信仰的看法以及福音信息。其中有三位教師信了主，並且受洗加入教會，一位慕道。**這樣，達到了延福的第一個目標。**

延福的承傳

三位信主教師中的一位，不僅對真理渴求，也希望一生為主而活。**他認定了一生的服侍**，明白最合適自己的就是在課室內教英文，一生做一位好的英文教師，並**承傳義工們的精神**。他的信心穩定成長，大家為此而感恩！

模擬家庭方面也非常感恩！孤兒們有完整的家庭，在充滿愛的環境中長大，本是非親非故的孤兒，大家卻和諧相處，能享健康、福祉，也得到安和、富足。更因為照顧他們的家長們的生命，有幾位孤兒成了基督徒，同時得到助學的經濟支援，上了大學。畢業後，也有回到機構在當地的辦事處服務。這是真正有福的平安，機構同工們都感到欣慰！

這是一個在**創啟地區延福**的小故事，讓我們簡單作結：

機構蒙聖靈引領，**進入創啟地區，以優質的服務，讓當地人刮目相看，認為是可信賴的合作夥伴**，以致基督使者可以**從公共大空間進入心靈小空間**，不僅將平安與祝福帶給一所學校，也造福當地，**實踐了耶穌基督所留下的整全祝福榜樣。**

總結

人所需要的平安，不僅是有吃有穿有住，更重要的是在內心和靈性方面得到滿足。差不多所有異教徒、精靈信仰、泛神信仰或者是民間信仰者，特別是一些相信巫術的民族，他們終日都生活在惶恐裏，沒有平安，凡有事情發生，必要占卜求問神明，或者由巫師來定奪。就算是穆斯林也不肯定自己是否有恩典，可否進入樂園。

但一位蒙上帝恩典的人，內心必定得平安。詩篇三十四篇 8 節說：「你們要嘗嘗主恩的滋味，便知道祂是美善；投靠祂的人有福了！」使徒保羅在腓立比書開首第一章第 2 節便說：「願恩惠、平安從我們的父上帝和主耶穌基督歸給你們！」有福，是因為投靠上帝；有上帝所賜的恩典，才有真正的平安！上帝的本意是人活在世上要常常蒙福，常常讚美，常常彼此祝福，這才是有福的生命。

思考問題

1. 延福、得福與平安三者有何關連？哪一方面你已經擁有了？哪一方面還需要努力才得到？
2. 認識了危機會引起延福的範式轉移，也認識到除了關顧靈魂，也要看政治、經濟、宗教、文化、科技、環境等，這些情況會為我們提供延福的「公共空間」。你處身在今日的社會中，看到市民有甚麼需要嗎？有甚麼可以成為你和教會延福工作的「公共空間」或切入點？
3. 既知道福音工作會面臨越來越多的逼迫，你和教會是否預備好進入創啟時代？這樣的環境，帶給你及你的教會有什麼特別的挑戰？聖經的教導如何提醒我們？

禱告

請為你及弟兄姊妹所經歷從基督而來的平安感恩！

求主讓我們成為和平之子，進入沒有真正平安、甚至每天經歷逼迫恐懼的社群中，向未認識主的人見證那帶來真正平安的基督，讓他們得著真正蒙福的生命。

第六課 從宗教改革到莫拉維亞弟兄延福移民

過去五課我們從聖經看了延福的使命，又從教會的發展和當代來看先賢怎樣延福，這一課，我們看宗教改革後更正宗的基督教會，怎樣延福到未聽聞福音的群體。

開始前我們先來玩一個遊戲：**猜誰是領袖**。

相信很多人都玩過這個遊戲，但在網上玩，需要有技術的人來帶領，在現場面對面會較容易。

先在小組中選出一位願意做猜者的離開場地，餘下的人圍坐，並推選一位帶領動作的人，但要對離場的猜者隱藏。

被選為領袖的先做一個動作，其他人跟隨。動作開始後，可邀請離開的猜者回來，站在圈中，仔細觀察。領袖可隨時轉換動作，其他人要立即跟隨，猜者要找出誰是帶領的人。

猜領袖的次數可預先定下，例如三次便要猜出誰是領袖，若無法在三次中猜出，便要接受小懲罰。懲罰的內容可以預先說明，以示公正。然後遊戲重新開始。如果領袖的身份被猜出，領袖便要成為猜者，然後再選出另一位領袖開始下一局遊戲。局數和玩遊戲的時間可按情況而定。

從這個遊戲可以知道，領袖帶領著全局，其他的人是跟隨者，但若沒有跟隨者，領袖也不成領袖了。重要的是，領袖要把握時機，明白情況。馬丁路德就是明白情況，指出教廷的腐敗，不甘隨流，開始了宗教改革。

這一課從宗教改革開始說起，到更正宗在艱難中站立起來，並差派使者往各處延福。雖然過程並不順利，但看見上帝的帶領和改革先鋒的忠心，所成就的一切，我們作為更正宗的信徒，應該從心中發出讚美和感恩，歸榮耀給上帝！

宗教改革運動發生的背景

宗教改革運動的發生並不只因售賣贖罪券，而是有一個過程的，其中涉及不少歐洲國家歷史和教會發展歷史。我們不能在這一課詳細講述，倘若對這方面的認識

不多，可自行補習一下。現在我們從幾方面來看宗教改革運動的發生：

- **遠因：**三、四世紀時，羅馬帝國內亂不斷，並面對一次又一次外族的入侵，當時的帝皇君士坦丁決意建造一個新的羅馬帝國，330 年把首都遷往拜占庭，後來改名為君士坦丁堡。

從四世紀起，教會有五位宗主教，分別管轄五個宗主教區 (patriarchate)，就是講拉丁語的羅馬，和在帝國東部講希臘語的安提阿、亞歷山大、耶路撒冷和拜占庭 (Byzantium) 四區。帝國遷都以後，不單單政治上分治，君士坦丁堡和羅馬也漸漸成為兩個宗教中心，各自以希臘文與拉丁文探討宗教，而忽略雙方的交流，宗教上產生了隔閡，以致後來分為東、西方教會。

- **神學上：**遷都後不久，日耳曼部落開始侵略整個歐洲，歐洲陷入了所謂的「黑暗時期」，也動搖了教廷勢力。但一般人認為東西方教會大分裂的原因是「和子」的爭論 (filioque controversy)，東方教會認為聖靈來自於聖父，而西方教會主張聖靈來自聖父和聖子，因而對《信經》上是否用「和子」爭論不休，遂爆發了分裂。但按以上所看，經濟和政治的動盪、地理距離和語言差異所造成的裂痕，也是導致西方和東方教會分裂 (1318-1417) 的因素。
- **政治上，**七世紀，伊斯蘭在亞洲興起。中世紀，歐洲被外族蹂躪，造成羅馬帝國的衰落。十三世紀，以伊斯蘭為國教的奧斯曼帝國 (Ottoman Empire，也有譯為鄂圖曼帝國) 崛起，勢力強大。這帝國全盛時期橫跨亞、歐、非三大洲，衝擊東羅馬帝國。1453 年伊斯蘭勢力征服君士坦丁堡，並向西進，1480 年甚至佔據義大利南端，威脅着權力日漸萎縮的教廷。
- **教權與政權糾纏：**中世紀時期，歐洲的政治局面已改變，不同的民族各自建立國家，各有絕對的君權，挑戰着羅馬政權，教皇與帝皇之間的權力爭鬥白熱化。十四世紀教會分裂時期，義大利與法國各自選立教皇，1409 年比薩會議也另選亞歷山大五世，結果同時有三位教皇。直至 1417 年君士坦斯會議選出了馬丁五世才停止分裂。教廷受到嚴峻的衝擊，對教會權威的尊重也減低。
- **社會上：**在上一課我們看到，修道士們促進了農業技術，農業商品化，城市也隨之發展。十三世紀的歐洲出現激烈的轉變，城市人口增多，流動性大。隨著城市發展，中產階層興起，加上教育逐漸普及，識字人口增多，能閱讀聖經，也明白教義，改變了從前只聆聽神職人員教導的習慣。

加上印刷術的發明，出版事業大大發展，聖經的印刷數量大增，1520 年流通的聖經已達到約 1.2 萬冊，信徒讀聖經的機會大大提高。

在城市興辦大學，成為教會以外的學術力量，不受教會所管制，在政治上有訴求，反對貴族操縱。

城市興起，儉樸的農耕社會逐漸消失，環境變遷，舊有的屬靈模式失效，修道主義無法滿足信徒，伊拉斯姆 (Desiderius Erasmus) 的經研運動興起，提升了人們對聖經的認識。

十四世紀開始的文藝復興，帶來人文主義，以人為中心，重視個人信仰和得救，同時也啟導了人的腦袋，鑽研聖經，研讀古典著作，更有大量的文藝創作湧現。

- **聖職人員敗壞**，十五世紀時期，文藝復興帶來的文藝創作，影響多任教皇關心華麗的繪畫和堂皇的建築多於靈性，耗費貲財，導致府庫空虛。而神職人員放蕩不羈，教士瀆職，賣官鬻爵，教廷為了擴充財源向各教區徵收重稅，引致怨聲載道，贖罪券更由此而生。至十六世紀時，贖罪券不僅在名目上不斷增加，而且次數也日趨頻繁。當時，教會流行着一句響亮的宣傳口號：只要金幣「叮噠」一聲落入贖罪箱，你的靈魂就進入了天堂。

贖罪券這種藉「善功獲救」的形式，使「靈魂得救」的恩典變成了一種交易。在這樣的背景下，教廷的權力下滑，靈性低落，教職人員斂財的錯謬需要糾正，教會也需要更新，信仰敬虔的有識之士，大力倡議要進行革新。

宗教改革運動的發生

宗教改革的先驅

其實在馬丁路德提出宗教改革以前，已有不少敬虔之士提出要改革教會，以下舉出教會歷史上常提到的兩位：

威克理夫 (John Wycliffe, 1320-84)

- 1320 年生於英格蘭的約克郡，在牛津大學求學，畢業後曾在該校執教，其後也任宮廷牧師。
- 1376 年，他嚴厲指出教會需要徹底改革，因為教會已被政治和財富腐化了，必須回到使徒時代的貧窮與單純。
- 他強調「只有聖經是信仰的根據」，得到不少教會和學者的支持。

- 為幫助信徒能自己讀聖經，他將拉丁文聖經譯成英文，這是教廷不允准的。
- 因為影響越來越大，被指為異端。死後多年，骸骨被掘出來焚燒。

胡司 (John Hus, 1369-1415)

- 1369 年生於波希米亞，即今日捷克南部的一個農民家庭。
- 他在布拉格教會擔任聖職，受威克理夫的著作影響，勇敢指摘聖職人員腐敗，強調基督才是教會之首，受到當地人民和貴族愛戴。
- 他反對贖罪券，認為是違反聖經的可憎之舉，因此遭革除教籍，也被指為異端，被綁在火刑柱上燒死。
- 後來，捷克教會組成胡司派教會，日後更正宗最早踏出延福事奉的莫拉維亞教會，就是其中一支。

馬丁路德的宗教改革倡議

馬丁路德 (Martin Luther) 1483 年生於德國東部的一個農民家庭。本來修讀法律，但一次旅程中遇上風暴險些被雷擊中，危急時發願作修士，後來進入奧斯丁修道院。在修道院的學習中，閱讀羅馬書一章 17 節義人必因信得生時，豁然明白，惟有藉著信心而得生命的人，才被上帝看為義人，「因信稱義」成為更正宗的關鍵教義。

1517 年的 10 月 31 日諸聖節前夕，馬丁路德以拉丁文列出 95 條反對教皇有大赦



權的理由，釘在威登堡的教堂大門上，指控教會售賣贖罪券及各項不當的規條，教會歷史上稱為《九十五條論綱》。路德最初並沒有意思推行宗教改革，只提出討論，可是遇到強烈的反對。同時，藉著印刷術，這《九十五條論綱》被翻譯成各種語言，像野火般燃遍整個歐洲。

三年後，1521 年，路德被教皇革除教籍。但提出的**惟獨信心、惟獨恩典、惟獨聖經三個重點**，成為更正宗信仰的核心。宗教改革在德國揭開了序幕，各地神職人員和信徒自動參與，在北歐及歐洲大陸各國展開，掀起了一股**宗教改革的浪潮**。

宗教改革運動的觸發點 — 贖罪券 (Indulgence)

贖罪券只是宗教改革的一個觸發點，前面所提到的各種原因，都是教廷必須面對

的。現在讓我們看看羅馬教廷推出的贖罪券是怎樣一回事。

- 中世紀教會針對犯罪的問題定下了一個「懺悔聖事 (sacrament of penance)」，把罪二分為大及小罪，犯了大罪者必須向神父告解懺悔，否則就會下地獄。神父會以耶穌基督之名，宣佈當事人的罪過得到上主赦免。
- 教廷認為教會有這個大赦權，是因為教會之首的教皇可以挪用「諸聖功德庫」內的功德，以抵消這些塵世內的懲罰。天主教的教理中提到，現世可見的教會只是一部分，其餘還有已在天堂的聖人，和在煉獄裏正在被煉淨的靈魂；這三部分在基督身體內合而為一，並且互相幫助。天上的所有聖人力量最大，他們的代禱能幫助我們成聖，並輔助需要被煉淨的靈魂，這就是所謂**諸聖功德**。
- 事實上，教宗利奧十世看見教廷聲勢日漸萎縮，1515年發起蓋一座宏偉的聖彼得大教堂，期使整個羅馬宏偉壯麗。遂以修建教堂的名義募捐，宣佈捐助者可以獲得教皇的全大赦，拿到一張**大赦證明書**，找任何一位神父告明，神父可以宣佈他的罪過得到赦免。華人教會一般稱這證明書為「**贖罪券**」。

正確的觀念是：贖罪券只是一張紙而已，沒有任何能力，同時也不能靠任何功德來免除上帝的懲罰，教皇本人也沒有這個能力。赦罪是上帝的恩典、神聖的福音；基督要求每個人都要真正的悔悟，**不能靠善功和聖物來赦罪**。其實售賣贖罪券的做法，是因為世俗君王禁止轄地的教會上繳稅項，導致教廷財政拮据。

此外，**也沒有煉獄、功德庫的存在**，每一個真正悔改，蒙恩得救的人，是**因信基督而得救**。人是藉由耶穌基督的救贖，而從罪的壓制中得釋放、蒙赦免。這正是馬丁路德所強調的「因信稱義」。

至於「諸聖功德」之說，《使徒信經》中有提到「聖徒相通」，意思是：基督徒一起聚會敬拜神，彼此相交，成為教會。**肢體彼此相交**是教會的一個功能，約翰在約翰壹書一章3節的教導是：我們把所看見、所聽見的傳揚給你們，為要使你們也與我們有團契，而我們的團契是與父和他兒子耶穌基督所共有的。這裏的「團契」，就是《使徒信經》中的「相通」之意，而不是有什麼功德在內。更正宗基督教所重視的是上帝的恩典，完全沒有能做什麼可以賺取功德的思想。

改革派向外延福不積極的原因

宗教改革後，改革派不像天主教的修會那樣積極向外拓展，是甚麼原因呢？因為

現實出現的幾種情況，窒礙了改革派向外拓展。

與羅馬教會的長期爭戰

支持改革的國家和支持教廷的國家有長期的宗教戰爭，1555 年改革派和羅馬教廷雖簽訂奧斯堡和約，但在 1583 年至 1588 年又發生科隆戰役，同期發生的還有荷蘭起義和法國宗教戰爭。

當時的德意志屬城邦制，其中波希米亞居民大多屬改革派，得到國王的優待，可以興建教會。但當新王即位後便推翻了，於是改革派組成聯盟理論。1618 年 5 月，改革派信徒發難，把國王派來的使者丟出窗外，戰爭隨即爆發，直至 1648 年簽訂和約才結束。這三十年的爭戰可說是一次毀滅性的戰爭，影響了改革派前進的能力。尤其是德意志，戰後人口銳減，社會與經濟受創，無力向外拓展。

缺乏接觸的管道

當時支持教廷的國家如葡萄牙和西班牙的海上勢力擴張，國王全力支持到海外殖民地進行福音工作，所以天主教的海外傳教事業大有進展。

反觀改革派的國家方興，如英國、荷蘭等國皆未有海外殖民地，待這些國家向外擴展後，可惜又重商務而忽略福音，福音未能藉此拓展。

缺乏拓展的機構

天主教的傳教工作一直由修道會進行，宗教改革發生後，成立耶穌會等專門向外拓展的修會，隨所屬國家的船艦到殖民地去。

但改革派反對有修道院，修道院都解散了。既沒有了修道院為福音中心，也未設立神學院，而且各改革派自立，缺乏合一，力量有限，無法開展福音工作。

直至德國敬虔主義興起，又建立了哈勒大學，情況才有改變。十八世紀的莫拉維弟兄會有宣教熱誠，衝破障礙，憑信心以織帳棚方式延福，可惜成果有限。

神學思想的誤差

各地的改革派出現不同的神學思想，改革派先確立神學教義和教會體制，無暇外顧。路德派、加爾文派壁壘分明；重洗派最有傳福音熱誠，卻受到各派逼迫。誠然，路德與加爾文都為福音提供了正確的神學基礎，卻沒有延福的異象；對他們而言，當時的重要任務是糾正信仰，教導正確的救恩信息。但不可否認的是，後

來的改革派神學家也似乎忽略了這傳福音使命。

羅馬教廷的變革和對策

相對來說，羅馬教廷向外拓展較改革派積極。為重振威望，教廷內部著手改革了一些弊病，修會如道明會、方濟各會、本篤會、奧斯丁會等也作了革新。前面已提到，天主教的修會一向重視傳福音工作，宗教改革開始後，更加積極。

專門向海外拓展的耶穌會首先成立，並且發展很快。1540年西班牙貴族依納爵羅耀拉（Ignatius of Loyola）與友人在巴黎成立了耶穌會，主要是改革教會、興辦教育、海外傳教及對抗宗教改革運動。成立後發展迅速，由最初只有6人，到1556年羅耀拉去世時已增至1,500人。1626年時，已有15,000名傳教士被差到印度、中國、巴西及非洲各地。

天主教修會組織嚴密，而且傳教士學養豐富，容易受到支持。因為修會向外拓展增長，教廷成立一個機構，統合向外傳教的力量。1622年，教皇貴格利正式成立「傳佈信仰神聖部」，簡稱「傳信部」，直接由教廷管理。

延福者的足跡

現在來談談改革派，或稱為更正宗的延福進展。

初期教會，腓利、彼得、保羅等人努力履行使命，福音從小亞細亞伸延到各地。在前面，我們看到了修道士的延福腳蹤，特別是一些提倡神貧，過刻苦生活的修士和修女，放下一切，遊行各地，使人與神和好，又建立修道院，栽培人材，向外延福。他們行走的足跡，延續了初期教會的開拓，為使徒行傳寫下續篇。基督與門徒共同編寫了這段歷史，讓主得着榮耀。

前面所說的，都是羅馬教廷的修士和修女們所編寫的延福歷史。以下看看宗教改革後，更正宗信徒的延福腳蹤。

更正宗首批延福使者

莫拉維亞弟兄會的成立

更正宗第一批出外延福的是莫拉維弟兄。他們是全家一起出發，長期留在那裏，自行謀生，帶職延福，可以稱為延福移民。

莫拉維亞弟兄會是在逼迫中艱苦成長的。九世紀中葉，兩位東方教會的教父區利

羅和麥托丟把福音帶到波希米亞及莫拉維亞地區（今捷克共和國所在），並用當時通用的語言來翻譯聖經，教會則交由西方的羅馬教會來管轄。至十三世紀，當地的捷克教會對受教廷的管轄不滿。前面曾說過，著名的改革者約翰胡司是捷克人，是布拉格大學的哲學系主任，也擔任伯利恆堂傳道，深受學生和群眾所愛戴，所牧養的教會也成為了當地熱烈討論改革的場所。可惜胡司被判為異端，被綁在柱上活活燒死。但波希米亞及莫拉維地區的人民，延續胡司的改革精神，1457年，一群胡司的跟隨者，聚集在波希米亞西部，距離布拉格以東 100 哩的一條小村內，自行成立教會，稱為「聯合弟兄會」(United Brethren)，強調遵守基督律法，在這個地方度過了一段比較平安的生活。60 年後，1527 年馬丁路德推動教會改革的時候，弟兄會已有 20 萬會眾，400 個教區。

羅馬教廷反對改革運動，反而加速了弟兄會在波蘭的擴展。1557 年，波蘭與波希米亞、莫拉維成為三個大教省。然而，在三十年的宗教戰爭裏，弟兄會受到猛烈的逼害，而波希米亞的改革派信徒，也在 1620 年的「白山之戰」(Battle of White Mountain) 慘敗。弟兄會幸得柯墨紐斯主教 (John Amos Comenius) 經年行走英國、荷蘭各地，關心和鼓勵群眾作「隱藏種籽」來持守信仰，才得保存。

親岑多夫的鼓勵



1722 年，一些弟兄會的家庭從逼迫中逃脫，得到德國薩克森侯國的伯爵親岑多夫 (Count Nicholas Von Zinzendorf) 的庇護，讓他們在伯帖勒多弗 (Berthelsdorf) 安頓。這批信徒的領袖木匠大衛尼赤曼，在附近的小山上砍下了第一棵樹，建立村落，成為莫拉維信徒安居之所，並將該地稱為「主護村」(Herrnhut)，意思是「蒙主看顧」，大衛後來成為第一批延福使者之一。這村也成為其他宗派基督徒的避難所，弟兄會向外的基地。親岑多夫生於貴族家庭，自幼受家庭教育薰陶，從少便接受基督救恩。他在九歲時讀了一篇東印度宣教士的報導後說過：「從那時起，宣教負擔就在我心中滋長。」十歲時，被送到敬虔運動領導者富朗開任教的哈勒 (Halle) 學校就讀，這所學校充滿了傳福音的熱誠。十八世紀中期，丹麥國王招募使者，哈勒大學至少有 60 位學生前往海外延福。其中最出名的是史瓦茨 (Schwartz)，1750 年開始在印度，直到 1798 年生命結束時止。

親岑多夫進入了哈勒學校就讀後，與五位同學成立了「芥菜種會」(The Order of the Grain of Mustard Seed)，宗旨是：促進個人敬虔生活及世界宣道工作。芥菜種會的成員要立志見證基督，分享團契，幫助為道受苦者，將福音傳到海外未得福音之地。這「芥菜種」日後孕育了 1732 年開始的莫拉維弟兄會的延福事工，也振興了許多教會，並發展成國際性的組織。

親岑多夫十二歲時，和一批同學嚴肅的立願說：「無論在什麼環境，都要承認基督，並要帶領各種人歸向基督。」他本想儘快出去延福，但遭家人反對，為了順從長輩指示，進入威登堡大學 (University of Wittenberg) 攻讀法律，但延福心志未滅。後來，他進入撒克遜政府工作，第二年，他用一部分繼承而得的遺產，在伯帖勒多弗買下祖母的大批地產，日後得以讓莫拉維亞信徒在此地安居。

親岑多夫把莫拉維亞信徒組織起來，教會也按立了牧師與長老，並且鼓勵他們熱切禱告。親岑多夫成為他們的領袖，鼓勵遵守弟兄會的紀律，並與他們訂立莫拉維亞聖約 (The Moravian Covenant For Christian Life)，要求他們都要有敬虔並守紀律的基督徒生活，各地的弟兄會至今仍在持守這約章。他也讓更正宗不同派別的信徒在這裏建立村落和教會，但也要遵守這約章，把這地方轉化為敬虔主義合一的場所，讓不同派別的信徒合一地生活，見證基督。他甚至把家庭也搬到主護村的旁邊，與莫拉維亞弟兄會同在。

親岑多夫立志要將莫拉維亞弟兄送到世界各地。在 1728 年的一次聚會中，他特別提到遠處，如土耳其、摩洛哥和格陵蘭之地，挑戰他們將福音傳到遠方，尤其是遙遠又寒冷的格陵蘭，但他相信主會賜恩典和能力，使弟兄們可以到這些地方。著名宣教學者賈禮榮 (Herbert Kane) 引述羅賓遜的話說：「莫拉維會的宣教事工，在二十年中所作的遠勝英國國教與更正教會在過往兩百年中所作的。其偉大的成就乃基於正確的宣教觀念：向全世界傳福音是教會全體信徒的共同責任，大家當同心到各國去傳福音。到了 1930 年，莫拉維會已差了 3,000 位宣教士出去，宣教士與信徒的比例是 1:12。」當中一定要提的是蔡斯伯革 (Zeisberger)，他在北美服侍印第安人 62 年，1808 年以 87 歲高齡離世，是服侍年期最長的使者。

禱告帶出延福運動

我們常常說，1793 年，威廉克里和英國浸信傳道會前往印度，開啟更正宗的近代延福。其實，在他們出發的五十年前，莫拉維亞教會已經率先進入了異教國家，

帶職宣教，樹立了榜樣。威廉克里是受到他們的英文雜誌《報告期刊》(*Periodical Accounts*) 所啟發。使延福觀念正確地落實遵行，因為有一群人本著道成肉身的犧牲精神，持守堅柔勤奮的謙卑態度帶職延福外，禱告更是成功的秘訣。

1727 年，親爹多夫經常為九名 10 至 13 歲的小女孩的靈性擔憂，盡心的教導。每當心灰意冷的時候，他就屈膝在主面前火熱的禱告，甚至淚水如泉湧，懇求恩主將恩典和祝福賞賜給這些孩童。禱告發揮了巨大的功效，莫拉維亞弟兄也展開了前所未有的禱告行動，許多弟兄自動相約要時常在赫特堡 (Hutberg) 聚集，通宵禱告並歌頌讚美神。計劃一開始實行，聖靈就動工了，加入的人很多。8 月 29 日從夜間 10 時直到次日早晨，男女孩分別聚集在一處懇切禱告，展現了一幅美麗感人的圖畫！透過這樣的禱告，大家都迫切期望不信者歸主，不久之後就有了行動。這個始於 1727 年的禱告會，其後延續了一百年。

莫拉維亞弟兄為延福移民

莫拉維亞弟兄會首批延福使者是木匠大衛尼赤曼 (David Nitschmann) 和陶匠利安多白爾 (Leonard Dober)。二人在探訪丹麥，向當地的威京人傳福音的時候，遇到了來自加勒比海聖湯瑪斯島 (St. Thomas) 的非洲黑奴 Anton，受到了挑戰。1732 年，他們從自己的社區出發，成為莫拉維亞弟兄會的首批延福使者。對他們而言，這是生命中最自然不過的順服。

莫拉維亞弟兄會非常重視海外的工作，認為是全教會的責任，強調所有人都能成為福音使者。他們被差出時所受到的指導，就是：在凡事上尋求並受聖靈的引導。莫拉維亞弟兄什麼都不帶，只有出發時的費用，卻帶着對上帝與及上帝必看顧的剛強信心。他們的事奉宣言就是：願被殺的羔羊得著祂受難的獎賞！他們出去的時候只有一顆熾熱、不炫耀的心，願意將上帝的名在未被稱過的地方傳揚。

在一些白人優越的地區，如牙買加和南非，他們謙卑地承擔力勞動的工作，見證了信仰。一位名叫 Monate 的使者，他在南非的東部工作時，曾為建造一座玉米磨坊而親自砍割了兩塊大沙岩，不僅叫他服侍的卡菲爾人 (Kaffirs) 驚訝不已，更讓他在工作時能與卡菲爾人「閒話」福音。他們前去的地方，常面對疾病和死亡。在圭亞那 (Guyana)，160 位使者中有 75 位因染上熱帶的熱症或中毒而死。在首批兩位使者出去以後的 20 多年間，莫拉維亞弟兄的足跡遍及各地，先到丹

麥向威京人、加勒比海西印度群島的黑人，之後又到極北的格陵蘭向愛斯基摩人，也到南美洲的蘇里南、非洲黃金海岸、南非、北美的印地安人、南美的牙買加延福。他們可說是更正宗帶職使者的先鋒，不籌經費，全家出發，到達目的地謀生，自給自足，就像移民當地。他們中間有陶匠、木匠、理髮匠，甚至有墳墓工人等，足跡達全球各大洲十多個國家。

他們出發不會猶豫，有人問一位弟兄是否準備妥當，他立刻回答說：「明天有一雙鞋子，我就可以動身了。」他們攜着妻兒全家行動，死於斯、葬於斯。他們在二十年間所作的，勝過英國國教及更正宗在過去二百年所作的。莫拉維亞弟兄對後來約翰衛斯理 (John Wesley)、懷特腓德 (George Whitefield) 所帶動的英美大覺醒都產生影響，衛斯理也曾探訪主護村，受到親岑多夫很多啟迪。

主護村這個小小的村落，被視為一群「無學問的小民」，但在天國的事奉工作上，他們是一批有美好靈命、殉道者心志的天國勇士，以自給自足的方式延福。早期莫拉維亞的使者都是平信徒，大多像多白爾和尼赤曼一樣，帶着一門技能和啟程的費用便全家一起出發，到當地去謀生，從事延福，在今天來說可以說是移民，是為延福而移民。

從 1732 年到 1760 年的二十八年間，莫拉維亞差會共派出了 226 位宣教士。到了 1930 年，已差派了 3,000 位延福使者，至今莫拉維亞弟兄會仍在各地工作。莫拉維亞教會仍然很小，但在遵行「大使命」方面，對其他宗派有極大的影響。一小顆芥菜種可以成為一顆大樹，這是他們切實實踐耶穌基督的教導。

移民的使命是為什麼？延福？

莫拉維亞弟兄為了延福，願意到一個異文化的地區去生活，甘願死於斯、葬於斯。在第三課我們說過，今日各地有很多自願離開本土遷移到他鄉的移民，從亞洲遷移至北美和歐洲大陸的尤多，為的是追尋更富裕、自由的生活，也有是留學他鄉的學子，或者來做生意的商人；還有一些為謀生而自願前往外地作勞工的人口。在這些移民當中，也許有不少基督徒，他們有沒有想過是為延福而移民呢？

說一個我們中國人的例子吧！1882 年，英國的東印度公司到中國來招募大量工人前往當時的北婆羅洲沙巴，今日則稱為東馬的地方去開墾，很多客家籍基督徒響應。1888 年，東印度公司再度招募，香港崇真會傳道人李祥光帶領會友數百

人參與開發工作，之後，在當地成立教會及學校。今日東馬來西亞的巴色會就此建立起來，已成為當地最大的宗派之一了。

我們有沒有想過，上帝呼召我們在某一個地區居住是為了什麼？要我們離鄉背井又是為了什麼？給我們什麼使命？讓我們來仔細思考。

總結

- 從修道院的修士和修女到莫拉維亞弟兄會，我們看見很多佳美的腳踪，履行使命，寫下了使徒行傳的續集。今天，我們大家都可以成為續集的作者。
- 我們也知道，歷代的福音使者都不單著重口傳，不會只說不做，還身體力行，以生命呈現福音的本質，效法基督。
- 莫拉維亞弟兄會給予我們活生生的見證，他們在未得福音的人群中間，傳活生生的福音，這才是最具有感染力的延福。

思考問題

1. 從前有神學家認為，所有事工都由神來主導，信徒不應到處尋找工場延福；也有教會領袖主張，向全世界傳福音是教會全體信徒的共同責任。你對這兩種主張有何看法？偏向哪一種？對你參與延福工作有影響嗎？
2. 從親岑多夫、依納爵羅耀拉等領袖來看，教會領袖的神學觀和異象，影響着整個信仰群體的延福態度及委身，作為領袖的你或將來會成為領袖的你，或作為別人的屬靈前輩，你有多重視延福服侍並願意身體力行？你認為現在自己在延福工作上怎樣的榜樣？你希望自己成為怎樣的榜樣？
3. 莫拉維亞弟兄的延福運動始於禱告，你認為自己及教會有多委身這樣的禱告？滿意現在的委身程度嗎？有受到甚麼阻礙嗎？可以更深度委身嗎？

禱告：

求主透過歷代的先賢，如修道院的修士及修女、莫拉維亞弟兄會等的榜樣，激勵我們，讓我們有像他們一樣的心志，願意為主全然委身，隨時作好準備，以整個生命見證基督，並在延福工作上作其他信徒的榜樣。

第七課 近代的延福事業與延福機構

在開始研習之前，讓我們先彼此分享一些經歷。

你曾經為了一個夢想或目標竭力奮鬥，或者現在正為此奮鬥，作出不少犧牲嗎？試分享這個夢想或目標是甚麼？你付出了什麼努力，以及作出了怎樣的犧牲？分享時間按情況而定，若大家很熱烈，時間可以長一些。

進入第七課的學習之先，我們重溫一下過去所學習的延福範式。

在新約的初期教會，很多先賢付上了生命，見證所信的，或以文字護教，辯明真道，不讓異端和異教乘機擾亂。在首五個世紀，基督教的發展迅速，特別是在四世紀被羅馬帝國承認為國教後，可以自由地傳揚，但卻帶來了奢華、腐敗，這是我們要作為鑑戒的。

中古時代，羅馬教廷的神職人員和信徒，努力建立了很多修道院，除了傳播福音外，也提升了人民的生活質素。這時期的福音傳播，以修道院為主導，隨着修院在全球各地建立，福音也邁向全球。這是羅馬教廷所用的範式，我們已研習過。十六世紀**宗教改革**，改革派基督教會建立，有稱為基督新教，但在本課程我們統稱為更正宗。更正宗在福音傳播方面，不循修會範式。在上一課，我們提到更正宗第一個重要的突破，就是莫拉維亞弟兄會的福音移民範式，帶職延福。

進入**十八世紀末**，更正宗有另一個突破，就是由差傳組織來推動延福工作。

二十世紀中葉以後，直到二十一世紀的今天，創啟世界佔了全球的絕大部分，福音工作受到很多阻撓，延福模式也隨着創新多變，整全服侍的延福範式是一個新趨勢，詳細內容留待下一課再討論。

無論採用什麼範式，馬太福音二十四章 14 節的教導都是我們的指引：當天國的福音傳遍天下，萬民得贖，終結便會來到。

更正宗教會的復興

在第六課，我們提到宗教改革後，更正宗廣傳福音的起步慢了，原因是教廷和改革運動產生對抗，帶來了一連串的戰爭。宗教改革運動之後，天主教和更正宗尖

銳對立，加上周邊的國家紛紛崛起，分別支持教廷和改革派，1618 年到 1648 年爆發了全歐洲的大規模戰爭，延續了三十年。尤其是 1620 年的「白山之戰」，波希米亞的更正宗信徒慘敗，被迫到處躲避。莫拉維亞弟兄會就是其中一群，幸虧得到伯爵親岑多夫的收容，才得以壯大。我們已研習過了。

宗教改革後，改革派的教會用上許多精力來辯證教義，建立更正宗的教義體系，無暇兼顧向外延福的大使命事業，以致延福事業起步稍遲。

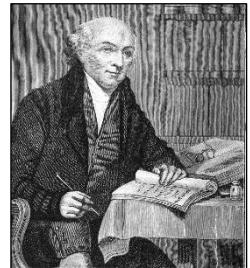
然而，莫拉維亞弟兄會的心志，堅定了約翰衛斯理的信心。約翰衛斯理是十八世紀的一位奮興佈道家，也是循道會的始創者。他出身於一個敬虔的家庭，大學畢業後接受神學裝備，成為牧者。在一次前往美洲的船上，遇上大風浪，船好像快要沉沒了，但船上一群莫拉維亞弟兄面對死亡也不畏懼的勇氣，帶給約翰衛斯理很大的震撼。回到英國後，他去參加莫拉維亞弟兄會的聚會，會中有人宣讀馬丁路德為《羅馬書》所寫的序文。上帝的靈感動他。確信自己已因信得救，從此到處宣講「因信得救」的道理。

當時的英國正處於大變遷。社會上，工業革命方興未艾，社會結構動搖，人們廉價出賣勞力，工時長，環境惡劣。而政治上，封建制度已近崩潰，但貴族仍掌握特權，人民備受壓榨，生活困苦，勞工階層常借酒消愁，酒鋪處處可見。而當時的教會徒具形式，成為貴族的工具，對勞工階層不聞不問，根本無法承擔救人靈魂、扭轉社會風氣的文化使命。

約翰衛斯理向基層百姓們宣講救恩，關懷貧困者，也進入監獄向囚犯宣講。這與傳統的英國教會格格不入，被拒絕進入教堂，於是他就站在露天講道；基層百姓沒法上學，他便辦學校和主日學，教導孩童以及成年人信仰和學問。他這樣的做法，為英國普羅大眾帶來一股復興的火燄，一發不可收拾，福音的熱潮在不可抗拒的情況下積極地擴展。

更正宗延福的開始

數十年後，一位英國鞋匠威廉克理 (William Carey)，受到約翰衛斯理生平的激勵，有堅定的心志，堅持要履行使命。雖然被長老們拒絕，但也要前往印度，和他的朋輩創立了英國浸信會差會 (BMS)，使更正宗沉寂了多年的向



外開拓的工作，因此得以振興。

因為克理的堅持和浸信會差會的成立，英國和歐洲相繼有多間差派機構成立，影響及於美洲，遂掀起一股跨地域服侍的新浪潮。因此，**威廉克理被讚譽為更正宗的「近代宣教之父」**。在這個課程，我們不用宣教，會用延福一詞，所以我們會稱**威廉克理是「近代延福之父」**。

為神作大事的威廉克理

這位近代延福之父出生於英倫中部一個貧窮的人家，從小好學。14 歲在鞋店當學徒，同事欣賞他的忠誠和勤奮，領他信了主。在工作餘暇，他用心讀聖經，又借閱老板的屬靈書籍。1783 年他受浸加入浸信會，1787 年成為帶職的教會牧者，並且很受歡迎。

當時英國教會有一個普遍的看法，認為上帝自有辦法拯救人類，基督徒不必操心。但克理勤讀名人傳記，受到大衛布廉納 (David Brainerd) 的事蹟所感動，又讀到約翰衛斯理 (John Wesley) 的傳記及航海家庫克 (James Cook) 的航海日誌，立志要將福音傳到普天下。

為讓大家認識不同地區的需要，他用心寫了一本經典的小書，名為《基督徒向異教徒傳福音的責任及方法的探討》 (*An Enquiry into the Obligation of Christians to Use Means for the Conversion of the Heathens*)，書中提到有很多地方的人仍未聽過福音。他在 1789 年的浸聯會年會上分發這小書，並提出要履行大使命，卻被大會主席當眾教訓，說：「年輕人，坐下！當上帝要叫異教徒悔改的時候，祂知道怎樣去作，用不着你我操心。」

1792 年，克理宣講了一篇劃時代的信息，經文取自以賽亞書第五十四章 2-3 節：要擴張你帳幕之地，伸展你居所的幔子，不要縮回；要放長你的繩子，堅固你的橛子。因為你要向左向右開展，你的後裔必得列國為業，又使荒廢的城鎮有人居住。信息結束時，他還說了「**望神作大事，為神作大事**」這句話，感動了很多人的心，也成為傳誦至今的名句，這段經文也成了他的座右銘。



克理的名句刻在加爾各答教會的門上

但克理並沒有坐下來，12 位教牧聯合組成英國浸信會差會，支持他到國外去，這是更正宗的第一個差會。當時，印度是英國的殖民地，英國在當地的東印度公司反對他向印度教徒傳教，所以他和兩位同道中人在 1793 年抵達印度大陸時，到了加爾各答附近的丹麥殖民地塞蘭坡 (Serampore)，並獲得丹麥護照及居留權。他在當地的一個主要工作策略是翻譯聖經，為了讓當地人讀到上帝的話。他翻譯聖經為多種印度當地的語文，特別是梵文、孟加拉語及一種快將失落的古老馬拉都語，他對這三種語言精通的程度，足以在加爾各答培訓公務員的威廉堡學院 (Fort William College) 任教。此外，他還將一些印度文學書籍翻譯成英語，藉此將印度的文化介紹給歐洲人，使人關心這片土地。

1793 年來加爾各答，未能以傳教士身份長居，只得以商人身份逗留，上帝為克理預備了志同道會的朋友可以從商。其中有擅長印刷和管理的華德 (William Ward)，又有馬士曼 (Joshua Marshman) 和其他三個家庭。馬士曼出身織布工人，並作教師多年，也是語文學者。因為得到的支持經費有限，馬士曼夫婦創立了三所學校：二所收費學校，教導歐洲人的子弟，所得學費全用來幫助事工；一所給印度兒童的免費學校。這樣的經營，延福事工的費用可以自給自足，到 1813 年，在塞蘭坡的服侍人員達到 200 名，有 10 部印刷機在運作。

威廉克理沒有什麼學歷，但很勤奮，學懂了多國語言，帶領團隊完成了 40 種語言的聖經翻譯，並且出版。他和團隊同工們什麼都願意去作，園藝、種植、改革農業，又懂印刷、辦報紙、也懂經濟、管理，並且推動社會改革。倡導以人性來對付痲瘋者，反對印度焚燒寡婦殉夫、溺斃女嬰的習俗、廢除迷信、禁止壓制女性，促進了印度的現代化。他能完成如此多的工作，是因為他有宏大的心志，帶領團隊一起身體力行實踐自己所說的話：「望神作大事，為神作大事。」

克理遇到的文化難題

威廉克理在印度遇上不少文化上的難題，讓我們來思考一下如何面對或改變。

1. 把嬰孩獻給恆河的神明，還願報答神恩。
2. 女性地位低賤，不能讀書識字，絕大部分文盲，常受男性欺侮。
3. 丈夫死後，妻子被縛與丈夫一同火葬，不能獨活。
4. 迷信輪迴，若不願接受今生的待遇，或作壞事，下世便會輪迴為更低的階層。

5. 把痲瘋病人處死，認為以暴力結束生命使身體得潔淨，有助輪迴，下世有福。
6. 通過與廟妓交合，男人把自己的罪孽卸給廟妓，自己就得潔淨。
7. 耕種方法落後，農民糧食不足，得不到溫飽。

延福本身有整全祝福的使命

威廉克理帶領着整個團隊，作了很多對印度人民和社會有益的事，其中包括：

- 翻譯聖經，使人能用自己的母語聽到神的話。
- 引進印刷技術，印刷聖經，希望人人都能讀聖經。為提高識字率，他編寫字典。
- 建立報紙業務，把新聞業帶進印度社會。
- 開辦痲瘋病醫院，醫治這個使人恐懼的病症。
- 他建議設立儲蓄銀行，以免當地人向高利貸借錢而被欺壓。
- 對植物作出系統性的鑑定、分析，改革了園藝種植，也促進耕作的生產力。
- 他維護女性權益，促使立法廢除焚燒寡婦作為陪葬的俗例。
- 開辦女子學校，使女性可以接受教育。
- 破除迷信，促使政府立法禁止父母殺害嬰孩來獻祭。

威廉克理的團隊就是透過這些服侍，把落後、迷信宿命的印度，慢慢步進現代文明，更使印度一個地區，從迷信轉變為基督徒居多的地區。

有形的建設帶來無價的進步

當時歐洲國家的殖民主義並沒有給印度社會帶來什麼好處，印度人普遍對外國人沒有好感，傳教士也受牽連。因為不同國家設在印度的東印度公司，只為賺取利潤，彼此競爭，更利用軍事勢力，壟斷貿易。但克理的團隊與英國商人合作，開辦工廠，增加就業；又組織農業及園藝協會，設立痲瘋病醫院；並開辦印刷廠印製聖經外，又辦報業，讓人知道社會新聞，開啟民智。此外，更開設了全亞洲第一所有認可學位的大學。我們無法細數他們的貢獻，但若能祝福當地大眾的，便會受到尊重。印度獨立後第一位總理尼赫魯（Jawaharlal Nehru）的著作中，對傳教士把印度複雜的語言作出研究和發展，表達欣賞，因為他們尊重印度文化。先對基督信仰不抗拒，繼而欣賞並接受，這正是延福由大空間進入小空間的過程。

團隊精神，互相補足

在工場上，若是孤身作戰，會很艱難，若有團隊彼此支援、合作，成就會很明

顯。威廉克理的團隊就是一個好例子。

威廉克理、馬士曼、華德彼此配搭同工，被稱為塞蘭坡三子 (Serampore Trio)，在家庭方面也互相支援。克里的妻子因為不適應印度生活，情緒很不穩定，在五歲的兒子死於痢疾後，更有了精神病，後來也病逝了。馬士曼的太太哈拿幫助照顧孩子，華德則幫助教導孩子學習。

從克理的例子可見，若不是有夥伴家庭互相照顧，共同分擔艱難，他的孩子便無法健康成長。克理的四個兒子 Felix, William, Jabez, Jonathan，長大後都承擔使命，獻身服侍，從事傳道和延福相關的工作。



威廉克理在加爾各答的墓碑

延福團隊是動態的架構

延福使者需要支援的組織

使者在工場上不能孤身迎戰，需要有團隊支援。而支援的團隊，需要靈活和機動，有在前線，也需要在後方的，雙方緊密連繫，靈活配搭，不能因循守舊。

前面提到，克理的 12 位志同道合的教牧，聯合組成英國浸信會差會，支持他到國外去。這個團隊並非差派了便引退，而是持久地支援克理的需要。有一篇文章〈誰是威廉克理？〉其中一小段這樣寫：

一位圖書管理學的研究生站起來說：「威廉克理是印度大陸成立借閱圖書館觀念的先驅。當東印度公司裝運一船一船的彈藥和兵士來壓制印度時，克理要求他在浸信會差會的朋友，把一箱一箱的書籍與種子送到這些船上。他相信這樣做，會使印度的土壤得以重生，使印度人民接受可以有自由思想的觀念。克理的目的是創造一種使用方言的本土文學，但在這種文學未成形之前，印度人需要從世界各地接受知識與智慧，以期迅速趕上其它文化。他希望透過借閱圖書館能讓印度人獲得普世的資訊。」

如此看來，若不是前、後方的配搭，威廉克理能成功在印度設立借閱圖書館嗎？這就是有一個團隊作支援的優勢了！這團隊可以是延福使者所屬的堂會，或使者加入的某個延福機構，也可以是其他相關的獨立組織。

其實，這類的延福團隊，自保羅時代已經存在了，只是形式不同而已。保羅和巴

拿巴受安提阿教會差派，但嚴格來說，保羅是被安提阿教會「送出去」(send off)，而不是「差出去」(send out)，他或許會向安提阿教會匯報，但並非受教會的指令。而且出去的並不只有他們兩人，保羅也會在當地物色同路人同心同行，第四課已提到團隊有不少成員，這就是延福機構的雛型。另一方面，我們也要了解保羅團隊的運作方式：他確實受安提阿教會所差派，但當他離開了安提阿便是獨立、自主的。同時，這團隊若因需要，經濟上可以完全自立，有時也不是單單依賴安提阿教會，也會依賴團隊們努力傳福音而建立的教會。這樣的形式，可以讓保羅這個團隊的事奉更靈活，是我們今日可以效法的形式。

延福團隊是動態的架構

著名的學者溫德 (Ralph Winter) 把堂會和教區統稱為靜態架構 (modalities)，而把向外傳福音的組織稱為動態架構 (sodalities)，前面所提及的修道院，就是屬於這類組織。保羅組織的動態團隊，在各處建立靜態架構的堂會，牧養信徒，培訓承傳的人。可見動、靜態明顯有共生的關係。但如上述，**保羅的動態團隊並非由安提阿教會遙控運作**，而是一群「巡迴的會眾」，有絕對的自主權和自治權。**動態架構和靜態架構在本質上是有分別的**。靜態架構的堂會是一群上帝的子民，男女老少聚集在這大家庭內，融洽相處，彼此關懷。動態架構則是在教會以外，由熱心於某項事奉的人士和經驗豐富的基督徒工人所組成，從事教會外的工作，參與的人在教會之外委身這個「新架構」。

靜態架構與動態架構之間，可能會因經費、人力等資源而對立，但可以互相支持。中世紀時，就是這兩種模式結合，修會與教區攜手合作從事福音工作，使延福工作得以發展。這兩種模式的融合，為羅馬教廷帶來普世基督教運動最輝煌的一頁，是一個值得效法的方式。

更正宗方面，十八世紀成立的英國浸信會差會是更正宗第一個動態架構，是重大的發展。隨後，不少類似的團體紛紛成立，大多隸屬於一個宗派。克理往印度後，另一個延福機構在倫敦成立了，在蘇格蘭又成立了兩個、荷蘭一個，然後英格蘭又再成立一個。25 年內，大西洋兩岸成立了 12 個延福機構。到此，威廉克理堅持延福事工必須由延福團隊推動的理念，明顯得到了支持。

延福團隊的出現，使更正宗的外展工作有了好的開始，十九世紀是更正宗積極參

與普世延福大業的第一個世紀，人才輩出，被稱為更正宗的「偉大世紀」。

可是，架構也出現了**盲點**。這些以宗派主導的動態架構，趨向在每一個地區都只建立靜態架構的堂會，並沒有努力建立類似自己的動態架構，導致工場上的堂會失去了向外拓展的動力。第二次世界大戰前，這類宗派性的組織更出現了不利的因素，工場的財政預算很多都由總會來製訂，工場上的獨立性和靈活性就減少了。因此，一批獨立的新機構出現，多不以教會為中心，戰事結束後，數目更多。

信心延福機構的出現

十九世紀末，出現了一種完全與教會分離的組織，憑信心成立和運作的機構，**戴德生的中國內地會 (CIM)** 首開先河，會在下一課較詳細介紹然後，40 間以上這類的新機構漸漸成型，稱為開拓性的組織，中國內地會之外，有蘇丹內地會、非洲內地會等。此外，在 1865 年，美國的未婚婦女成立了一個專門差派婦女的機構，像女修會一樣，完全由本地單身婦女管理和差派去國外延福。

在華人方面，二十世紀也有不少信心機構創立，如全球性的中國信徒佈道會、中華福音使命團、世界華人福音事工聯絡中心、大使命中心等，也有地區性的如英國華僑佈道會等。

這些獨立性機構的出現，鼓勵了信徒在經濟或實踐上，參與延福的工作。

新的延福機構和新的發現

二十世紀初，更多信心機構被創立。

年輕的**金綸湯遜**與威廉克理及戴德生一樣，充滿關懷未聞福音民族的心志。他在南美洲的危地馬拉，看見印第安人因不懂西班牙語而讀不到聖經，知道世上仍有未得之民，於是努力為世上被忽視的部族奔波。開始時，他希望幫助一些機構去接觸部族，可是不得要領，結果要自行成立一個機構。**威克里夫聖經翻譯會 (Wycliffe Bible Translators)** 就是為接觸這些新發現的未得之民而成立的，讓他們有機會用母語讀聖經。從 1934 年舉辦第一次語言學及翻譯訓練班的「威克里夫營」(Camp Wycliffe)，至今快 90 年了。

二十世紀也產生了不少**新形式的機構**，各有不同的服務重點。例如新部族差會 (New Tribes Mission)，從名稱可見其工作重點是接觸族群；也有福音錄音事工 (Gospel Recording)、延福飛行團契 (Mission Aviation Fellowship) 等，都是

運用新科技去接觸部族或與世隔離的群體。二次大戰後，也有利用無線電波廣播的機構，如遠東廣播、環球廣播，福音訊息可以穿越地域的限制，進到偏遠的地區，這都是為克服政治的限制、環境的阻隔而興起的機構。再有「耶穌傳」的製作，並已翻譯成多種語言，這些都是利用現代化的技術，幫助傳福音的工作。在印度，也有新的發現。第二代使者馬蓋文 (Donald McGavran)，發現印度人信主之難，原因不在語言差異，而是社會文化的阻隔。印度傳統的不平等種姓制度，形成僵化的社會結構，在眾多的族群之間形成了藩籬，彼此不接納，難以跨越去傳福音。馬蓋文在從事傳福音工作時，發現了一個普遍性的類別，今日一般稱為「群體」(People Groups)。他發現，一個群體一旦出現了基督徒，可以隨著這個突破繼續深入，在這個群體中建構「上帝的橋樑」。即由這個信主的族人作為橋樑，向族人傳講福音，是一個很有效的策略。當有一定數目的族人信主了，便能有正常的佈道工作並順利建立教會了。換句話說，是由族人向同族人傳福音，這就沒有了文化和語言的阻隔，對整個族群歸主產生很大的果效，這是福音工作的一大突破。但馬蓋文並沒有創立一個新的機構，卻積極在教會增長及前線工作兩方面努力推動及寫作，鼓勵使者在已進入的群體中繼續深入，也向未發現和未能進入的群體中繼續探討。

這些新的機構和新的發現，都有利於延福事業的發展，不但使延福事業邁向多元發展，也使信徒有更多的參與機會。

延福機構的角色

這樣看來，延福機構的角色，對延福使者和工場上的工作都很重要。

一個使者加入了一個延福機構，這機構要承擔的責任不輕。

首先，並不是有延福心志的人便可以加入，機構會挑選，要看這位使者的負擔和才幹是否配合所關注的事工，是否能一同發展。另一方面，機構要幫助這個使者在工場上發揮他最大的功能，也要幫助他所屬的堂會成為最好的支持者。

延福機構必然也要關心使者，同時也有責任輔助他在個人和事奉上成長，並為使者在工場上做各樣的安排，考慮他的語言學習、住屋、子女教育、述職、健康、退休等各方面不同的需要，同時也要作各樣的支援。

延福機構與使者的堂會要有緊密的聯繫，兩者的關係絕不僅僅只建立在經濟奉獻

上。當有信徒透過延福機構被差派出去時，延福機構就有責任讓堂會知道使者的狀況，可以隨時得到想知道的資訊，讓堂會能清楚而具體地關心使者。

延福機構與堂會、使者之間，也是一種屬靈的關係，不單在差派上，更要在支持、關懷和代禱上同心合意。這三點在服侍的事工上同等重要，要能齊頭並進，向著同一目標奔跑，才能使延福事業往前邁進，有長足的發展。

今日的延福支援

二十一世紀的今天，創啟世界佔了全球的絕大部分，延福模式也要創新多變。創啟世界一般不喜歡有組織的差派，也不歡迎宣教士入境，所以有不少人只由堂會或弟兄姊妹支持，單身上陣，不經過既有的傳統延福機構，不稱宣教士，只稱延福使者；也有一些人與工場的一些單位有聯繫，不經由堂會或機構，而自行到工場去，從事貿易、小生意，或從事教學等工作。他們可以怎樣獲得支援？

縱使背後有機構支持的一位延福使者或一個延福家庭，在工場上默默耕耘，也需要團隊的支援、問候和關心。從上面的研習，我們知道威廉克理當年背後也有一個團隊作後援，在工場上也有團隊同工，才能完成這麼多的工作。所以，孤身前往，不經由教會或機構而到工場去的人，也需要有團隊在背後支援。在第四課，我們提到保羅的服侍，也是有一個團隊的。

支援的團隊最好由一群彼此熟悉，又認識工場情況的人組成，委派一或兩位負責統籌，與前方的使者聯繫。不要人人都與使者聯繫，特別是在高度敏感的創啟地區，這可能影響使者的安危和工作。在工場上，使者最好能與在當地的同路人結成團契，彼此支援。縱然沒有同路人，也需要與一些當地人或當地的同胞，有比較深入的交往，以備發生事故時能有支援。無論已信主或未信主的都可以成為支援，未信的更可以成為延福對象。

這樣的一個支援團隊，沒有既定的守則可遵循，各處地方的環境也有不同，需要看實際的情況而靈活處理，難以盡寫。

延福機構和工場教會的關係

作為一個使者，要留心一件事，就是要交棒給本地人。如何將在工場上建立的教會和事工交棒，一些學者建議有四個發展階段：

第一階段—拓荒期

初到工場，屬開荒階段，使者需要各種恩賜，特別要有領導的恩賜。因為沒有當地信徒或其他人可帶領，使者凡事都要親力親為，這是一段最艱難的時期。

第二階段—家長期

過了拓荒期後，教會或事工建立起來了，這時期需要有教導恩賜的使者來帶領。幼嫩的教會或事工有如成長期的兒童一樣，需要家長陪伴和指導，但要避免「家長主義」，不要事事由使者來決策，要給予當地人合適的參與。

第三階段—伙伴期

到了這個階段，使者與當地團隊的關係要轉變，需要由父母與子女的關係，轉變為成人與成人的關係，彼此配搭。改變，對雙方都有難處，當地人需要由依賴轉變為獨立處事，使者也需要讓當地人承擔更多的責任，雙方都需要適應。但這是讓當地教會或事工長大成人的階段，使者要學習放手，這是交棒必須的經歷。

第四階段—參與期

到了這個階段，工場的教會或事工應該發展成熟，可以負起領導和教導當地信徒的責任，就是到交棒給本地人的階段了。機構未必需要撤離，但仍留下來的使者只宜參與，不要作領導，同時應運用恩賜去鞏固當地人履行太二十八 19-20 的責任，同時也要籌算到別的地區，開始第一階段的開荒工作。

借用著名學者魏恩的觀點：「從成立教會的角度來看一個延福工場的工作，是要建立一個『自立』(self-supporting)制度，就是由本土牧者牧養的一個本土教會。因此，要衡量一個延福工場的進展，要視乎本地同工受訓的情況及本土牧者所負的職責。當使者看見有由本土牧者栽培成長的會眾，堪當牧者，就可以引退，逐漸把自己的職責交予本地牧者，**工場順利移交**是值得慶幸的。直至完全移交後，這地區便成為一個基督教團體，使者和所有差會應**移往下一個地區去**。」這個做法，也非常合適用於我們今日的延福服侍上，魏恩這個觀點到現代仍然合用。

上面四個階段是由開始至成熟的過程，一個人成熟了，作家長的就要放手讓他們獨立，只能從旁提點，一切決策交由他們來訂定。華人有一句老話「養兒一百歲，長憂九十九」，正合我們參考。對！保羅不也是這樣嗎？建立了教會，保羅就離開了，但對自己所建立的教會**一直關心，卻是放手**。保羅栽培了提摩太和提多，也把責任交予他們，但仍一直關心和鼓勵。

總結

這一課給予我們很好的研習。從威廉克理和團隊的服侍，我們看到一個整全模式的延福服侍，不單單改變社會，也改變了人的信仰。

從威廉克理團隊的支援，我們看到延福工作不是一個人孤軍作戰，而是團隊一起作工，彼此配搭。在這方面，聖經借保羅團隊給了我們明顯的教導。

從工場事工的四個發展階段，也從保羅建立教會和培育接棒人所走過的路，讓我們明白延福使者和所屬教會及機構需要的學習。

希望這一課的研習，讓我們明白，華人教會在今日的環境中可以如何實踐延福。

思考問題：

1. 威廉克理願意「望神作大事，為神作大事」，並向上帝獻呈生命。你自己或教會在這方面有甚麼期待或異象嗎？假如上帝邀請你及弟兄姊妹為延福工作作更大的夢，你有膽量作多大的夢？擔任甚麼角色？
2. 莫拉維亞兄弟會及威廉克理等人甘願為主獻上一切，來完成上帝的托付，試數算一下你所擁有的一切，有甚麼你已經為上帝擺上？有甚麼仍然未能完全放手，為甚麼？
3. 假如上帝現在呼召你和你的家庭，出發到祂所指示你的地方去延福，你願意嗎？是甚麼使你猶豫或擔心？
4. 支援團隊對使者非常重要，並非只是偶然、間歇性的在金錢、禱告或精神上支援，而是持之以恆，全方位的委身。你的教會有支持特定的延福使者嗎？如何支援呢？馬士曼與華德等人的榜樣，如何鼓勵你和教會呢？

禱告：

求主賜下異象，也讓我們有信心及膽量，去期待上帝在全地作超乎想像的延福大事，更求主擴闊我們的界限，去為祂的延福計劃全然委身，毫無保留地成為祂忠心的延福使者及支援團隊。

第八課 延福進中國

在研習前，我們先來反思並分享：

1. 我們有機會聽到福音並相信，因有延福使者來到。你是由誰人帶領認識基督的？
2. 你參加的教會最初是怎樣建立的？
3. 在你的生命中有一個看為榜樣的前輩嗎？為甚麼？怎樣影響你的生命？

大家能在小組研習中分享嗎？或與人聊天時，或在教會小組分享，彼此激勵。

小組分享的時間大概 15 分鐘左右，可能只能由兩個人分享，所以請把握機會。

到異文化地區去服侍，實在需要很大的勇氣和忠心。西方的延福使者跨過地域和文化的攔阻，不辭勞苦來到中國，他們對上主的忠心，很值得我們敬佩和學效。我們中國人能承受上主的恩典，實在應該感謝上主的差派和使者的順服。你對延福使者和他們的服侍認識有多少？接下來的兩課，我們會研習他們來中國的歷史。

傳說中的歷史

使者來中國，已有很長的時間了。一般說始自唐代景教，但從一些歷史資料知道，公元前的漢朝，已打開了通往西域的陸上道路，也開通了「海上絲綢之路」。所以，有基督教歷史學者說，使徒多馬在公元 54 年左右到印度南部傳福音之後，也到了中國沿海一帶，那時是中國的東漢時代。也有歷史記載說，公元 70 年耶路撒冷被毀滅，很多基督徒逃到了中國，當時正是東漢明帝永平年間，佛教進入中國的時候。此外，有教會歷史學家提到，在東漢時代，有兩位敘利亞的教士，來中國學習養蠶的知識，其實主要的目的是來中國傳教。

以下是一些考古出土的證據：

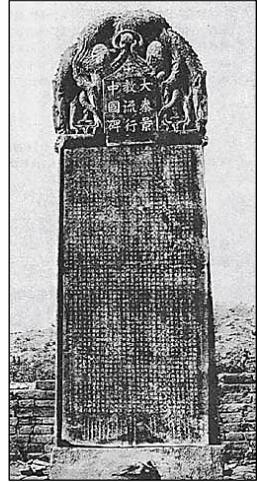
1. 在今徐州，公元 86 年東漢年間建成的石室墓，墓壁上有舊約故事圖畫，以及看似耶穌降生、五餅二魚的圖案，相傳由敘利亞的傳教士傳入。
2. 徐州也發現一塊銅鏡，寫著「作神鏡，尊一帝。德母目人子。有王赫。志，重，須，毓」的銘文，可見製作銅鏡的目的，也有馬利亞親眼目睹耶穌基督的誕生。
3. 明朝，在《劉子高詩集》及李九功的《慎思錄》，都記載了明太祖洪武年間，

在江西廬陵挖到一座巨大的鐵十字架，上面有三國東吳赤烏的年號。這些考古出土，都證明了漢朝時基督教已經傳到中國，只因中國傳統重視佛教、道教，對基督教的發展紀錄不多。

唐朝的景教

比較有具體記錄的是唐朝的景教。

公元 635 年，即唐太宗貞觀九年，東方基督教會的涅斯多留派教士阿羅本（Allopon），來到唐朝的都城長安。因為出現派別之爭，涅斯多留派被指強調基督的人性，為教廷所不容，但卻很注重傳福音。阿羅本來到中國，取了景教一名，「景」有「昭彰」之意，意思景教是光明燦爛的宗教。阿羅本謁見皇帝，被允許向皇帝和大臣講解信仰。三年後，在長安蓋一座大的大秦寺，也在各處建教堂。



1625 年明朝天啟年間出土了一個「大秦景教流行中國碑」，這碑建於 781 年唐德宗年間，現存於西安碑林博物館。碑文上說，唐太宗貞觀年間，一位從古波斯來的僧人阿羅本，經河西走廊來到京師長安。碑上還寫著：「法流十道，國富元休；寺滿百城，家殷景福」之句。唐代的行政區分為「十道」，「法流十道」就是指景教流行全國。同時，根據《舊唐書》所載，當時景教開始帶來西醫療法和藥品，上呈唐憲宗。這些都是歷史的記載。

唐武宗時，道教興盛，下令消滅外來宗教，佛教和基督教都受到牽連，但基督教仍在邊疆少數民族如蒙古族中流傳，直至蒙古人入主中原後，再次復興。

元朝的「也里可溫教」和天主教

元朝景教復興，有了「也里可溫教」之名，是蒙古語「奉福音的人」之意，但都只在蒙古貴族和官員中間傳播。相傳元世祖忽必烈的母親是景教徒，曾在皇宮中設立教會，帶領了許多官員相信耶穌，所以當時的景教相當興盛。

另一方面，蒙古勢力強大，征服歐洲不少地區，羅馬教廷也於 1245 年派特使向元定宗傳遞國書。至 1269 年，元世祖忽必烈委托兩位來華經商的意大利兄弟，

請教皇遣派科學家和宗教專家百人前來。不料，中途遇上了戰爭，修士折返。終於在 1275 年，商人馬可波羅 (Marco Polo) 的父親和他來到，1277 年年輕的馬可波羅被委任為二品官，可以經常進出宮廷講解聖經。

1294 年，方濟各會的約翰孟高維諾 (John Montecorvino) 奉教皇之命來到元朝都城，受到歡迎，翻譯經典，並被委任為總主教，在大都建了三座也里可溫教堂。

1300 年，中國已有 3 萬教徒，可見非常興旺。當時也有猶太教和伊斯蘭教傳入，因此元朝於 1289 年設「崇福司」來掌管宗教事務。

可是，當時信教的人除蒙古人外，多數是被稱為「色目人」的歐洲人、中東人，漢人比較少，似乎基督教沒有真正傳到漢人中間。元亡後，也不見存在了。

未能廣傳的原因：

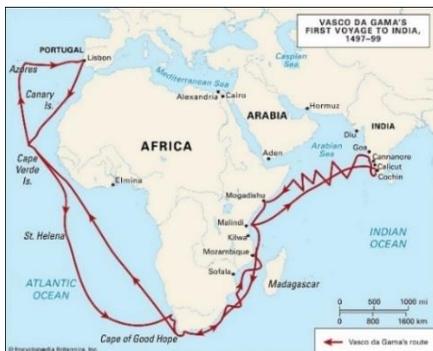
唐朝時的景教因佛道兩教互相傾軋，帶來「三武一宗」之禍的影響而消失；也里可溫教在蒙古人敗退後慢慢在中原消失，有幾點原因可以作為我們的借鑒：

1. 根據《大秦景教流行中國碑》所說，雖然當時已將部分的舊約與新約翻譯成中文，可是已經遺失，並沒有流傳下來，今天已無法考據了。同時也不見得在民間流傳，也沒有刻意栽培信徒傳承，自然無法流傳。
2. 元朝時的也里可溫教，雖有天主教教士孟高維諾在中國 30 多年，參與翻譯工作，譯成了蒙古文的新約全書和詩篇，但當時信仰只在宮廷流行，沒有深入民間到鄉村去，朝代更換後便自然消失了。
3. 當時民間信奉道佛，傳教士到了中國，為方便講解，使用已有的佛道名詞和概念，在信息和教義上容易混淆，未能帶出獨特的基督教信仰。

這幾個原因當中，有政治因素也有社會文化的影響，都是我們從事延福工作需要警惕的，這些經驗對日後來到中國的耶穌會，在文化融和方面也可資借鏡。

明末清初的天主教

1498 年葡萄牙航海家華士古達伽馬 (Vasco da Gama) 開闢了往東方的新航線，從這個時候開始，大批歐洲商人相繼來到亞洲。宗教改革後，羅馬教廷也藉



這航線積極向外拓展，耶穌會、方濟各會和道明會都遣派傳教士前來，其中以耶穌會發展得最快，先到澳門，再逐漸深入內地，使天主教在中國立下根基。就連「天主」一詞也是十六世紀耶穌會傳教士進入中國後，使用中國人較容易接受的名稱，從此有了「天主教」這名稱。

耶穌會對中國有貢獻的人物很多，當首推義大利人利瑪竇 (Matteo Ricci)、瑞士人鄧玉函 (Johann Schreck)、德國人湯若望 (Adam Schall) 以及比利時人南懷仁 (Ferdinand Verbiest)、龍華民 (Nicholas Longobardi) 等，都獲得明朝皇帝的賞識。

耶穌會修士首先來到中國的是**方濟各沙勿略 (Francisco Xavie) 的船隊**，由於當時明朝實行海禁，不能進入內陸，被迫留在廣東台山外的上川島，1552 年沙勿略病逝於島上，現時島上仍留下有關他的遺跡。

其後，耶穌會再派教士前來。其中**利瑪竇於 1582 年到達澳門**，在那裏逗留至 1601 年才獲准進入京城。利瑪竇下了十年工夫學習中文，鑽研經史子集，並譯介西方的天文、地理、曆算、科學等，也將譯作獻給朝廷，甚得明神宗的器重，當時的官員和士大夫如徐光啟、李之藻、瞿式耜等，很多都相信了天主教。

耶穌會傳教士**最重要的貢獻之一，是參與明末曆局的改曆**。明朝末年，使用多年的傳統曆法誤差漸大，幾經校驗中國傳統方法與西方方法後，朝廷決定由徐光啟負責修改曆法，徐光啟聘請**鄧玉函、龍華民**等傳教士參與，其後，**湯若望也從陝西調來曆局供職**，曆法的修訂是耶穌會修士們最重大的貢獻。西方文化的傳入，帶來明朝官員極大的思想震撼，中國人對這些修士們遂另眼相看。

到了清朝，順治帝對負責修曆法的湯若望也很敬重。順治駕崩，由年僅 8 歲的康熙繼位。鰲拜等保守大臣製造了曆法的冤獄，多人被冤殺，湯若望也被囚於獄中。其後接連發生地震，得太皇太后出面，湯若望被釋，但於翌年去世，葬於北京。康熙親政後，任命湯若望的助手**南懷仁**主持天文曆法事務，相傳康熙對基督教也產生好感。到 1700 年，信徒達 30 萬。

耶穌會修士用的是**文化融和的策略**，在中國的經典中尋找相關的信仰，也容許中國信徒保持一些傳統風俗如祭祖、祭孔等，以為變通之法，但其他修會如道明會、方濟各會等則不認同，並上告羅馬教廷。1704 年，教皇認為不合乎教義，下令禁止。康熙則以違反傳統禁止相信，並**下逐客令**，不准教士入境或傳教，時間長達

70年。直至1842年「南京條約」訂立後，門禁大開，傳教士才得以再進入中國。

小結

明末清初來華的教士**得到朝廷的信任**，帶來極大的貢獻，不但幫助了在上的朝廷，**也有助改善下層的民生**。若沒有朝廷的信任，便難有這樣的貢獻；若不能對民生有所幫助，也難以受到朝野上下的認同。同時，也如我們前面曾提到的，**要有團隊**，教士們並不是單人匹馬前來，有傳承的人，所以能有這樣的成就。

此外在策略方面，他們與景教和也里可溫教略有不同。**耶穌會採取的文化融和**，修士們一般具備基督教經典以外的學科修養，認識異教文明，因而在中西文化交流中發揮了重要作用。除了使信仰本土化，修士們還會學習中國經史，以儒入道。此外，也通過宣傳西方的科學、技術、藝術等知識，將西方先進的天文學、光學、火器、礦業等領域的知識介紹到中國，引起中國人對歐洲文明的興趣，繼而對基督信仰也產生興趣，以致在傳揚信仰方面，取得豐碩的成果。

此外，來到中國的修士大多**學會語言，具備較高的文化素養**，留下學識淵博的良好印象，在信仰上又敬虔，扭轉了中國人以往對歐洲人的形象，對他們所傳的信仰自然有了好感。

這幾方面都是我們從事延福工作時必須注意的。

思考問題

傳教士們從認識中國文化入手，然後與當地人建立互信，成為友好。透過這種方式的延福，對你今天與人交往，見證基督，有何啟迪？先學習文化再傳揚福音，你認為難行嗎？找機會在小組裏分享。

更正宗來華的開始

馬禮遜與倫敦傳道會

有關更正宗來到中國的歷史，必須先提第一位來華的更正宗使者**馬禮遜 (Robert Morrison)**。1807年，清朝仁宗嘉慶年間，倫敦傳道會的馬禮遜抵達位處南中國的澳門，當時的政治和社會環境非常不利於福音工作，**正如今日的創啟地區**，馬禮遜只能居留由葡萄牙管治的澳門。



清政府嚴禁中國人信教，傳教士不准居於中國境內，又不能學習中文，對外貿易僅限在廣州十三行區內進行。馬禮遜於 1809 年藉著在東印度公司任職翻譯員，才能留居廣州，暗中學習中國文化。1813 年倫敦傳道會的米憐 (William Mill) 夫婦來到中國，但不能留在中國，1815 年到了馬六甲。

受禁教政策所限，馬禮遜未能帶領大批中國人信主，只能在澳門暗中替蔡高施洗，蔡高是第一位受洗的中國信徒，後來也有第一位華人牧師梁發被按立。馬禮遜在翻譯聖經、出版書刊、興辦教育、醫療服侍，以及訂定策略都有很大的貢獻。他於 1813 年訂下的「恆河外方傳教策略」，建議把馬六甲建立為對華的後勤基地，為後來的福音事工奠立穩固的基礎。馬禮遜得到米憐、蔡高、梁發等人一起同工，1812 年及 1823 年分別出版《新遺詔書》和《神天聖書》，即中文的新約及新舊約聖經全書，給了中國基督教會寶貴的資產。

馬禮遜來中國時剛滿 25 歲，遇上許許多多的挑戰和艱難，包括早年孤獨一人在澳門，學習語言和適應文化，也因居留而在英國的東印度公司任職被責難，加上第一位妻子因病去世，剛出生的長子夭折等事情，面對着諸般的難處和痛苦，但馬禮遜仍勤勉工作，奮力前行，堅守志向，並沒有違背那從天上來的召命。在中國 27 年後，馬禮遜於 1834 年在廣州去世，終年 52 歲，因為當時廣州沒有供外國人下葬的墓地，遂運葬於澳門的基督教墳場，在首任妻子和夭折的長子墓旁，至今仍供人緬懷紀念。



依次是馬禮遜(最前)和第一任妻子瑪利亞及兒子馬儒翰的墓，倚牆的是馬禮遜逝世百年紀念碑

馬禮遜和團隊的成就

馬禮遜等人來華傳教，雖然面對不利的政治環境和社會文化，仍有多方面的成就：

1. **翻譯聖經**：馬禮遜來華的首要任務是將整本《新舊約聖經》翻譯為中文，終於不負所託，馬禮遜和米憐及團隊努力，先後出版了《新遺詔書》和《神天聖書》，是第一部完整的中文聖經。
2. **文字出版**：除了出版聖經之外，也於 1815 年在馬六甲出版第一份中文月刊《察世俗每月統記傳》(*Chinese Monthly Magazine*)，內容有關宗教、新聞和新知

識，也與郭士立（Karl F. A. Gutzlaff）等人合辦《東西洋考每月統計傳》，開闊中國人對世界的認識。除這兩份刊物外，也出版其他書刊，有助中國人認識世界，和幫助西方認識中國，有利於在中國的傳教事業。

3. 開辦學校：1818年，馬禮遜和米憐在馬六甲創辦了第一所基督教學校**英華書院**，目的在東南亞設立一個訓練基地，為西方人士和基督教進入中國打開通路。書院除了教授來華的使者中文外，也培育中國信徒和牧師，例如梁發和何福堂等人都曾就讀於這書院。在清政府開放通商之後，這所學校於1843年遷回香港。倫敦傳道會接着也在香港創辦了多所學校。



圖取自《基督教週報》2829期

4. 改進印刷：英華書院內設有印刷所，倫敦傳道會的台約爾（Samuel Dyer）牧師，在馬六甲改良中文印刷術，加速了中文書籍的出版，促成報紙、雜誌的誕生，改進了近代中文的出版事業。同時，中國最早的幾位重要信徒如梁發等，都在協助印發屬靈書籍的過程中，漸漸接受了基督教。

5. 醫藥傳道：馬禮遜採用醫療傳道的策略。1820年與李文斯敦（J. Livingstone）醫生先在澳門合辦中醫診所，1827年又與郭雷樞（T. R. Colledge）醫生開設眼科醫院。其後，倫敦傳道會的伯駕（Peter Parker）醫生於1834年來到廣州，先在十三行從事醫療傳道工作，其後開設博濟醫學堂和成立在華醫藥傳道會，稍後也有一批醫生使者來華，如雒魏林（William Lockhart）、合信（Benjamin Hobson）等人，開辦了多所醫院，愛心關懷病患，讓人看見和聽見福音。

6. 編纂字典：馬禮遜於1823完成了《英華字典》的編著，其後還編著有《通用漢言之法》和《廣東省土話字彙》。這些著作讓日後使者學習漢語大有助益，也讓西方深入瞭解中國，除有助在華傳教外，更促進中西文化交流。

馬禮遜團隊的策略

馬禮遜的工作得以在中國奠基，主要因為他能靈活的處理各項難題，為傳道事業出謀獻策，影響久遠，也對今日的延福工作有很大的貢獻。

1. 當時的環境非常不利於傳教，他積極謀求可行的出路，為東印度公司擔任翻譯

員，以取得在廣州的合法居留。這個做法，在當時不被認同，但從今日的延福策略來看，在不能憑福音工作進入的創啟地區的一間公司任職，帶職服侍，是一個取得居留的可行辦法。

2. 面對禁止傳教和刊印屬靈著作，他靈活**轉移陣地**，到海外多華人聚居的馬六甲。栽培散居各地的同族對象信主，讓他們把福音傳回家鄉，是今日的散聚延福的策略，特別是在難以進入的創啟地區，是一個合乎需要的可行策略。
3. 面對清廷的禁教令，在澳門又遭信奉天主教的葡萄牙政府所管制，不能直接傳播信仰，**改以醫療方式接觸華人**，在當時來說，這是一個創新的方法。到了今天，醫療服侍是進入創啟地區開荒的一個重要策略，很多創啟地區都是貧窮又缺乏醫藥的地方，以醫療服務進入，倫敦會的傳教士可算是先驅。
4. 來華的使者積極改進中文印刷術，最終**出版多種書刊**、雜誌，甚至字典。文字書刊的流通和保存，較用口傳講能傳得更廣、更遠、更長久，特別是中文聖經的出版，對栽培信徒進深認識信仰非常重要，也為中西文化交流作出重大貢獻。

這些成就，不單是馬禮遜的功勞，其實是他**全家以及領導倫敦傳道會團隊**，為中國傳教的事工所獻上。他的兩個兒子馬儒翰（John Robert Morrison）和馬理生（Martin C. Morrison）都留在中國，特別是馬儒翰，繼承父親遺志，參與很多傳教工作，貢獻很大。這讓今日的我們認識延福事業是團隊的工作，前線與後動的配搭和信任非常重要。所以延福工作是需要團隊一起完成的的事奉。

思考

如果當年沒有馬禮遜排除萬難鋪路；沒有早期的使者們不辭勞苦來華拓荒；沒有承繼的使者們鍥而不捨的毅力，更正宗基督教在中國的發展時間便會推遲，甚至不能開展。中國人常說要「飲水思源」，今日的信徒要「追本溯源」，認識使者如何將基督教傳入中國，同時也要思考如何回饋上帝的恩典。

中國門戶開放以後

鴉片戰爭發生，1842年簽訂「南京條約」，清廷被迫開放廣州、廈門、福州、寧波、上海五個港口通商。在條約保護下，使者們可以在這五口自由走動。1860年「北京條約」簽訂後，使者更可以進入內地自由傳教。中國內陸地方遼闊，需要

更大，使者們努力擴大延福的工作，在醫療、教育、思想、科技、文明進步以致城市發展等方面，都作出很大的貢獻，可以說，今天中國的現代化，使者們在其中扮演著極重要的角色。

不同的兩種策略

門戶開放以後，來中國的使者人數增多，所用的方法也有兩派明顯的不同：

一是以戴德生的內地會採取的策略為主流，**深根民眾，直接佈道，由下而上**。他們注重屬靈需要，以福音為首，也藉開辦國民教育、小型診所和醫院等服侍一般百姓。使者們辛勤地推展延福工作，不顧艱險，足跡幾乎踏遍全中國，福音從城市到鄉村民間去。他們**重視靈性扎根，深深的影響著日後中國的福音派教會**。他們一般是先在通商城市成立總部，關懷社會需要。先在港口領人信主，然後設立教堂，作為總部，再看需要逐步開展其他事工，如診所、學校、育嬰堂、盲人院等，慢慢向內陸拓展。同時也建立聖經學院栽培中國信徒，由受了訓練的中國信徒陪同使者進入內陸，選定地點，遊行宣講，建立支站，然後留下中國信徒來主持，就好像保羅的策略。他們的足跡遍及中國，工作就這樣慢慢拓展開來。

另一派則是從上而下，以丁韪良(William Martin)、李提摩太(Timothy Richard) 等為代表，**從文化入手，介紹西方現代知識**。他們深信基督教要在中國生根，必須改變中國人的文化，福氣必會臨到任何符合基督教道德及真理的文明當中。他們先**開通官紳、知識分子的思想，影響菁英**。他們致力介紹西方學術，改變中國人的思維，對中國固有的制度和思想進行改革和啟迪。所以一面傳播基督教，一面宣揚現代知識、科學，或從事教育工作，興辦大學，從根柢開始促成中國的現代化，更導致光緒年間的戊戌變法。雖然變法失敗，但對思想文化的發展和促進中國近代社會的進步，都起了重要的推動作用。

丁韪良是美北長老會的使者，曾任北京同文館負責人，也任京師大學堂首任總教習。李提摩太則由英國浸禮會差派前來，擔任廣學會督辦，與同工林樂知等，一同從事翻譯、辦學，也創辦《萬國公報》(*The Globe Magazine*) 等書刊。他們都曾在政府裏任職，接觸上級的官員，是今日在創啟地區也可以考慮使用的策略。



教會本土化的開始

因為工作迅速擴展，也在政治上得到庇護，終招致中國人的排斥，帶來了 1900 年的反教風潮義和團事件，對使者、教民殺傷侮辱，對教產、教堂肆意破壞，使者們傷亡慘烈，對信仰的傳播帶來窒礙性的影響。這讓我們反思，信仰的傳播聯上了政治，應如何處理。或許大家都知道，義和團事件的發生和朝廷上政權的爭鬥相關連，但民間傳統信仰也不能忽略。延福工作與政治、經濟、宗教、文化、科技、環境各方面都相關，是非常真實的。

義和團事件，讓使者們重新調整策略，認為必須讓教會本土化，由中國教會自立、自養、自傳，使者只作輔助，讓基督教成為中國人的信仰，才能在本土生根。這讓今天從事延福服侍的我們，好好思考如何讓本地人接棒、服侍本土化。上一課提到工場上的教會最終要本土化，這讓我們看到發展的真實需要。

更多的貢獻——全人關懷

為促進中國的文明，使者和機構們致力辦學，減低中國人的文盲，提高識字率。一般都由辦義學開始，然後，開設中小學校，也開辦高等教育及聖經學院，並參與聖經翻譯及學生工作。西方團體致力開設的高等教育學府不勝枚舉，著名的有齊魯大學、聖約翰大學、山西大學堂、東吳大學等，為當時的中國培育了不少人材，也提升中國人對政治的認知以及經濟發展等。此外，也在一些大學設立**聖經學院或神學院**，栽培中國的信徒成為使者，使中國教會能自立、自養、自傳。使者們除辦學外，也參與扶貧、醫療、賑災、慈善等工作，更參與社會運動，如禁煙運動、興辦女學、倡導解放纏足的天足運動等，讓當時的中國人有平等、自由的觀念。綜合他們所作的，是完整的全人關懷。

這些貢獻會在下一課繼續探討，限於篇幅，本課只針對中文聖經的翻譯對文化的轉化略作介紹。

翻譯聖經與栽培本土使者

栽培信徒，使信仰扎根深入，必須有聖經和屬靈的書籍，認識主話、聽從主教導很重要，在思想和行為上要合乎真道，才能影響他人，達到延福的目的。所以在早於興辦神學班、神學院，使者們已致力於翻譯聖經和出版屬靈書籍。

翻譯聖經的歷史

更正宗的第一本中文聖經譯本，不是在中國本土出版，而是在印度。更正宗開始了向外拓展的年代，威廉克里到了印度，其中一位同工馬士曼，曾到過中國北部，然後才轉到印度，在那裏遇上了在澳門土生土長並且懂漢文的亞美尼亞裔青年拉沙 (Joannes Lassar)，二人合譯了新舊約全本聖經，於 1822 年在印度塞蘭坡出版，稱為《馬士曼譯本》，可惜譯文不能通順達意，無法廣泛流傳，至為可惜。

1807 年，馬禮遜來到中國，倫敦傳道會交給他的第一任務是翻譯聖經。馬禮遜和米憐在馬六甲合作翻譯聖經，1813 年出版新約，1823 年出版舊約，全本定名為《神天聖書》。早期這本譯本注重直譯和忠於原文，行文不很暢順，但能暫時滿足傳福音的需要。因此，1835 年成立四人小組進行修訂，成員包括麥都思、郭士立、裨治文以及馬禮遜的兒子馬儒翰。於 1837 年出版新約，定名《新遺詔書》，1840 年出版舊約，定名《舊遺詔書》。

1842 年鴉片戰爭後，中國開放五個通商口岸，香港割讓給英國。許多使者認為這是有利時機，主張出版一本詞彙統一、翻譯完善的譯本。1843 年英美的機構代表 15 人，在香港召開首次相關會議，通過成立一個總委辦會進行重譯，就是後來的《委辦譯本》。這譯本在 1854 年出版，雖沒有達到原先統一名詞與版本的目的，但加深了對譯經的瞭解，也成為日後譯經的借鏡。然後又有 1862 年的《裨治文譯本》、1868 年的《高德譯本》，但都以文言文譯成，未能大眾化。

到了清末，因為「我手寫我心」的倡議，傾向使用較通俗之淺文理。當時大多數人說官話，就是現在所稱的普通話，於是先後出現了《南京官話譯本》、《北京官話譯本》、《楊格非淺文理譯本》、《施約瑟舊約官話譯本》、《楊格非官話譯本》及《施約瑟淺文理譯本》，和各省的方言譯本共二十多種。

由於譯本眾多，用詞也不統一，傳講信息時有所不便。1890 年在中國聖經公會主導下，在上海召開英、美聖經公會的同工大會，決定以「和衷合作」的精神，共同翻譯和出版聯合譯本，並用「和合」的名稱。1919 年新舊約全書完成面世，就是現今華人教會使用最廣的中文聖經

《和合本》。在翻譯過程中，委員會多次諮詢各地區的教會，期望融合



不同的意見，可以說，《和合本》是中國教會在同一真理下合一的成果，是非常有意義的見證。因為語言的變化，今日先後有《新標點和合本》和《和合本修訂版》的面世。

《和合本》以外，也有不同的譯本：《新譯本》、《現代中文譯本》、《新普及譯本》和《新漢語譯本》等，分別用更現代的語言或更切合於原文的翻譯，都為方便信徒研讀所用。能有這麼多的譯本，都是上帝給我們中國人的恩典！

今日，對沒有聖經的未得之民，多採取先錄音後出版的方式。也因為科技的進步，今日不少語言版本的聖經已出版聆聽版，對不識字的信徒來說，委實是佳音。

《和合本》聖經的貢獻

《和合本》聖經的出版，對中國的現代化以及今日的中國人來說，有很大的貢獻，可惜留意的人不多。

1. 推動中國近代白話文的發展

《和合本》聖經出版，正值中國「新文化運動」開展，提倡用淺白的語文寫作，《和合本》是第一本以當時的語體文譯成的巨著。因為流通廣泛，幫助民間學習使用淺白的文體，這一項貢獻對今日的中國人來說非常重大。

2. 促進流傳並作為識字課本

因為文字較文言文為淺易，而聖經公會又以低於成本的廉價出售，惠及一般的百姓，所以當時很多教會用《和合本》作為信徒的識字課本，使用的地區幾乎遍及中國及東南亞各地，對提升文明有很大的幫助。

3. 確立日後的翻譯原則

1891年，當時的翻譯委員會規範出**18條譯經原則**，以「和合本就是神的話」的態度，在翻譯原則上力求「信、達、雅」，若不能兼顧，則絕對求「信」。這些翻譯的原則，也給予日後其他書籍的翻譯工作了規範！

《和合本》聖經的出版，確實使中國的文明向前邁進一大步。從文化方面來說，從艱澀的八股文解放出來，方便學習，提高識字率，民智藉此開啟，有助轉化文化。所以很多中國人都同意，中國的現代化是使者們所帶來的。他們不是只顧從事開荒佈道，是看到整個大環境的需要，這也是今日延福工作需要注意的。

今日的延福，我們會重視文化的轉化，懂得閱讀聖經，認識上帝的話，能夠實踐

真理，於己有益，於人有助，於社會有影響，才能轉化社會，符合基督真道。

總結

前面我們提過，延福要注意政治、經濟、宗教、文化、科技和環境幾方面，綜合以上所提到的歷史，無論從那一方面來看，進入中國延福必然面對衝突，有政治上的矛盾、社會的反對、文化的阻礙、環境的不利、民間信仰的挑戰，當然也會有社會經濟的需要和語言的學習，作為延福使者必須審時度勢，倚靠上主賜的智慧和靈活的處理。

十九世紀至二十世紀，因為進入中國的延福使者努力不懈，信主人數日增。有學者指出到 1950 年前後，已約有 100 萬的更正宗信徒和 300 萬的天主教徒。我們為此感謝上主恩待中國人，也感謝使者們作出的貢獻。看到上主的恩典，我們是否應該思考，要踏著前賢的腳踪到未得之地延福去呢？

思考問題：

1. 看到馬禮遜在中國面對重重困難，仍堅守召命，忠心不貳。上帝已呼召我們每個跟隨基督的人都要成為延福使者，你在回應上帝呼召的路上遇到甚麼困難？馬禮遜如雲彩般的見證，怎樣鼓勵你繼續忠心的完成召命？
2. 昔日來華的使者積極栽培本土信徒，信仰扎根並成為使者，承傳上主的使命。今天，這承傳的責任已到了我們這一代，你和弟兄姊妹如何承接，栽培一群信仰植根聖經並且忠心的門徒，繼續傳承上主的使命呢？
3. 你有想過要效法前輩們到異文化地區延福的榜樣嗎？要怎樣開始？

禱告：

感謝上帝，祢差派很多忠心的延福使者，在不同的世代來服侍我們的先祖，讓先祖及我們有機會認識祢，並透過使者的擺上得著很多不同的祝福。求主讓我們學習這些忠於祢呼召的聖徒，承傳他們的延福工作；也求祢賜下智慧信心，勇於將祢的祝福延伸至未得之地。阿們！

第九課 延福在中國

第八課提到，中國門戶開放以後，進入的使者增多，所用的方法各有不同，**但都幫助了中國的現代化**。這一課承接第八課，談談不同的使者在中國延福的具體工作，帶給中國的正面影響。

在學習前，我們先來玩一個**小組遊戲：生命中的最……**

每人預備一張紙及一支筆，然後，在紙上寫下 10 項自己最珍貴的人、事或物。遊戲開始時，以玩石頭、剪刀、布的方法，看誰人獲勝，便可以選取一位輸者紙上的其中一項，移到自己的紙上，輸者則在自己紙上刪除該項。

在遊戲結束後，誰人紙上所寫項目最多的為勝。每位參與者要分享自己得到哪一項最高興，失去哪一項最不捨。

這個遊戲可以幫助我們思考自己看重哪些人、事或物，這可能在我們承擔延福使命時會面對的抉擇。

現在我們開始本課的研習。

上一課提到，南京條約後，進入中國的使者增多，所用的方法各有不同，其中有注重屬靈需要，以傳福音為首，開荒佈道，深根民眾，由下而上。也有以介紹西方現代知識，從文化入手，深信基督教要在中國生根，必須改變中國人的文化。

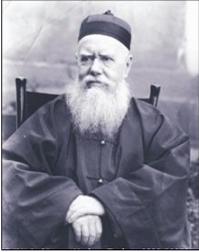
深根民眾，由下而上

不少前來的機構，無論宗派機構或是信心機構，都看到當時中國平民百姓的需要，在各方面獻上了美好的服侍，值得我們詳細探討，然而因篇幅所限，我們只能聚焦介紹**中國內地會的工作**和他們的多元化服侍，因為他們是以服務平民百姓為主。然而，這並不代表其他機構沒有這樣的延福服侍，我們也會介紹其他延福機構的工作。若大家要深入探討，推薦大家閱讀湯清著的《中國基督教百年史》，裏面記錄了自馬禮遜來中國以至



1905 年的統計，值得參考。

戴德生與中國內地會



為什麼選內地會呢？除了上面所說的因素，也因為內地會是全球第一個信心差會，沒有宗派的支持，單憑信心仰望上帝的供應，更因為是以中國人為對象。

中國內地會的創立人是大家都認識的戴德生 (James Hudson Taylor)。他 21 歲加入英國的中國傳道會，1854 年來上海，當時正值太平天國與清朝對抗，排外情緒熾熱。戴德生雖然面

對很多困難，但他深信按上帝的指示去做，必會獲得一切的供應。1860 年，戴德生來到中國 7 年後，因為體力耗盡，醫生囑咐他必須回國休息。1865 年，戴德生在英國布萊頓沙灘度假休養，每天禱告，得到一個信念，覺得要為中國人的福音需要成立一個特別的機構。於是，他把十英鎊存入銀行，成立了「中國內地會」 (China Inland Mission, CIM)。沒有宗派的背景支持，單憑信心仰望上主的供應，是全球第一個信心差會。戴德生祈求上主差遣 24 人到中國，因為當時中國內陸仍有 11 省沒有福音使者，每一省派遣 2 人，也有 2 人到蒙古去。

領受了異象，戴德生在英國等地努力宣講中國的需要，很多年青人都受到感動，最為人知的有劍橋七傑、富能仁等，他們都是剛大學畢業便到中國來。戴德生也寫了一本小冊《中國屬靈需要的呼聲》，指出中國每天有 33,000 人死亡，每年有 100 萬人死亡，卻沒得著基督的救恩。這書道出了中國人的需要，激發了很多人開始關心中國，初版三周便售罄。因為戴德生的推動，參與內地會的使者漸漸增多，有些是帶著孩子的年青夫婦，也有不少女性的使者，他們的參與大大激勵了信徒的心志。根據內地會的記錄，到 1905 年，在中國的使者達 825 位，中國同工增至 1,152 位，中國受洗信徒達 18,625 人，有組織的教會 218 個、宣教站、佈道所與會堂合共 424 個，學校 150 所。

內地會使者在中國開拓工作的時期，正值列強侵略的高峰，中國人對外國人充滿敵意；稍後，也遇上清朝滅亡、對日抗戰和國內內戰迭起，歲月艱苦，但使者們都樂意踏上征途，履行使命。尤其在 1920 年代，反教風潮熾熱，很多機構都減少人數，但內地會仍徵召 200 新使者。至 1934 年，共 1,368 位，人數達到高峰。

使者們的腳踪遍及中國內地，從平原到高山、到人迹罕見的窮鄉僻壤，也融入中國人的社會，事事以中國人為先。舉幾個例子，1867年因天主教的育嬰院被誤傳虐殺而起的揚州教案，內地會被牽連，房屋被包圍縱火，使者受了傷，戴德生懷孕六個月的妻子瑪莉亞要跳樓逃生，摔傷了腿，然而內地會並不求助英國領事，只往本地官府報告。1900年的義和團事件，西方使者的死亡人數以內地會最多，但內地會並不索償，也不接受政府的賠償，以自己是中國人來考量。

1905年，戴德生來到中國51年後，帶著對中國人的愛回到天家，在湖南長沙安息，葬於鎮江，在他首任妻子瑪莉亞和4個早年夭折的兒女墓旁。1854年戴德生帶著基督的愛來到中國，他有一句名言至今仍激勵著很多人。他說：「假如我有千鎊英鎊，中國可以全數支取；假如我有千條性命，決不留下一條不給中國。然而，不是為中國，是為基督。」他是為基督獻上了一生，他的自傳《帶著愛來中國》，是我們應該要看的書。



戴德生紀念墓碑在今鎮江

中國內地會的服侍

內地會的服侍，以平民百姓為主。為要與中國人認同，融入中國人社會，他們穿漢服，留辮子，寧被諺稱為「豬尾宣道會」。他們憑信心度日，不勸募、不舉債，藉醫療、教育、戒毒、培育人材等來服侍中國人，也特別關顧少數民族的需要。1866年，內地會成立後翌年，戴德生等共24人乘坐蘭茂密號前來(Lammermuir Party)抵達上海，安頓後便前往杭州開拓新的工場，11月在杭州成立第一個總部，陸續建立禮拜堂、診所、藥房、印刷室，也有同工宿舍。

再一年，1867年只有一條腿的曹雅直來到溫州，翌年，他不僅為溫州第一個信徒施洗，也開辦了男校崇真小學。1870年他的太太興辦育德女學，1880年也開設了溫州最早的一家西醫院。這樣，內地會的工作慢慢在中國內地各地開展。

內地會的醫療服侍

內地會的服侍很多元，佈道、建禮拜堂、栽培信徒等，醫療服侍是很重要的一項。看到老百姓的需要，內地會陸續在河南、甘肅、山西、湖南、四川、浙江、江蘇、貴州及雲南開辦醫院，也從事培育中國的醫療人員。從1865至1953年，內地

會積極拓展醫療工作，共有 106 名醫生，不單單有藥房診所，也興辦醫院，至 1905 年已成立了 10 所醫院、68 個藥房和 50 個戒鴉片所。從 1900 至 1939 年間建立的醫院包括：1902 年開封福音醫院；1909 年四川保寧福音醫院；1909 年山西平陽善勝醫院；1914 年山西潞安鴻恩醫院；1918 年甘肅蘭州博德恩紀念醫院、江西鄱陽福音醫院；1936 年長沙德生醫院。這些醫院都是該年代當地唯一的西式醫院，多半仍然存在，成為今日各地的人民醫院，遺愛至今。

以服侍回民為目標的博德恩醫院

以下介紹一所內地會在甘肅蘭州開辦的博德恩醫院，目標是服侍回民，今日已成為蘭州市著名的第二人民醫院。這所醫院是由金品三 (George Edwin King) 醫生一手籌辦的。



金品三醫生是第二代的使者，父親金輔仁 (George King) 1875 年來中國，在甘肅、陝西和湖北服侍，與妻子鄔貴貞

(Harriette Black) 在工場相遇結婚，是第一對在內地定居的內地會使者夫婦。1887 年夏末，金輔仁和快要分娩的妻子，在漢江沿岸找房子作傳道之用，一直都找不到，金品三就在漢江的行船上出生。

金輔仁在中國十數個年頭，感覺中國對醫療人材有極大需要，便趁著回英述職的機會，花了六年時間來攻讀醫學。返回中國後，在山東煙台幾間學校任校醫，也在內地會創辦的使者子女學校芝罘學校 (Chefoo School) 擔任校醫。可惜三年後，因師母身體孱弱，夫婦二人要還鄉，金品三也隨父母返英。

金品三看着父親學醫的心志，明白中國的醫療需要，也在英國修讀醫科，預備自己，等待再進中國。1910 年內地會的刊物《億萬華民》(China's Millions) 刊登了一篇文章，提到中國最大的需要是醫療宣教士。金品三知道時候到了，於 1911 年回到中國作醫療使者。他先到 1902 年開辦的開封福音醫院，這醫院每年門診人數破萬，卻只有兩個醫生，極度忙碌，而且資源匱乏。在這樣的情況下，金品三仍分出時間到鄉村佈道，因為他銘記著：來中國不只要救人，還要救靈魂。後來，金品三被派至山西的善勝醫院，這所醫院設有專為戒煙者設立的兩個禁煙房，金品三需承擔的工作更多。然而，他掛念著回民。

1914 年金品三請纓前往甘肅蘭州創建博德恩醫院，延續博德恩未完成的使命，

並擔任第一任院長。**博德恩是位美國的富家子弟**，神學畢業後加入內地會，預備到甘肅的回民地區，卻出師未捷，在埃及開羅學習阿拉伯語時，患上腦膜炎去世。在留下的可觀遺產中，25 萬美元捐給了內地會，在甘肅蘭州興建醫院服侍回民，並以他的名字命名。醫院至今仍在，成為蘭州市第二人民醫院。

籌建醫院從零開始，金品三要負責買地、監工、統籌人事，還要行醫治病，幸好有澳洲來的護士夏裕恭 (Christina Shaw) 相助，其後二人締結婚盟。

1918 年，博德恩醫院竣工，是當時甘肅唯一的西式醫院，要支援全省 1,200 萬人的需要，但只有幾個醫護，常有人走上數百哩前來求診。為此，金品三**開展流動醫療傳道服務**，同時也在不同地區開辦醫院，履行向外拓展的福音使命。

秉承內地會的目標，也與其他醫療使者的心志相同，金品三堅持培訓中國醫學生，遂招募了 12 名學生，傾囊相授，更不斷鼓舞學生要有傳福音的心志，傳承使命。然而，在這些功績的背後，金品三有無數的犧牲。1920 年代非基運動席捲全中國，延福機構紛紛撤退，金品三受命帶領甘肅團隊轉往天津避亂。團隊雇了八艘羊皮筏，沿黃河下行至包頭，再轉往天津，可是羊皮筏全數擱淺。正當金品三把最後一艘受困的筏自淺灘推出時，一道急流將他捲去。終年 40 歲，在中國 16 年。金品三明白服侍不是按自己心意，而是按上帝的心意，延伸上主所賜人的福氣。博德恩醫院揭幕時，蘭州有 300 萬回民、13 間清真寺，金品三對各清真寺都發出邀請，各寺也送來賀禮，金品三後來逐一回訪。他明白，不同宗教要和諧相處，服侍不分種族，也要關懷不同信仰人士的需要，因為上帝愛所有的人。

金品三和博德恩醫院為延福服侍立下了榜樣。

少數民族工作—苗族與僮族

進入從未聽聞福音的中國內地群體，是內地會的第一優先。在中國少數民族中，苗族是最早接觸基督教的一個，而最早接觸他們的是內地會。

1877 年，內地會的使者巴子成 (James F. Brounton) 駐在貴陽，接觸苗族，1888 年，黨居仁 (J.R. Adams) 接手處理貴州苗族的牧養，1899 年開辦了第一間苗族教會。黨居仁也於 1902 年向花苗族傳福音，成效很好。他也與循道公會的柏格理 (Samuel Pollard) 一同在雲南、貴州興辦學校及醫院等事工。1905 年，柏格理應苗族一個分支大花苗的邀請，前往貴州石門坎。柏格理不但使當地苗民皈

依基督教，還建立了一系列的醫院、學校和公用設施。他引入各種體育、文化活動，設法改良當地風俗，使石門坎這個偏遠苗寨成為西南部最為先進的地區之一。他更獲得靈感，與當地老苗民合作，創建了一套書寫系統，稱為「滇東北老苗文」，至今仍有不少苗民在使用。可惜，1915年柏格理在照顧傷寒病人時不幸染病，自己不肯用藥，把藥留給染病的苗民，因而亡故。柏格理使苗民得到福音，也促進了文明，轉化了文化，更得到當局的認同和嘉獎，這正是今日延福的目標。

要數全中國最多少數民族居住的省份便是雲南，這地區的延福工作也始自內地會。1877至1880年間，麥卡梯（John Mc Carthy）和索樂道（Henry So Itau）、范約翰（John W. Stevenson）細心尋索，開通了往雲南的通道。1881年，花國香（George W. Clarke）夫婦進入雲南昆明開設教會，之後陸續有使者來到。

1908年，富能仁從英國皇家學院畢業，加入內地會，22歲的他來到了雲南，加入支援少數民族的福音工作。富能仁在騰越的集市上，遇到了穿民族服裝的傣僳族人，覺得很特別，非常感興趣。同時，他也遇見了克欽、拉祜、德昂等不同的民族，知道他們都未曾聽聞福音，便開始深入山區進行探訪。



富能仁懷著堅毅之心，筋疲力竭地攀山越嶺，遭受飢寒交迫，忍受瘴癘之氣和落後的衛生條件，患過腸胃病、瘧疾、傷寒等病症。他明白要勝過這場屬靈爭戰只能跪下禱告，更需要持續不懈和數量龐大的禱告。於是他寫信給遠在英國的母親，請她招聚志同道合的朋友，在教會或家中為他禱告。富能仁有這樣的這一句話：「宣教的穩固基礎是在膝上建立的」。



聖靈動工，好消息來到，先是一、兩個信徒信主，再來是一個家庭、兩個家庭信主，信主的人漸漸多起來了。富能仁還為傣僳人發明了拼音文字，用這套文字編纂讚美詩集、翻譯聖經，並且成立聖經學校栽培信徒。教會就這樣逐漸成長、茁壯，基督教成為傣僳族重要的文化內涵。傣僳族人至今都記得富能仁，也在唱頌這些讚美詩，在保山教會為他建立了一個紀念碑（見左圖），富能仁被稱為傣僳使者。

1938年，富能仁因患腦瘧疾，在雲南保山去世，年僅52歲。富能仁的腳步被迫停下來，但更多的僕僕使者進入當地，僕僕教會在李崇德(Francis J. Fitzwilliam)、楊思慧(Allyn B. Cooke)、楊志英(John Kuhn)、楊宓貴靈(Isobel Kuhn)等使者的努力下，繼續成長，成為自治、自養、自傳的教會。僕僕族的使者更是不遺餘力地，將福音帶往一個又一個的山頭，甚至翻越國境，傳到緬甸、泰國去。

婦女使者—三女俠

除了上述的使者外，還有很多未提名的使者，當中更有不少是女性，有些是隨著家庭來的，也有不少是單身女性。原因是當時中國人仍是男女授受不親，需要女性使者從事婦女工作。根據湯清著的《中國基督教百年史》裏記載，1905年的統計，在中國的延福機構共63個，傳教師共3,445人，其中男的1,443人，師母1,038人，單身女士則有964人，可見女性使者所佔比例不低。

中國內地會也是重視婦女工作的一個延福機構，著名的有三女俠之稱的蓋群英(Mildred Cable)、馮貴珠(Evangeline French)和馮貴石(Francesca French)。義和團事件後，群英和貴珠二人抵達山西霍州，幫助當地教會向躲在深閨的婦女們傳福音，在1904年創辦了一所女子學校，造福了許多沒機會受教育的女子，很多日後都成為福音使者。1908年二人回英國述職後，貴珠的妹妹貴石跟隨她們回到山西。1923年，三人帶著在酒泉收養的孤女愛連，到從未聽聞福音的河西走廊去。她們的足跡遍及甘肅、蒙古、新疆等地，在篝火旁、帳篷裏，也在軍營裏，把握任何機會向不同民族傳福音。直至1936年，西北的軍閥禁止外國人進入，三位女俠無奈帶著愛連一起回到英國。

像三位女俠一樣委身於中國婦女事工的女使者還有很多。在河南，開封醫院成立後，也開展婦女醫院，和培育中國的醫療同工。此外，還有在山西開辦「八福客棧」的艾偉德，也有獨自差到廣東的何義思等，都對中國的婦女貢獻良多。

教育方面

內地會雖然並沒有辦高等學府，但興辦供一般百姓入讀的學校卻不少，讓很多人能讀書識字。至1922年，內地會共辦有4所幼稚園、375所初小、58所高小、5所中學、1所學院、5所師範學校及21所聖經學校。信徒不單單識字和學習真理，也懂得向自己的同胞傳福音。稍後會介紹一些其他機構興辦的高等學府。

其他機構的服侍

信心差會—希伯崙差會

上面提到有不少其他延福機構來到中國，以下介紹建立信心差會的何義思 (Ruth Howe Hitchcock) 教士和她的家庭。何義思是生長於美國的一位年青女性，畢業於史丹福大學。幼年時聽了很多延福的故事，10 歲那年聽到中國的需要，便立志要到中國來。1915 年抵達廣東南海西樵官山，協助同是來自美國的獨立女使者翟恩憐 (May

Jackson)。1918 年翟恩憐因身體健康回美，工作便交何義思來掌理。

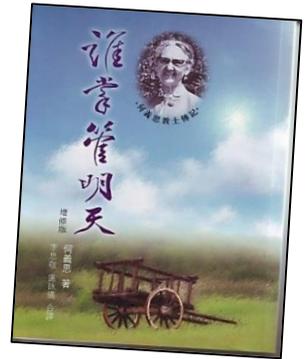
何義思並沒有加入一個機構，她向在美國的父母和親屬募集捐款，成立希伯崙差會 (Hebron Mission)。蒙上帝保守，雖經幾番周折，最終買下官山後山的一塊地，這個被稱為「家庭差會」的機構，就在這片土地上發展起來。(上圖是她的傳記)

1922 年開始，官山的事工漸漸多元化，包括興建新的禮拜堂、佈道所、小學、女學堂、孤兒院等，也有聖經學校。最值得提的是她創設的「花邊館」。何義思看見很多當地婦女要自食其力，又不識字，所以開設「花邊館」，教導她們製作西方女士衣服常用的花邊，目的讓婦女一面賺取收入，一面上學，又得以聆聽福音。這在中國南方是首創的婦女事工，也正是今日延福機構要學效的營商事工。在一些婦女地位卑微的地區，幫助婦女自食其力，讓她們有機會讀書識字，從而提高她們在社會的地位，是今日延福服侍所需要的。

此外，希伯崙差會又興辦慈善事業，幫助困苦的人。在淪陷時期收容大批棄嬰、難童，渡過抗日的艱苦時刻，也曾遣送青年到廣西建道聖經學院就讀。1950 年代後，希伯崙差會遷到香港，也從事建立教會和差派工作。

醫療服侍方面

除了內地會努力作醫療服侍外，基於中國人口眾多，醫療缺乏，很多機構都從事醫療服侍。根據統計，至 1889 年，全中國醫院共 61 間，診所 44 間，至 1905 年，醫院共 164 間，診所 240 間。至於在中國的醫療使者有多少，雖然統計並不很完全，但最少男的有 205 人，女的有 93 人，人數也不少。所創建的醫院至今



仍有很多存在，以下簡介其中一些，可以看見西方醫療使者所作的貢獻：

1835 年在廣州建立的**博濟醫院**，是全中國的第一所西式醫院，是由第一位來華醫療使者伯駕 (Peter Parker) 所創辦的。他是美國公理宗海外傳道部(美部會)的使者，被稱為以手術刀把福音帶到中國的人。

此外，1866 年 9 月 8 日，英國倫敦會在漢口成立**仁濟醫院**，取仁愛濟世之意。

1928 年改稱協和醫院，現今為華南科技大學同濟醫學院附屬協和醫院。

1890 年代初，美國長老會在淮陰地區開辦**仁慈醫院**，是當時全球最大的長老會醫院，為蘇北稠密的農村人口提供質量並重的醫療服侍。1951 年搬新址，今日稱淮安市第二人民醫院，是一所三級甲等醫院。

另一方面，使者們也盡心培育中國醫療人材。在女性方面，得到使者協助，其中有康愛德 (又名康成) 和石美玉兩位到美國修讀醫科，回國後分別創辦了江西的**九江婦幼醫院 (Kiukiang Hospital)** 和上海**伯特利醫院 (Bethel Hospital)**。

博濟醫院

博濟醫院是中國第一所西式醫院，在中國創下了很多個第一。

1835 年，美部會差派畢業於耶魯大學醫學院的伯駕 (Peter Parker) 醫生來中國，但需要逗留在廣州十三行。其後，他得到著名商人伍秉鑾的幫助，在十三行的新豆欄街開設「眼科醫局」，不久擴大，更名為「**仁濟醫院 (Hospital of Universal Love)**」。伯駕醫術高明，又關心病患，贏得廣州百姓的信任，求診病人大增。

鴉片戰爭爆發，醫院停業，伯駕回美，並進修醫術。戰爭結束，1842 年 11 月，伯駕和新婚夫人回到中國，仁濟醫院復業，已不限於眼科，改為綜合性醫院。

伯駕不但在醫術上追求日益精進，更視醫療為佈道方式之一。他在進行手術前，詳細研究病情外，也重視病人的心理狀況，帶著病人一起禱告，讓病人對上帝也產生信心，然後才進行手術。當痊癒後，再與病人一起禱告感謝上帝，這樣，患者不但身體康復，更經歷到心靈的更新。

伯駕被稱為以手術刀把福音帶進中國的醫生，在中國近代醫學史上首創多項紀錄，如割除扁桃腺、割除膀胱結石、使用乙醚麻醉、採用氯仿麻醉方法等。而且，在每次手術前後，伯駕都特別請畫家詳細繪下病人的病狀，保存下來，歸入檔案，供日後教學及研究參考。當時十三行有一位職業畫家關喬昌，西人稱他為琳呱

(Lam Qua)，自願免費為伯駕畫下各種病狀，生動的保留病歷資料。如今尚有 110 幅存留下來，分別收藏於英美各大圖書館。

1855 年，伯駕蒙美國政府委任為駐華全權公使，仁濟醫院移交美北長老會的嘉約翰 (John Kerr) 醫生，1859 年遷入新址，改名為「博濟醫院」，今日稱為中山醫科大學孫逸仙紀念醫院。



1866 年，嘉約翰在博濟醫院設立醫校，培養本地醫療人材。因為孫逸仙先生曾入讀，所以後來改名為孫逸仙紀念醫院。

根據《醫學堂學生名錄》，至 1913 年共有 202 人入讀，成為西方醫學在中國持續發展的力量。同時，截至 1935 年，編譯教學書籍及中文醫學出版物共 45 種。

博濟醫院促成了廣東在中國近代西方醫學歷史上的多個第一，是：第一家西醫醫院、第一間西醫學校、第一間護士學校，出版第一本中文西醫教材、第一份西醫期刊，也培育了第一個西醫留學生。

中國的西式醫療就是這樣一步一步發展出來的。

其他宗派機構的服侍—播道會

信心機構以外，也有很多宗派機構，規模比較大服侍達全國的如公理會、聖公會、衛理公會、信義會、浸信會、巴色會等，也有在廣東省內服侍的播道會等。

播道會最早稱美瑞丹會，是由美國的瑞典裔信徒於 1884 年組成，目的在美國各地傳福音。1885 年寬夸倫 (H.J. Von Qualen) 就讀美國芝加哥神學院時，結識了華僑蕭雨滋及吳碩卿，立志同赴中國開荒佈道，遂於 1886 年申請往中國。

1887 年寬夸倫到了中國廣東，第二年即在廣州河南設立了第一間**佈道所**，再一年又在瑞仁大街設福音堂，並於 1891 年附設男校。接著，又開展多元化的服侍，包括辦教育、開診所、施醫、贈藥、恤孤等救濟工作，服侍基層民眾。

抗日時期，發展賑災、兒童福音和醫療事工，又開辦多間**孤兒院**和興辦小學等。

傳道人材培育方面，1928 年在廣州河南基立村開設聖經夜校，1929 年擴建為廣州聖經學院，二年後，於廣州河南基立村旁購地建聖經學院。

播道會的工作，統計至 1936 年，共開設會堂及基址 13 所、普通教育學校 5 間、信徒共千餘人。由於事工漸多，遂在廣州建立華南總署，1929 年改稱為中國基督教播道會，並以寬夸倫為會祖。

為什麼要介紹播道會呢？因為他們靈活地用不同方式宣講福音。創新的是興建了一艘**福音船**，對象是珠江三角洲的艇民、農民、城市基層、婦女兒童，這是一項靈活地切合需要的工作。

中國民風迷信，在廣東一帶的水上人、婦女尤甚，而覓地建堂又往往為當地官紳所阻，寬夸倫和同工遂計劃造船。1895 年寬夸倫回美述職，向母會提出「建造福音船」計劃，會眾紛紛慷慨奉獻。



1897 年三水福音堂「啟明號」福音船（圖）啟用，11 月在沙面舉行奉獻禮。福音船沿珠江分流北上，深入內陸。日間同工進鄉佈道及售賣福音書，晚上泊岸宣講，艇戶鄉民登船聽道的很多。福音進入民間，遂在番禺和增城開拓福音堂。播道會的同工不墨守繩規，按地區和時勢需要，靈活變通，以不同的形式來傳講福音，是今日延福服侍的榜樣。

（以上內容可參 https://www.efcc.org.hk/pages/history_china#YWFMtpB）

獨立自差的例子—小婦人艾偉德

在由下而上傳福音方面，最後要提的是有「小婦人」之稱的艾偉德（Gladys Aylward）。她因為資格不符合，找不到差派的機構，但服侍中國的心不減，28 歲時獨自來華。由於節省旅費，選擇由英國坐火車，經東歐，再穿越西伯利亞，旅途充滿了艱難和危險，幾經轉折，最後抵達天津，再轉到山西。

在山西陽城縣，艾偉德和一位已在當地的使者創辦「八福客棧」，作為福音基地，接觸貧苦大眾。最早接待騾馬夫，向他們講述耶穌的故事，漸漸附近各鄉鎮都有人相信耶穌。開騾馬店、講故事、唱歌傳道，正是艾偉德與眾不同的地方。曾有一次，陽城監獄發生騷亂，一個囚犯突然發狂，揮刀砍死了好幾個人，典獄官想起了她，把她請來。艾偉德溫柔的勸這囚犯放下屠刀，並保證不再加罪。那兇徒竟然順從地將手中的刀交給艾偉德，讓獄卒押走。此後，典獄官允許她到獄中傳福音，並獲陽城縣長設宴款待。

當時政府推行「天足運動」，明令婦女把纏裹的小腳放開。因為艾偉德的事蹟家喻戶曉，官員信任她，邀請她現身示範天足的好處，幫助了很多婦女。

艾偉德也**接待孤兒**。她在街上遇見一個被拐賣到陽城的女孩，開價兩銀元，最後花了九毛錢把女孩領回，所以女孩小名為「九毛」，學名則為「美恩」。她後來又收養了一些孤兒，包括「少少」、「寶寶」和「蘭香」等，繼後成立了一所孤兒院。抗日戰爭時期，山西也逢戰亂，得到村民和軍人們的幫助，把逾百孤兒遷往後方陝西安頓。在後方，艾偉德又進入四川難民營幫忙，也在甘肅救助麻瘋病人。艾偉德一生以服侍中國人為己任，並且入了中國籍。晚年到了香港植堂，再後在台北建立艾偉德兒童之家。

這種獨立自差是今日不少使者喜歡採用的方式，但必須注意，艾偉德來到是先與一位已在當地的使者同工，而前面介紹的何義思，她到官山也是協助一位已在當地的使者，二人都不是單人勇闖創啟地，是有伙伴的。

思考問題

看了以上眾多來華的延福使者，我們先停一下，思考一個問題：

這些延福使者為了完成基督的託付，在學業、工作前途、財產處理、遷居等人生抉擇上都以服侍為主要考量。當你為人生的重要事件作出抉擇時，你願意為主擺上嗎？在作決定時，會想到上帝給你的延福託付嗎？

其他的服侍

思考了以上的問題後，我們再來看看一些使者在改變社會文化上的貢獻：

社會運動與延福—戒煙運動與天足運動

使者們也很關注當時中國整個民間社會的需要，特別是能改變社會風氣的事，如設立收容從良妓女們的「濟良所」，並教以手藝謀生，幫助了很多婦女；而最明顯的是戒煙運動和天足運動。

戒煙運動與天招局

清朝末年，鴉片在中國流傳，戴德生的妹夫海班明（Benjamin Broomhall）從事反鴉片活動不遺餘力，也擔任「反鴉片協會」秘書一職。除他以外，還有很多使者都參與戒煙運動，內地會也有參與。其中有本地人士推動的福音戒煙，**席勝魔**

牧師是成就最顯著的一位，他可說是中國人從事整全福音的先驅。

席勝魔原名子直，山西臨汾人，是一個秀才。清末鴉片銷入中國，山西遍植罌粟，抽大煙的人很多，席子直也染上了鴉片毒癮，弄得傾家蕩產。1876年華北大旱，災情連續多年，循道會的李修善 (David Hill) 等使者來到山西賑災。為使中國人認識福音，除派發單張，更主辦以信仰為主題的徵文比賽。席子直為得賞錢幫補生計，參加了徵文比賽，獲得頭獎，規定要親身領獎。和李修善一見如故，席子直教李修善中文，李修善則教席子直真理，不久，席子直就接受耶穌為救主。他花了一個禮拜時間戒毒，過程痛苦，但靠著深切禱告終於得勝，並改名為勝魔。席勝魔戒毒成功後，決志以福音戒毒幫助患煙癮的人，遂開設「天招局」，規定每一位戒煙者必須參加聚會，早晚敬拜上帝。因為效果顯著，陸續在山西、陝西、河南和河北四省開設了 45 個「天招局」，其中也有一些是專為女性設立的，拯救了許多人的靈魂。1886年戴德生在山西按立席勝魔為平陽、洪洞、大寧三區的主任牧師，並且在山西洪洞成立基督教道學院，培育本地傳道人。1896年2月席勝魔安息主懷，他的事工由內地會延續。

天招局的宗旨與今日福音戒毒的意義相近，給人戒煙、治病，教人信主，並且教他們手藝，讓他們做各樣的勞工，如推磨、挑水、紡線、織布、縫衣、耕地、木工等，讓他們戒煙後重回社會，有一門手藝可以謀生，這與今日延福工作相近。

天足運動

另一個使者極力推動的運動是天足運動。什麼是「天足」？是指自然、天生的腳。中國女子有纏足的陋習，明清時期風氣尤甚，無論官家小姐或小家碧玉以至鄉村婦女，都要纏足，逼得要留在家中。纏足使腳變細小，腳趾畸形，更因為腳小而站不穩，走動艱難，無法外出，更無法勞動，這是很不人道的。

清末首個有歷史可考的反纏足組織，發起人是英國使者約翰麥克高望 (John Mac Gowan)。1874年他率先在廈門建立了一個擁有 60 餘名婦女的「天足會」，入會的婦女不得纏足。第二位是隨英國商人夫婿來到的立德夫人 (Mrs. Archibald Little)，看見很多婦女被纏足所拖累，身體和心靈都受到摧殘，甚至影響下一代。於 1878 年在上海設立「天足會」，也在不同城市設立分會，並利用廣學會出版的書刊宣傳。1898年，衛理公會寶復禮 (Frederick Alfred Brown) 和公理會丁家

立 (Charles Daniel Tenney) 兩位使者，也在天津成立了「天足會」。

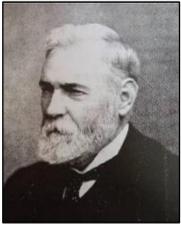
最終，慈禧太后在光緒 28 年 (1902 年) 下詔廢除纏足。這個運動象徵中國女性自我意識的萌發，不只革除一種陋俗，也是近代知識分子思想解放的發展歷程。

從上而下，文化革新

此外，有另一些使者認為要從知識分子入手，影響菁英，從上而下。李提摩太、丁韞良、林樂知等幾位都在政府作官，從事出版、翻譯、辦學、教授語文等，目的推動文化革新。他們創辦機構、參與政府工作，影響深遠。

廣學會

其中一個機構是廣學會 (The Christian Literature Society for China)，原名為同文書會，1887 年由英國倫敦會傳教士韋廉臣 (Alexander Williamson) 於上海成立，發起人不盡是傳教士，也包括當時在上海有名的西方人士。1891 年起由李提摩太 (Timothy Richard) 擔任總幹事，1892 年中文名改為廣學會。



李提摩太是英國浸禮會的使者，在中國 45 年。他於 1870 年抵達山東煙台，學習中文，並挨家逐戶分發福音單張，發現收效甚微，而且接受福音的人又大多是些貧窮人，影響力不大。所以他試圖開始接觸上層社會的人，覺得「他們有良好的土壤可以撒種」，因此刻苦學習中國儒家典籍和禮儀。

不負苦心，1890 年 7 月，李鴻章聘請他到天津擔任《時報》主筆，第二年即 1891 年起擔任廣學會的總幹事，前後達 25 年之久。他更把在《時報》所寫的文章彙編成集，題名《時事新論》，共 12 卷，由上海廣學會出版。廣學會出版了很多書籍，對中國社會的思潮影響都很大，尤其是維新變法。也曾出版兒童期刊《小孩月報》和給婦女的《女鐸報》。

廣學會標榜「以西國之學廣中國之學，以西國之新學廣中國之舊學」，藉編輯、出版新書、介紹西洋文化、啟發民智。為了破除中國人懷疑西人來華存有野心，以此表明他們前來的動機在於幫助中國富強，通商、傳福音實在是利人利己的事。正如李提摩太所說：我們出版書報的主要目的不是賺錢，而是要賺靈魂。

廣學會在 1891 年到 1915 年這段期間，是中國最大、最重要的新式出版社之一。廣學會先後發行兩大刊物：1.《萬國公報》，著重介紹西方最新知識和思潮；

2.《中西教會報》，後來改名為《教會公報》，報導中外基督教發展情況。兩份報刊均為中國報業史上重要的先驅刊物，並成為日後中文報刊之藍本。

《萬國公報》

來華的使者早於 1868 年在上海創刊周刊《教會新報》(*Church News*)，由美國南方衛理公會的林樂知 (Young John Allen) 擔任主編。1874 年 9 月改名為《萬國公報》(*The Globe Magazine*)。開始時，內容並非宗教性，並於每期扉頁上附印有：「本刊是為了推廣泰西各國有關的地理、歷史、文明……及一般進步知識的期刊。」

1883 年曾因經濟原因停刊。1889 年復刊為月刊，為廣學會的機關報，英文名改為 *The Review of the Times*，仍由林樂知主編，李提摩太和丁韜良等外籍使者參與編撰，售量約四千份。這份刊物供知識份子閱讀，另為婦孺印行淺易畫報。



林樂知夫婦於 1860 年抵達上海，以上海為基地，開始了長達 47 年在中國的日子，將畢生的黃金歲月，毫無保留地奉獻給中國。他先在清政府辦的「廣方言館」內謀得英文教習一職，不久又在江南製造總局翻譯館譯書。在這期間，林樂知對中國社會與文化的了解加深，他反復思考如何使基督教適應中國文化，能在中國廣傳。因此，林樂知對延福有了新的理念：一要认真了解和研究

中國社會，針對中國的文化特點去改造中國；二要把基督教義和受重視的儒家文化相融合，思考如何以基督教文化代替儒家文化；三是以傳播西方先進的科技文化為手段，如教育、醫院、出版等，擴大基督教的影響，吸引更多人接受基督教。故此，他創辦《萬國公報》，將大量西方知識與科技引進中國。這是在中國發行最久，影響最大的一份雜誌。當時的人稱，如果想要了解西方的知識學問，《萬國公報》是必讀的。

這些刊物，不單介紹了當時先進的科技、學術，也促進了中國的現代化。

興辦教育

外國機構和使者們來中國後，為提高中國人的識字率，紛紛興辦學校，創立了數千所的中學、小學和聖經學院，也興辦高等學府、醫學堂等。

他們在中國至少興辦了 13 所教會大學，分別是北京燕京大學、山東齊魯大學、東吳大學、上海聖約翰大學、杭州之江大學、華西協和大學、華中大學、南京金

陵大學、福建協和大學、華南女子文理學院、金陵女子文理學院、上海滬江大學、廣東嶺南大學等。以下簡略介紹其中幾所：

第一所西式教會大學—登州文會館

中國最早的教會大學是今日山東蓬萊的登州高等學堂。美北長老會的倪維思 (John L. Nevius) 夫婦於 1861 年到達登州後，看到中國婦女纏足又文盲、迷信且愚昧，為使她們有機會受教育，於 1862 年，買下一座殘破的觀音堂，創辦了一所女子學校。在當時的中國北方，這是一項創舉。1864 年，倪夫人生病要回鄉，狄考文 (Calvin Wilson Mateer) 夫婦到達，接替了他們的工作。狄考文夫婦利用原女校校址創辦「蒙養學堂」，供男童寄宿。其後增加中學班，又設高等科。1876 年，定名為登州文會館，1882 年提升為大學程度，中文名仍為登州文會館。登州文會館不僅是中國近代第一所現代高等教育機構，更是 19 世紀末、20 世紀初中國最好的大學之一。當時，文會館擁有「中國最多和最好的物理、化學儀器設備」。其後於 1904 年，與青州廣德書院合併為廣文學堂，1909 年，更名為山東基督教大學，1915 年，以「齊魯大學」作為校名至今。

有多個第一的聖約翰大學

上海聖約翰大學是美國聖公會在上海創辦的一所享有盛譽的高等教育學府，是在中國辦學時間最長的一所教會學校，被稱為「東方哈佛」。

1879 年，美國聖公會的上海主教施約瑟 (S. I. J. Schereschewsky)，把培雅書院和度恩書院合併為聖約翰書院，1892 年起正式開設大學課程，並且將英語作為最重要的學科教授。1896 年，聖約翰書院經改組、擴建，成立由文理、醫學和神學三科組成的大學部，中文名稱也正式改為聖約翰大學堂。1905 年，正式升格為聖約翰大學，並在美國首都華盛頓註冊。

聖約翰大學建校，在中國教育史上創造了多個「第一」，包括出版第一份文理綜合性大學學報，舉辦第一場運動會，組織第一個校友會，設立第一個研究生院，第一次引入考試名譽制和選科制等西方學制，也擁有第一座現代化大學體育館。

以庚子賠款辦的山西大學堂

山西大學堂創建於 1902 年 5 月 8 日，是中國創辦最早的三所大學堂之一，其他兩所是京師大學堂 (今北京大學前身) 和北洋大學堂 (今天津大學前身)。

義和團事件引來八國聯軍，是因西方使者被殺、教堂被焚而起的。結果清廷戰敗須賠償軍費，稱為「庚子賠款」，其中部分款項會賠償教會。事件中，部分中國人表現的愚昧和迷信，引起各西方基督教會關注。浸禮會的李提摩太堅持，要以賠款中的一部分白銀，在太原開辦一所「**中西大學堂**」以啟迪教化，遂向李鴻章提出設立學堂，教育有用之學。同一時間，清政府也計劃在各省設立大學堂，山西巡撫岑春煊奉詔辦理。在山西，岑春煊將晉陽書院和令德堂書院合併，籌辦「**山西大學堂**」。李提摩太與岑春煊多次協商，同意中西大學堂與山西大學堂**合併辦學**，合併之後，一部為中學專齋，一部為西學專齋，即國學學院和西學學院。1902年山西大學堂成立譯書院，是中國近代大學創辦的第二所譯書院，以期促進中西文化交流。1912年改名山西大學校。1918年確名為國立山西大學。

除了這幾所大學，**由教會興辦和管理的還有不少**，包括：由美國衛理公會、長老會、基督會等，於1888年在南京建立的金陵大學；由美南長老會、美北長老會於1897年在杭州興建的之江大學；也有衛理公會、美國公理會於1919年，把北京一帶的三所教會學校合併而成的燕京大學等等。

專業培訓—醫科學堂

除了大學，教會機構也興辦**醫科學堂**，如前述的博濟醫院所附設的**博濟醫學堂**，是中國第一所西醫教育機構。也有**廣東女醫學堂**，由美北長老會於1899年建立，是第一所女子醫學院，1912年改名為**私立夏葛醫學院**，是中國第二所醫科大學，1936年併入私立嶺南大學。

第一所醫科大學是協和醫學堂，1906年由英國倫敦會與英美其他五個教會合辦，1917年美國洛克菲勒基金會資助建立北京協和醫學院，為醫學堂的附屬醫院。前面也提過，至少有13所教會大學和院校，這些學院，分別開辦文科、理科、醫科、社會教育科、天文科、農科等科系，更有神學科，可以說在各學科領域上為中國培育了數不盡的人材，中國的文化也得以革新，並趨於現代化。

專業服侍（語文教授）

除了興辦教育，提高中國人的現代知識外，也有使者在政府裏任職官員，從事語文教導，從今天來說，是專業性的延福服侍。其中最為人熟悉的有林樂知和丁韜

良 (William A. P. Martin)。林樂知的貢獻，已在前面講述了，現在介紹丁韙良。



他是美國長老會差來的使者，很有語言天賦，懂英語、法語、德語、拉丁語，希臘語和希伯來語。他在中國生活了 66 年，先後出任同文館與京師大學堂兩所機構的總教習，當時被稱為「中國通」。

清廷因應外交需要，於 1862 年成立同文館，訓練翻譯人員，後來逐漸提升為培育國家語言人材的基地。僅就清末民初的外交舞台看，同文館畢業生擔任使臣或駐外公使的就有 7 位。丁韙良在 1869 年應邀教英文、國際公法，後來出任總教習達 25 年之久。職務相當於大學的教務長。為此，他辭任長老會使者，專注於教學，並期盼能藉此改革中國的教育制度。為「幫助中國認識上帝和上帝永恆的公義」，丁韙良也翻譯了美國人惠頓著的《萬國公法》(*Elements of International Law*)，是當時最新和最通用的國際法藍本。1898 年維新運動高潮，清廷設立京師大學堂，是全國最高學府，也是最高教育行政機關，統轄各省學堂。由丁韙良任總教習，即首席外籍教育顧問。但丁韙良曾因義和團暴行受困，也因京師大學堂停辦，遂返回美國。一年後再來，協助湖廣總督張之洞在武昌籌建大學堂。晚年住在北京，創立北京崇實中學 (今北京二十一中學)，並任首任校長，1916 年因肺炎病逝北京。林樂知一生鞠躬盡瘁為中國的文化革新努力，為的是要改變中國人的世界觀。

總結

由於李提摩太、丁韙良、林樂知等知識分子由上而下的推動，各類型學校的開辦、書刊的出版，特別是利用庚子賠款來辦學，改變中國人對基督教的想法。在平民方面，戴德生等使者盡心竭力的服侍，帶來全人的福音，信徒也隨之而增加。到了 1920 年，領餐信徒已有 366,527 人，而學習信徒則有 806,926 人。也因為興辦聖經學院、神學院來培育中國的傳道人，為中國教會未來的發展奠下基礎，使中國教會日後能自立、自養、自傳，直至二十世紀的家庭教會仍承受著恩典。1900 年義和團事件發生，機構和教會受創很深，各國來華機構有感於中國的教會必須自立，於是組成「中華基督教會」等聯合教會，鼓勵中國教會自立。其實 1881 年席勝魔在山西鄧村開創的福音堂，已是早期自立自養自傳的本色化教會。使者們遠涉重洋，不畏險阻，無論從事那一方面的服侍，都是終其一生留在中國。

克服文化的隔閡、艱難的語言學習，把自己的黃金歲月都貢獻給中國人，甚至死在中國，葬在中國，才造就了今日的中國教會。

這些使者們所處的環境、面對的艱難，與今日在創啟地區的延福服侍不相上下。從他們的服侍、他們的心志和對上帝的依靠來看今日的福音工作，特別在創啟地區，正是延福使者所要效法的。使者們並不單單著眼於開荒佈道，而是以靈活的方式、切合對象的需要、配合實際的環境來服侍，從而把福音帶進群眾中間。而且，都獲得政府認同、群眾接受，公開地讓人認識基督信仰。

作為二十一世紀基督徒的我們，在創啟地區所佔比例日增的大環境下，感激這些使者們之餘，應如何回饋他們的貢獻？如何效法他們的委身？應如何跟隨他們的腳踪？這些問題值得我們好好思考並回應。

上述僅是一鱗半爪而已，從馬禮遜於 1807 年來到中國，到 1950 年代使者們要離開中國，期間對中國教會所作的貢獻，對中國的現代化進程，實在難以盡述。中國基督教會和中國現代化的發展，仍有很多可以探討的地方，作為中國信徒，我們應該懷着感恩的心來發掘。

思考問題

1. 來華的使者，以靈活多樣的方式延福，覆蓋整個中國社會，既回應了人的實際需要，也轉化了整個群體的文化。我們平日考慮延福工作，會否側重了某一個向度？這些延福策略及向度，如何擴闊你的眼界？
2. 來華使者雖各有不同，但都熱愛延福、身體力行見證基督。今日，無論留在本地或前往海外，我們都是被呼召去延福的人，你認為自己有多熱愛延福，有身體力行嗎？請為自己評分，10 為最高，你給自己多少分？
3. 在生活上你會如何繼續操練，使能隨時與人分享心中的永恆盼望，並且有關愛全人的生命？

禱告

延福路任重而道遠，挑戰重重，會經歷挫敗，甚至可能為此而失去性命。我們感謝主呼召了很多放眼永恆的延福使者，甚至為此獻上一生，為我們建立榜樣。求祢繼續陶造、帶領我們，讓我們汲取前賢的經驗、承接他們的服侍，我們的生命能被祢使用去祝福萬民。阿們！

第十課 今日的延福

在開始研習最後一課前，先作一些熱身：

在第九課的總結，給了大家一些思考問題，大家有何回應？

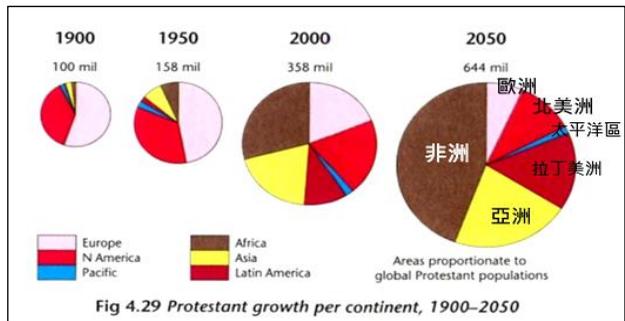
在研習這個課程的時候，有沒有甚麼感動？哪一課的學習給你特別深刻的印象或經歷？你的經歷，可能對別人帶來激勵；別人的分享，可能給你一些提醒。所以希望大家不要吝嗇，坦誠分享，當這課程完結後，大家都留下深刻的學習經歷。現在開始第十課的研習。

環顧四周

雖然基督教向外延福已有很長的時間，眾多的使者們都很努力，但當我們環顧四周時，會發現仍有很多人在等候福音，在創啟地區尤多。然而，不要以為難以進入，創啟地區的延福工作便會停頓，只要我們仔細觀察查考，便會發現**有很多途徑可以讓我們前行，把福音從我們自己所處的環境帶出去，甚至帶到海外去。**要把福音帶到未得之民那裏，我們必須認識延福事業過去的變化和今日的需要。十九世紀被喻為更正宗延福的「偉大的時代」，在聖靈引領下，近代延福事業開展了；威廉克里到了印度，戴德生成立中國內地會，很多使者到了世界各地。二十世紀，使者們絡繹不絕，不同的策略紛紛湧現。二十世紀末，第三世界亞、非、拉（稱為三分之二世界）三洲教會的興起、增長和成熟，積極延展福音，使整個基督教會出現了不同的面貌，帶來很大的轉變。

二十一世紀的變化更大：

南半球的信徒人數較北半球為多（看右圖）；而且，出現「**後基督教國家**」，本是基督教國家的信徒人數銳減，甚至放棄信仰；**創啟地區增多**，工



圖表來源：The Future of the Global Church

作受到更多的限制，需要新的策略。同時，跨文化工作的對象和性質也在變，且列出一些與大家一起思考：

1. 國家 → 群體

從前是到一個國家去服侍；如今專以一個語言/文化群體為對象。

2. 外地 → 外地 + 本地

從前需要越洋到外地；如今，到外地或在本地都可以從事跨文化工作。

3. 專職 → 專職 + 帶職

從前使者一般是專職的，單從事傳福音；如今，世界在變，人口移徙、都市化、網絡化和創啟地區增多等情況，仍需要專職，也需要專業服侍的帶職人士。

4. 福音使命 → 福音使命 + 文化使命

從前看重福音使命，重點是領人歸主；今日，既看重福音使命，也強調文化使命，轉化社會文化是一個目的。

5. 面見 → 遙距

從前是面對面的傳講；今天，可以透過進步的科技、網路來傳訊，接觸面更廣。

International Bulletin of Missionary Research 每年都會作統計，香港差傳事工聯會出版的《差傳 Link》，每年 3-4 月都翻譯為中文刊出，可以在差聯的網頁上查到 (www.hkacm.org)，下表列出 2017 至 2021 各洲信徒的分佈情況。

但這些數字屬於廣義基督徒，包括了更正宗基督教、天主教、東正教，以及基督復臨安息日會、耶和華見證人、摩門教等邊緣教派的信徒，屬福音派的並不多。

年份 地區	2017 (以萬計)	2018 (以萬計)	2019 (以萬計)	2020 (以萬計)	2021 (以萬計)
非洲	582,372	598,996	618,870	639,862	684,931
亞洲	388,777	397,252	389,780	373,887	383,829
歐洲(包括俄羅斯)	554,198	549,516	549,510	544,158	563,906
拉丁美洲	591,094	596,936	600,440	604,756	617,295
北美洲	230,277	231,112	231,060	218,893	268,822
大洋洲	24,698	24,999	25,040	24,628	27,796

思考問題

望著這些數字，讓我們來想想：雖然，三分之二世界的信徒增長迅速，但全

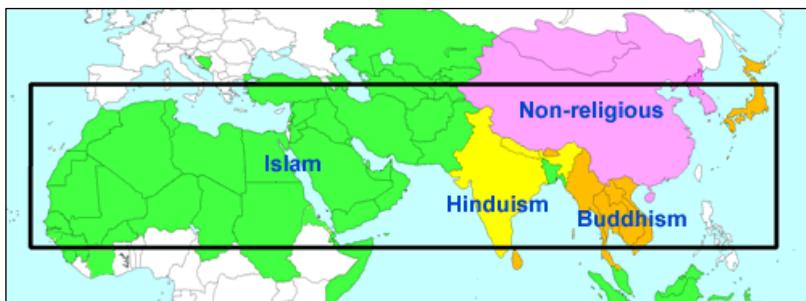
球超過 78 億的人口中，仍有很多未信主的人，很多從未聽聞耶穌之名的族群，仍需有人承擔責任，把福音遍傳進入普世各國、各族、各民、各方去，上面所提到的對象和福音工作形式的轉變，與你何干？

今日的世界現況

要從事跨文化的工作，必定要認清今日世界的情況和變化以及需要，下面列出一些需要和數據，讓大家明白和思考。

10/40 之窗

二十世紀，延福學者發現在北緯 10° 至 40° 之間的人口，絕大多數是未曾聽聞福音的人，所以有了「10/40 之窗」(10/40 Window) 這個名詞。在 10/40 之窗這個地域內的群體，對福音非常抗拒，所以這個地帶又被稱為「抗拒福音環帶」(the resistant belt)。主後二千福音遍傳運動興起，王永信 (Thomas Wang) 和路易士布殊 (Luis Bush) 兩位牧者都非常關注，將這個地帶稱為「10/40 之窗」，自此，這地帶成為最令人關注的地區，也引發了大規模專為這地區禱告的運動。



(圖取自約書亞計劃網頁：www.joushaproject.net)

路易士布殊於 1990 年發表了一篇文章 "Getting to the Core of the Core: 10/40 Window"，中文譯為〈管窺「10/40 之窗」——福音未及之民的聚居地〉，載於《普世宣教運動面面觀》一書內。從這篇文章，我們可以看見這個地域成為最受關注的原因。文章雖寫於多年前，但這地域的情況卻改變不大，仍很需要關注：

- 世上最未被福音化的 55 個國家中的 30 億人口，97% 住在這地域內，是延福工作的最大挑戰。
- 這地域內有三大宗教的陣營：伊斯蘭教、印度教、佛教都在這區發源、擴展。

尤其北非和中東，是伊斯蘭教的核心地區，區內的不同伊斯蘭教派別常在爭鬥，近年更是戰亂頻起。

- 世上最貧困的人，國民生產總值年均不超過 500 美元者，10 個人中有多於 8 人住在這區內。
- 生活質素超低的國家，超過 80% 的人口都住在這區，但使者團隊只有 8% 的人力在區內。
- 從近年所發生的戰事來看，撒旦顯然在這地域建立了堅固的營壘，攔阻福音事工的擴展。

經過主後二千福音遍傳運動 (AD2000 and Beyond Movement) 的積極推動，和關心的同工呼籲為這區內未得之民禱告，這地區已成為今日福音工作的焦點。(有關「10/40 之窗」的詳情，可以參考 <https://joshuaproject.net>)

在這十數年間，很多有心人為這區域切切禱告，也有學者看見這北緯 10° 至 40°，並未把穆斯林人口最多的印度尼西亞劃入範圍內，所以，建議「10/40 之窗」應延伸至南緯 10°，把印度尼西亞也納入範圍內。所以今日的「10/40 之窗」是由南緯 10° 至北緯 40° (見下圖)，也是未得之民最多的「10/40 之窗」。



40/70 之窗

繼「10/40 之窗」後，學者魏格納 (Peter Wagner) 在 2000 年提出也要關注北緯「40/70 之窗」，並要求為這區內的國家禱告。他指出全球教會，在過去十年

的焦點多放在「10/40 之窗」上，這樣的禱告很重要，雖然任務仍未完成，但也要為在北緯 40° 至 70° 的「40/70 之窗」內的 61 個國家禱告。

這個地帶的國家有很大的需要，按地域來分，基本上有兩個完全不同的類型：(1) 位於中亞洲地區的，一般民生較為艱苦，並且多屬穆斯林。(2) 位於歐洲大陸一帶的，很多昔日以基督教為主的國家，今日很多都已離棄了基督信仰，信徒多是「掛名」的，並且很多都屬於基督教的邊緣教派。就像在英國、德國等這些被稱為「基督教國家」中，很多信徒已沒有生命力，從前坐滿了人的教堂已經變得荒涼，不少沒有聚會，供遊客參觀，成了博物館；在差出最多使者的美國，近年教會的信徒人數也在下滑。如此光景，實在令人歎歎！這些國家都需要「再基督化」。

不同宗教的人口

二十一世紀是一個不斷急促變化的世紀，社會的人口、經濟都在變動，政權的轉換在轉瞬之間，而宗教形勢也隨著社會的變化和政權的更迭出現變遷。

以下也是 International Bulletin of Missionary Research 對過去五年全球宗教人口的統計，由此可以看到不同宗教的人口，都隨著全球人口在增長。但我們也要看見，屬於福音派的人口雖也在增長，卻較其他宗教的人數增長為低。

宗教	信徒人數 (以萬計)				
	2017	2018	2019	2020	2021
全球總人口	7,515,284	7,597,176	7,714,577	7,795,482	7,875,465
基督徒 (廣義)	2,479,563	2,506,835	2,528,295	2,518,834	2,545,579
福音派信徒	341,904	349,499	353,677	387,026	393,545
穆斯林	1,784,443	1,820,926	1,864,141	1,893,345	1,926,115
印度教徒	1,031,722	1,043,980	1,051,375	1,062,595	1,073,619
無宗教信仰者/無神論者	833,894	838,454	854,160	878,717	879,315
佛教徒	527,183	532,805	539,516	545,584	550,493
中國民間信仰者	436,273	431,145	452,765	468,411	471,103
民間宗教信仰者	267,079	267,027	267,124	269,498	269,940
新興宗教信徒	65,020	64,976	65,202	65,549	65,441
錫克教徒	26,258	26,807	27,318	28,000	28,538
猶太教徒	14,533	14,576	14,617	14,779	14,838

再看看數字，基督徒人數佔全球人數約 30%，比例不算少吧！但要注意，這只是

從廣義基督徒來說，實際上很多都是掛上基督信仰旗號，卻不是真正屬基督的人，屬福音派的並不多。然而，穆斯林和印度教徒的數字卻佔了很大的比例，增長也快。今日，在不到 5 個人當中已有 1 個穆斯林，不到 8 個人中間便有 1 個印度教徒，並且比例正逐年在拉近。此外，還有很多其他宗教的信徒，他們仍未認識福音，仍在等待着基督。由此可見，今日的工作需要何等的大！

今日的宗教趨勢

華人學者溫以諾博士在 2000 年寫了一篇文章〈二十一世紀宗教趨勢與挑戰〉，指出在過去一個世紀，基督教受到世俗化的影響，在文化主導的大氣候之下，基督教信仰在信徒的思想、態度、言行、價值觀和世界觀等各方面都失去了權威。在消費意識和功利主義的推波助瀾下，**宗教不再是人委身的所在，教會成了為人提供服務的地方**。若該宗教不能滿足需要或為他帶來好處，便會選擇另一個。信仰對個人的生命根本沒有任何影響，宗教漸漸成為人生的附屬品。因此，「後基督教國家」的教會漸漸變得荒涼，建築輝煌的堂址成為旅遊人士的參觀場所，更有些出租為餐廳，以補助一些維護的費用；更甚的，有出售後被改為異教寺廟。但同時，溫博士也指出，全球在二十世紀末新的政治局面下，**人類再次渴望為自己的生存找到一個終極的答案**，隨著宗教消費趨勢的現象出現，不同的新興宗教因而出現，出現**宗教多元化的現象**。再加上在後現代思潮的衝擊下，**反對傳統宗教的超越性、宗教制度及宗教領袖的權威，更否定客觀及有絕對的真理**。在這個風氣下成長的一代，強調的是主觀性、相對性、處境化、多元化等準則，並且認為互相尊重和容忍是必要的。**基督教失去了獨特性，基督真理也失去了絕對性**。在這樣的環境下，要怎樣讓人不從消費和功利的角度來看，接受一個獨一的一生信仰，確是我們今日要謹慎思考的課題。

今日世界的特徵

認識了今日世界的現況，我們也要認識今日世界有什麼特徵，好讓我們思考這世界的人有什麼需要，怎樣使他們接觸福音。我們分幾方面來看。

人口流動

二十一世紀人口的一個特徵就是流動，流動的規模及範圍遠遠超過昔日。根據聯

合國的統計，今日全球約有 3% 的人不是住在自己的出生地，已遷移到外地去。換句話說，有超過 2 億的人口生活與工作的地點，是在他們出生地區以外。人口的遷移，除了就業和求學外，更大多數是因為政治危機、經濟困難而離鄉背井。就業和求學一般出於個人「自願」，但因為政治和經濟而出走，很多都是「非自願」的。第三課也提過，北非在阿拉伯之春後出現經濟不穩定、中亞洲的敘利亞發生內戰，都引起湧向歐洲的難民潮。還有，2017 年，以佛教信仰為主的緬甸，北部的羅興亞人穆斯林受到逼迫，逃往孟加拉，人數超過 60 萬，都成了難民；也有一些羅興亞人流徙到馬來西亞。這僅是其中一些最顯著的例子而已。這全球性的跨國人口移徙趨勢，無論是自願或非自願，都是自地球南部往北遷，由東半球往西移，遷徙後多數居於大城市之中，因而導致城市的種族、信仰和文化多元化。不同族裔、文化互異及語言不同的人聚居共處，促成社會多元化和宗教多元化，對信仰帶來挑戰。例如：各地穆斯林人數不斷上升，尤其在歐洲，各地都出現了清真寺，伊斯蘭教有取代基督信仰成為人數最多宗教的趨勢；印度教徒也因昔日印度為英國殖民地，有到英聯邦從商、就業或留學之便，如今散佈世界各地；而不少帶著民間信仰的華人，從十九世紀起不斷的向外尋覓更好的生活環境，今日已遍佈全球。

上述這些人口，很大多數都是未得福音的人。他們離開了故鄉，在一個新的環境下生活，對新環境的文化、人群等都感到陌生，卻要盡量融入，以求安頓，所以對一切都會敞開心懷，接受新的人和事，融入新的環境；同樣，對陌生的宗教也會開放，加以認識。這就是一個向他們介紹基督信仰的契機，我們要好好把握。尤其是被逼流徙到各地的穆斯林難民為數很多，他們在受苦難煎熬的時刻，往往深感需要真神的救助，對基督教也較為開放。

都市化

人口流動帶來的一個現象是都市化，無論是難民或移民，很大部分都進入城市，尤其很多從鄉村來謀生的，往往成為城市裏的貧窮人口。根據世界銀行公佈的數據，2015 年的城鄉人口比例是 53.9 : 46.1，到了今日，全球近半數的人口都住在城市裏，但在 1967 年，只是 35.9 : 64.1。從這些數據，便可知最近數十年間，城市人口的增加，都市化的趨勢更明顯。以下也是 *International Bulletin of*

Missionary Research 的統計，可見全球城市人口的上升，但貧窮人口也在增加。

	全球人口 (以萬計)	超級城市數目 (人口超過 100 萬)	城市人口 (以萬計)	城市貧窮人口 (以萬計)
2017	7,515,284	522	4,131,023	2,350
2018	7,597,176	533	4,217,542	2,420
2019	7,714,577	565	4,296,446	2,500
2020	7,795,482	579	4,379,000	2,580
2021	7,875,465	593	4,455,416	2,660

網絡化

今日，人口流動使種族變得無國界；也因為網絡化，使世界無國界、無地域之分。從前通訊靠郵寄，今日通訊已電子化，在任何地區發生的事件，不消一分鐘便會傳到世界每一個角落。

今日消息傳遞之速，是前所未有的；網絡使用的頻率，也無日不在上升。根據國際電信聯盟 (International Telecommunication Union, ITU) 所發佈的調查報告，指出至 2021 年上網人口佔 49 億，代表著全球接近 62% 的人口會使用網絡，大部分不是僅僅「連上」網絡，而是活在網絡環境裏，尤以年青人為多。(最新的數據可自行在網上瀏覽：www.itu.int/en/ITU-D/Statistics/Pages/facts/default.aspx)

在中國，根據中國互聯網路資訊中心 (CNNIC)，2022 年 2 月發佈的第 49 次《中國互聯網路發展狀況統計報告》顯示：截至 2021 年 12 月底，中國網民規模達到 10.32 億，互聯網普及率為 73.0%，而手機網民也達 10.29 億，網購用戶規模達 8.42 億，網絡新聞用戶規模則達 7.71 億。按區域來分，城鎮互聯網普及率為 81.3%，農村則為 57.6%。這些半年一次的統計，可自行上線瀏覽。

知道了這些資訊，認識了全球網路的使用率在不斷提高，我們是否應該思考可以怎樣利用網絡來使福音延展？

思考問題

看見今日的世界現況和特徵，你會被震撼嗎？

你對今日世界的需要有何見解？心中有什麼感動？

你認為自己在哪一方面可以參與服侍？

帶來的契機

根據上面提到今日世界的現況和特徵，讓我們看看有什麼可以做的。以下提出的只是其中一些策略，還有很多可行的途徑，大家只要仔細觀察四周的環境，想想自己的能力，便會發現自己可以參與的途徑，最重要的是領受聖靈的感動。

散聚延福

首先從人口的流動來看。人口移徙是上帝透過不同的因素，將一些沒有機會接觸福音的人，帶到可以接觸福音的地方。例如在你所住的地區，你可能會發現有一些從偏遠地區來的泛神信仰少數民族，又或有來自北非的穆斯林難民、從中東來的留學生、追求更理想生活的中國移民、來服務的家傭等的**流動人口**，**從四方八面來到，散落在你家「大門前」**，成為「大門前」的鄰居，卻都是延福的對象。福音工作已是「大門前的事工」了，機不可失，要策略性地去做。

上帝以散的方式把未得福音之民帶到你所住的地區，與你聚居一地，讓你可以接觸他們。當一個人離開自己熟悉的環境，舊有的思想及生活方式會受到挑戰，身心靈受到衝擊，需要大幅度的調整來適應新處境。他們需要新朋友，需要學習新事物，包括語言、文化，在孤單、心靈困乏時會向關懷他們的人開放。

例如：新移民來美加，朋友不多，又未必能用英語溝通，可以開設英語班，教授生活上用的英語，讓他們感到受關懷，又可以讓他們多結交朋友；他們對道路交通不熟悉，在出行方面有困難，住在附近的信徒可以施以援助，簡單的可為他們指路，也可以接載他們出入。又或發現住在附近的少數民族缺乏朋友，或者需要找工作，便可以從這方面開始。若是外地來的勞工，需要更多，可以按需要作出關懷。再如非自願來的難民，他們受着苦難煎熬，往往會感到**需要真神救助**，對基督教也較為開放，被關心會增加信任感，對你的信仰也會產生好感和興趣。

所以，我們要多關心這些散落在你家門前的人，教會、團隊也要以愛心款待，付上真誠的友誼，給他們適切的指引，這是第二課所提及的公共空間 A 與 B，延福的前期行動。若因此而建立了密切的關係，就可以進入心靈交流，就是進入 C、D 的個人心靈空間。如此，他們接受福音的機會便提高。所以，我們要把握機會，不要輕輕放過這些散居人口，激發他們尋找真理的動機，栽培他們作門徒，並鼓勵他們在自己的社群裏作見證。

不但如此，更要鼓勵已信主的**散居人口把福音傳回本土**，讓自己的同胞得到福音，這是散聚延福的最終目標。我們都知道，聽自己同胞分享見證，遠較外來者有果效。現實上有很多成功的例子，其中有到香港來作家傭的印度尼西亞婦女，因僱主的好榜樣和關心而信了主，回到自己的家鄉決意分享福音，雖遭遇逼迫，被囚、被打、被趕，但她堅持所信，作了美好的榜樣，最終使全村的人都歸主。還有很多例子，大家可以留心觀察，便發現在自己的周遭已存在不少成功的個案呢！上帝能把不可能的變成為可能。延福的地域從天涯移至比鄰，在本地也可以做跨文化的工作。這就是 **Glocal** 一字的意思，**Glocal** 是學者結合了普世 (**Global**) 和本地 (**Local**) 兩字而成。

都市工作

上面也提過，二十一世紀人口移徙的大趨勢是從南半球移向北半球，自東移向西，並且往往停留在富裕國家的城市。來謀生的人口多了，都市人口大增，貧窮人口也多，由此可見，都市是接觸貧窮群眾，及難以接觸的未得之民的通道。這些來謀生的人口需要關懷，也需要真理。他們離鄉背井，見不到熟悉的親友們，也可能工作不如意，感到沮喪，也會焦慮、抑鬱、思鄉、擔心留在家鄉的父母和子女，可是，卻找不到人來傾訴。所以一些有心人在他們聚居的地區設立中心，在各種不同需要上施以輔導、關懷，這是一個接觸他們的渠道，也是延福的途徑。掌握都市裏的每一種元素，找出切合未得之民的方式，可以成為一種延福策略的進路。例如外勞，很多都是從創啟地區來的，若僱主是基督徒，得到僱主的關懷，待他們像家人一樣，信主的機會便增加，然後，也可能有一些把福音帶回家鄉去，例如前面所說家傭的例子，福音工作就如此成就了。在外地求學的中東學生，得到基督徒同學或朋友的關懷而信主的例子也有不少；又或在你家附近的少數民族，因為朋友不多，若你付上關懷，有機會結成為朋友，進而深交，然後伺機分享福音；這些都是延福的進路。但要留意，若要得到對方的信任，**優質的生命見證很重要**，一個有生命力的基督徒是延福服侍的基本要素。當然，每一個不同的群體都有其獨特之處；能將外勞帶到基督面前的策略，未必適用於同是穆斯林的非洲難民；與留學生相交延福的策略，未必適合與少數民族的相交。延福要有果效，**必須尋出適合不同群體的策略**。

在今日來說，「地極」已經不再指離開本土，要飄洋過海的遠方；地極早就在我們身邊出現了！正如上面所說，城市，尤其是一線的城市，往往散居了不少外籍人士，來營商的、上學的、就業的、移民的、避難的，各形各色都有。例如美國的洛杉磯，據統計說有千多個不同的種族聚居，再如紐約、倫敦這些大都會，也是種族繁雜，貧富不均，需要各形各色的福音工作。又如廣州一地，有不少從非洲來的商人聚集，他們都是我們的對象。也因為接收難民，英、美、法、德等大小城市裏的穆斯林與年俱增，人數已有取代基督徒的趨勢。這些來自不同國家和民族的人，在語言文化上都與我們不同，需要有**跨文化的心態**來接觸他們。我們只要多一點留意社會上的人和事，便可以發現他們的存在，以及**本地跨文化工作**的需要了！

網絡工作

上面提到網絡化是今日世界的一個大趨勢，基督教的傳播自然也需要緊貼世界趨勢。在難以進入的地域，通過網絡，是一個傳訊的可行途徑，今日不少廣播機構已在使用這個方法，成效不錯。例如：過去使者雖不能進入正面傳講福音的東、西亞洲區，但信主的人不減反增，其中不少是藉著收聽電視台、電台的信息廣播而信主的，繼而在網絡上受到栽培，成為門徒，更有成為傳道人的。尤其是進入21世紀，全球網絡化，網絡工作是一個大趨勢。網絡工作者不必出遠門，留在本地已可以接觸遠在他方的人，只需要一台電腦或手機便可以了。

一位專門從事網絡工作的學者，寫了一篇文章提醒我們，指網絡工作是當代福音工作的新領域。所謂「網絡福音工作」，就是通過互聯網並掌握當代網民的特點，向他們傳揚不變的古老福音。一個「網絡工作者」要明確地領受異象，以在網絡上傳揚福音為己任，殷勤地在網絡上通過協作和其它傳遞資訊的方式，來傳遞基督教的信仰，為主耶穌基督贏得人心。

但要注意，網絡工作不同於傳統的佈道，網絡上的文化與教會內的文化也不同。所以網絡工作者要重新學習網絡上的一套文化，認識網民的特點，關注不同地區、不同時段的熱點，也要跳出教會慣用的術語，更不宜用說教的方式，用簡單易明的語言，用互動的方式，讓收聽的人感到動聽、自然。

網絡工作者雖然可以通過視頻和網絡電話等通訊渠道，與網友直接交流；但也要

找出適當的時機到工場去探訪他們。若有機會，可以把他們介紹到當地的教會；或人數增加了，也可以集合幾位信主的人組成聯聯網。

創啟地區

二十世紀九十年代開始，學者將那些不容許使者入境，不能合法地佈道、植堂的，不會簽發入境簽證給使者的「封閉國家」(closed countries) 稱為「創啟地區」(Creative Access Nations, CAN)，指這些地區往往有自己的傳統信仰，並且

排斥基督教，要用創新的途徑才可進入。

左兩圖是美國的皮優研究中心 (Pew Research Center, www.pewresearch.org)

所作的統計，直至 2018 年，政府嚴格限制宗教的國家佔 28%，共 56 個國家；而文化敵視其他宗教的國家也佔 27%，有 53 個國家。從 2007 年直到今天，受限制地區的比例有增無減。從 57 頁的圖也可見，不限制宗教傳揚的國家越來越少，綠色的區域快看不見了，但高度或極高度限制的紅色區域所佔比例卻越來越大。

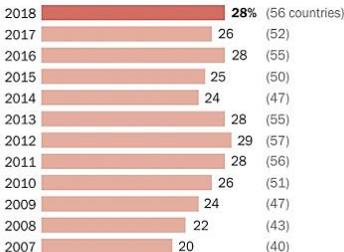
而限制宗教或敵視其他宗教的地區，大都在「10/40 之窗」內，集中了很多貧窮的人口。既然，這些地區難以用傳統差派的方式進入，不能公開佈道、植堂，便應該用不同於往昔的創新策略吧！

一般來說，這些創啟國家雖然排斥基督教，卻會接納有助建設社會的人士，接受基督徒和機構進入，包括商人、能改善社會環境的機構，以及各類專業服務如教學、輔導、醫療、扶貧等人士，這些服務多半會受到當地人民的歡迎，因為能夠

Number of countries with high or very high levels of government restrictions reaches five-year high

% of countries with high or very high government restrictions on religion

(Scores of 4.5 and higher)

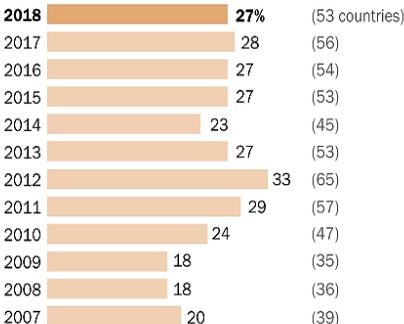


Source: Pew Research Center analysis of external data. See Methodology for details.
In 2018, Government Restrictions on Religion Reach Highest Level Globally in More Than a Decade

PEW RESEARCH CENTER

... social hostilities involving religion

(Scores of 3.6 and higher)



Source: Pew Research Center analysis of external data. See Methodology for details.
In 2018, Government Restrictions on Religion Reach Highest Level Globally in More Than a Decade

PEW RESEARCH CENTER

改善他們的生活水平。因此，基督徒專業人士可以透過這些服務以帶職身份進入，作織帳篷的人（tent-maker），以合於當地的法例和需要，為當地建設社區，取得當地政府和人民的認同，方能和他們建立良好的關係，以生命的見證傳播基督的愛，從而讓當地人民認識基督，消除對基督教的誤解而歸向基督。當然，不能直接講福音，勸人信主，要找尋合適的機會與對方談心，鼓勵他們思考生命之道，幫助他們自己尋找基督。這些都要在合法、合情、合理、合需的環境下進行，否則不但無法延福，更有被趕逐離境之虞，服侍便難以為繼，也虧缺上帝之名。今日創啟地區的比例正在增加，要傳揚基督信仰，便要多思考可用於這方面的策略，上面所提到的，只是其中一些而已。創啟地區各有差別，對基督教的排斥有在政治上的，如西亞洲地區；也有在社會文化上排斥的，如印度教、佛教地區，而且排斥的程度也不盡同。若受聖靈感動要進入這些地區，必先要作一番查探、分析，找出那地區的特徵和需要，選出可行的策略，才不致耽誤了上帝的大計。

思考問題

看了這些契機，你心中有哪些打算？會否反思自己的能力可以怎樣參與嗎？
你對創啟地區有認識嗎？這些地區需要之大，你有感動前去嗎？

全人關懷的宣教策略

說完了契機，現在讓我們想想有什麼可行的策略，可以進入最需要的創啟地區。在講策略之前，我們先重溫一下上帝的創造。

前面各課我們提到，人是按上帝的形象所造的。人不單單是個靈，也是個整全的人，在身、心、社、靈和工作各方面都有需要。上帝既然創造了整全的人，祂對人類的關愛也是整全的。耶穌在世上傳天國的福音，不單讓人得到永生，也關顧貧窮人和被欺壓者的需要，治病、趕鬼是為了恢復人的尊嚴，所作的是全人關懷，在傳道之先已作了這樣的宣告（路四 16-19）。可見，基督福音是關於整全的人，福音的真義是賜人整全之福。試想：面對飢餓、病痛的人群，或因地震被埋於瓦礫中的災民，是否可以只與他們講永生之道，而把他們肉體的需要置諸不理呢？福音是全人關顧的！

在前面各課，我們也看到，今日我們可享的進步醫療，男女教育機會均等，社會上也有平等、自由，都是西方使者從十九世紀開始，把基督福音帶來所造成的。

使者們不單傳福音，建教會，也按著聖經所教導的去服侍，辦學校，開醫院，救濟扶貧等，工作非常多元。正是這份對全人關懷的心，建構了今日現代化的社會。

多元的延福模式

在第三課我們提到，當環境改變，出現新的需要時，便要尋找新的方式來解決，需要新範式。所以，若要有效地回應今日的多元福音需要，範式



必須轉變，進入新常态，創新的模式不可少，但全人關懷的策略不可忘。尤其是創啟地區的人口佔了全球人口的比例日漸上升，而且又多貧困地區，其需要之大實難估量，單單是用佈道、植堂，難以讓福音彰顯。我們相信以整全關愛的心去服侍萬民時，上帝必定把整全之福賜給這億億萬萬的人，讓天國降臨人間。以下嘗試舉出最受關注的三類模式作例子，還有很多不同性質的模式，大家可以按著上面所介紹的今日世界趨勢來思考，看還有哪些可行的策略。

1. 作帶職使者

作帶職使者並非新模式，昔日保羅織帳棚就是帶職服侍的先鋒；在教會發展歷史上，修道士教人農耕，莫拉維弟兄作陶匠、木匠，都是帶職以專業服侍，重要的是提升了人類的生活水平。今日在創啟地區，專職使者往往不得其門而入，但以專業人士身份進入則可。前面也提到，這些地區所需的專業人士類別甚多，工程、醫療、教育、科技、社工等人材都很需要，都可以幫助提升當地人的生活。例如近年開拓的「一帶一路」地區，與我們一向關注的「10/40 之窗」地區重疊。該區居民的需要已在前面講述了，區內大部分都屬「發展中國家」，居民生活貧困，需要吸納海外人材和資金，從事基建工程，創造就業機會，提升經濟能力，讓居民能有安定的生活。這些地區又往往是法制不全，舞弊頻生，守法意識低。信徒若有異象，領受使命前往，在工作上彰顯聖經真理，幫助當地正面發展，又使一同工作的當地人按真理行事，無疑是專業基督徒參與普世工作的契機。

同時，參與創啟地區工作的人，必要帶著最優秀的生命質素前往，上帝在他身上有絕對的主權，生命流露上帝的真善美，追求聖潔，活出基督。在工作上也盡心竭力，以愛心服務人群，讓天國降臨大地。無論所作的是那一種服務，重要是能顯出天國的特質，讓人看見基督在那地彰顯。

2. 營商築福 (Business As Blessing, BAB)

在貧困地區，如「10/40 之窗」等地，人民生活水平低，就業機會不高。到當地營商，可以為當地人創造就業機會，提高他們的生活水平，消除貧窮，建設社會，這是為他們築福。

全球性的洛桑福音委員會在 2004 年召開了一次會議，經過討論後，發表《洛桑第五十九號專案報告》(www.lausanne.org/content/lop/lop_59)，報告書裏所指的營商，是結合事工和生意，以擴展上帝的國度為目標的一項策略。同時，所營運的一盤生意要能賺錢，也要努力接觸人群和社區，使上帝得榮耀，而不是由教會奉獻來支持的虛假生意，才能算是營商築福。

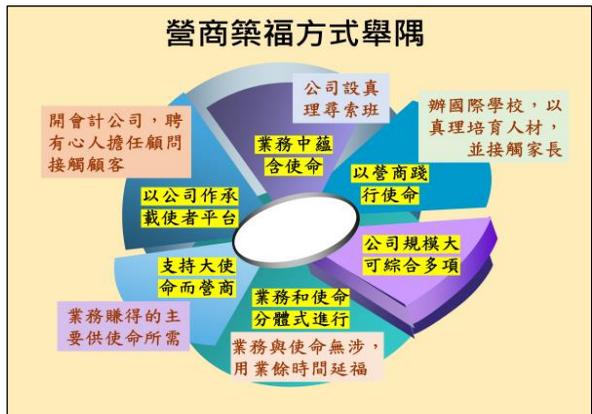
昔日莫拉維亞弟兄以開店子的方式與愛斯基摩人接觸。今日，有使者在印度開設咖啡店，也有在泰國、柬埔寨、緬甸、越南、巴基斯坦、中國等地開工廠，增加當地人就業機會，並藉此讓當地人聽到福音，得到祝福。

然而，以營商作進入點，有幾項原則必須留意：

1. 必須是一項可持續和有盈利的商業行動，可獨立運作；
2. 定意對人及國家帶出天國目的及影響；
3. 著重經濟、社會、環境和靈性果效，並實現整全的轉化；

4. 關顧世界上最窮困及最少聽聞福音的群體。

營商築福的目的非為賺錢，而在轉化社會，祝福社會，最終使基督真理改變社會的文化。但又必須能賺錢使能持續發展，否則會被人懷疑動機不純，所得盈利要用



來貢獻當地的社會，祝福當地社會。上圖提供了幾種方式，給大家參考。

筆名東尼的作者寫了一篇文章，介紹一個成功的例子：一位紐西蘭的使者全家到印度的加爾各答去，這是印度最多窮人和妓女的地方，骯髒不堪，窮困非常。在當地，他領了一位妓女信主後，就開始思考如何幫助這些婦女，使她們可以自力更新，脫離妓女的生涯，有尊嚴地賺取金錢過活。最後，這位使者籌集了資金，開設了一家工廠，讓那些婦女可以脫離昔日的環境。如今，這家工廠約有 200 名員工，所銷售的產品是賺錢的。每天早上先有一小時的敬拜，然後才開始工作，福音使這些婦女和她們的家人都有新的生活，也得著新的生命。

要注意的是：**營商要是真正的營商**，不是有心延福的人念完神學便出發到工場去營商。最好是有營商經驗的人，領受了這使命，修讀了基礎的神學後，籌備充足，認識了何謂營商築福，才出發到需要的地區去營商。

3. 口述敘事的需要

基督教的教導一向重視研讀聖經，可是今日世界仍有不少人不能、不願或不懂讀文字，不喜閱讀聖經，只喜歡聆聽。聯合國對識字率的估計，在 2015 年，全球 15 歲以上的人總識字率為 86.3%，2020 年世界銀行也採用這個估計。換句話說，仍有 13.7% 的人口是文盲，若以全球是 78 億人口來計算，大概有 10 億以上人口仍是文盲。而且，這識字率的計算，是只要能讀寫自己的名字已算為識字了，所以，真正能書寫和閱讀的應低於這個識字率。資料可參考相關的網站。

既然有這麼多的文盲人口，又有一些不喜歡看文字，喜歡用視頻或聲音來接收訊息的人，於是，二十世紀開始發展錄音事工和廣播事工，錄製聖經、攝製耶穌傳影片等，對這些人口最能發揮作用。而且，不能進入的創啟地區又逐漸增多，廣播是用遙距的方式，不必實際進入，更可以配合網絡的發展，也是可行之途。

現實上，喜歡用言語溝通的人口佔很大部分。據保守估計，全球約有 57 億人屬口語學習者，大概其中 43 億是成人，14 億是幼童，10 億是 8-15 歲青少年。在這些口語學習者之中，約有 27 億是未得之民。關注口語學習的學者，在 2010 年曾召開會議商討，如何讓他們有機會聽聞福音。

中華民族基本上也屬於口語學習的民族，我們從少會聽長輩講故事，很多人倫、道德的觀念，就這樣進入了腦袋；消遣時也喜歡聽廣播劇、看電視劇，也受到當

中傳遞的意識所影響；同時，至今也有很多人喜歡用口頭來傳訊息，文字往往只是教育水平較高的群眾所重視。

口語學習者一般主要靠聆聽、多次複述、背誦來學習及記憶，所以用他們熟悉的文化，如故事、諺語、戲劇、歌曲、小調以及詩詞等方式來講述聖經故事、培訓信徒，會更加有效。一般被誤稱為吉普賽人 (Gypsy) 的羅姆人 (Roma)，就是一個口語學習的民族。他們的教育水平不高，婦女的識字率尤低，教會的牧者就承擔了教導之責。他們**喜歡唱歌、背誦**，所以他們的學習，一般都先由牧者多次朗讀、講解，他們聆聽，多次跟隨重覆朗讀，用心記誦下來，存入記憶之中。喜歡口述、聆聽的還有一些少數民族，他們一般比較有動感，思想活潑，也喜愛音樂，所以為他們創作詩歌，給他們講故事、演戲劇，當中的信息便容易被吸收，學習效果也會明顯。這方面的工作，**喜歡文藝的人可以大展所長**。

也因為這些需要的人口散佈的地域很廣，所創作的詩歌、故事、戲劇、影片等媒體，或錄音聖經，可以**透過網絡來傳發**。就如耶穌傳，已被翻譯成很多種語言，在不同民族中播放，也上載了媒體，讓人自行透過網絡來瀏覽，效果明顯。

這些民族**非常需要福音**，他們往往因為文明程度不高，生活又貧困，以致自我形象也不高，態度不積極。但是透過福音的傳遞，可以幫助他們認識自己是按上帝的形象所造，是上帝所愛的，在上帝國度裏有身份，生命因而改變，生活主動又積極，**以致能全人成長**。

延福是每位基督徒的責任，需要藉著口述敘事來得福的人數多，實在不容忽視。要達到目的，需要鼓勵更多人成為口述敘事的工作者。中華民族既屬其中的一類，得了福音，**學習成為口述敘事的工作者，幫助他們，也是理所應當的**。

上面所提到的，只是其中幾個近年來受到重視的策略，而且都只提出了大範圍，每個策略實行起來，都可以劃分有不同的進路，而所需要的資源也很多，建議大家**思考自己能夠在哪一方面盡力**，投入參與。

另一方面，全球人口種族繁多，又各自分為很多族群，住在不同的地域，各有各的需要。**針對不同族群的需要，要有不同的策略**，我們無法在一次的講解內**能完全介紹**，需要大家按所領受的感動，**針對實際的處境來思考**，例如針對農耕人口需要農業延福，按城市的人力和需要建設城市工業，為文盲的婦女提供識字

教育，給予需要謀生的人技能訓練，或為仍未有文字的民族創製文字翻譯聖經等，可以**帶職服侍**，也可以**透過網絡遙距服侍**。無論哪一個行業，最重要的是找到合適的策略，才可以進入需要的群體中延福服侍，完成基督交付的使命。

總結

在這個課程，我們探討了很多課題，希望能讓大家更多明白今日福音工作的要素。來到最後，我們總結一下延福工作的性質。

各地一同起來

在這一課，我們認識今日世界人口流動頻繁，很多地區的信仰在改變，已很難劃分基督教地區或異教地區。我們也提到第三世界的教會在增長，他們差出的使者數目也上升，不再像從前單向的從西方世界往福音未至之地。所以第三屆洛桑福音會議提出：「從萬邦到萬邦」(**From everywhere to everywhere**) 的口號，**鼓勵各地的基督團體一同起來**，承擔向普世延福的使命。況且，工作之多、地域之廣、種類之繁，非一個團體或一個地區的人力能夠承擔，必須整個基督教會一同來承擔，彼此合作，互相支援。

但要留意，我們中國人一向少與外國團隊合作，可是，既然難以單獨行事，便要學習與人合作，取他人之長補己之短，與人並肩攜手。

重視培育門徒

在這一課，我們也認識創啟世界不斷在擴大，很多地區都不能進入直接佈道、植堂，但可以透過專業或營商等不同的途徑進入，探索機會延福，所以每一位信徒都可以成為延福使者。然而，無論從事那一個行業，都需要在崗位上有美好的生命見證，這樣，信徒生命的素養就很重要了，所以今日要**重視門徒的生命培育**，預備隨時進入創啟世界延福。

在第二課我們提到，今日的教會是上帝呼召履行延福的四大群體之一，所以教會要重視延福工作，盡力培育門徒，尤其是今日福音派信徒之少，延福工作需要又多，**培育基督精兵更是刻不容緩**。

教會須鼓勵信徒靈修、讀經，栽培他們的生命成長，也要給予延福工作的培訓。延福工作是深入撒旦的陣營搶人，激烈交鋒在所難免，使者不能空槍上陣啊！

要還福音的債

透過這個課程，我們認識全人祝福是聖經的教導，也從歷史看見前人怎樣實踐全人祝福，並使福音向外擴展。福音因而得以外展來到中國，中國人因此得享整全之福。

中國有一句古話，就是「得人恩惠千年記」。我們中國人得到西方使者的恩惠，是否要回報？如何回報？昔日，差派使者來的國家如今都成為後基督國家了，需要再福音化，我們是否要向他們延福，還福音的債？若是，要怎樣還？

使萬民得福

在第一課我們提過，創世記十二章 1-3 節，耶和華吩咐亞伯拉罕使地上的萬族都得福。我們明白，這話不是單單對亞伯拉罕說的，也是對我們每一個信徒說的，因為我們都是亞伯拉罕的屬靈後裔，是祂呼召的四大類延福群體之一，要承擔使萬民得福的使命。所以，教會要將這個使命的前因清楚的教導信徒，信徒也要明白自己的使命，切實履行了，才會帶來萬民得福的成果。

全方位的供應

上面說過，今日在延福工作上，生命見證很重要。賜恩典的主藉雅各書一章 22 節教導我們，要作行道的人，不要只作聽道的人。在第二章 14 節也教導我們，不單要有信心，也要有行為。接著在第 15-17 節很清楚指出要有什麼行為：若是弟兄或是姊妹沒有衣服穿，又缺少日用的飲食；你們中間有人對他們說：「平平安安地去吧！願你們穿得暖，吃得飽。」卻不給他們身體所需要的，這有甚麼益處呢？信心也是這樣，若沒有行為是死的。主吩咐我們要供給他們身體所需要的，這不就是第一課所提到的身、心、社、管各方面的全方位供應嗎？當然，還要加上屬靈的供應，使他們也得著基督。

須由聖靈來帶領

我們也提過，今天可以藉著很多行業進入需要的地區延福，這是難得的機會。但我們必須清楚，從事延福工作不能憑己意來決定，要聽從聖靈的指示。這一點雖然放在最後，卻是最重要的一項。

延福工作不同於一份職業，也不是一個人的事業，而是關乎上帝國度的大業，若

不是出於上帝的帶領，聖靈的感動，很難完成目標，使人得福跟隨基督。一份工作難免遇到困難，遇上了，人的內心難免會自怨自艾，甚至對人或對神埋怨。若肯定是上帝的工作，願意由聖靈來引導，無論遇到什麼難題，都會坦然面對，靠信心度過。舉例來說，在貧乏乾旱之地，若是出於人意，難免會退縮，若認清是上帝的呼召，便會倚靠聖靈來度過。又或遇上難纏的人，若沒有聖靈的幫助，便難以掌握如何與這人糾纏。

思考問題

1. 巴別塔事件後，人類分割為不同的族群，住在不同的地域，也出現不同的文化，需要用不同的策略及模式向他們見證基督。但上帝同樣給我們每人不同的恩賜、背景、文化、喜好、經歷等，使我們有能力接觸不同的族群、不同的生命。**試求聖靈指引，數算一下你的恩賜、背景、文化、喜好、經歷等方面，思考如何藉著這些賜予讓上帝使用來延福？**
2. 經過十課的研習，上帝有否感動你在延福工作上要有回應？請為自己訂立一些可行的具體目標，**讓自己逐步開始參與延福**，並求上帝幫助你堅定地實踐目標，也開放心懷，跟隨上帝的帶領去**探索更多參與延福的可能性**。
3. 這一課提到了今日世界的特徵和需要，從這些方面來看，你和你的教會有什麼可以做的事？找出後，會否訂定策略，並且進行？

禱告

慈愛信實的上帝，滿心感謝祢，祢拯救了我們，賜我們新生命，更讓我們有份承擔延福的使命，這是滿有榮耀福份的託付。求聖靈繼續激勵我們的生命，讓我們在課程中所聽到、學到、被觸動到的，轉化我們的心，在生活上能具體回應。求主幫助我們甘心將身體獻上，當作活祭，用生命去參與祢的延福使命，並滿心期待將來與萬國萬民一起同心敬拜讚美祢！願頌讚、榮耀、智慧、感謝、尊貴、權能、力量都歸於我們的上帝，直到永永遠遠。阿們！

最後的期盼—讓延福出中國

使萬民得福是上帝的心意。主耶穌也說過：「當天國的福音傳遍天下，萬民得贖，終結便會來到。」我們已經看過宗教人口的增長，可惜的是，福音派人口的增長遠不及穆斯林和印度教徒的人口。根據聯合國經濟和社會事務部發佈的《世界人口展望：2015年修訂版》（*World Population Prospects: The 2015 Revision*）報告稱，到2030年人口預計將增加到85億，到2050年將升至97億，並在2100年達到112億。但人口的增加卻以伊斯蘭教和印度教的國家為多，也就是說這兩個宗教的信徒會隨而增加。要遏止這個增長，最直接的辦法，就是**努力使這兩個宗教的信徒轉變成為跟隨基督的人**。與此同時，也不能讓其他宗教的人口增加，所以，**最好的方法是趕快使人認識基督**。

路加醫生在路加福音二十四章45-48節記載，耶穌基督升天前，開了門徒們的心竅，使他們能明白聖經，並且對他們說：「照經上所寫的，基督必受害，第三天從死人中復活，並且人們要奉他的名傳悔改、使罪得赦的道，從耶路撒冷起直傳到萬邦。**你們就是這些事的見證……**」我們就是耶穌基督的見證人。

耶穌基督在世上所作的和吩咐我們要遵行的，都記載在福音書裏，約翰一書第二章4-6節更教導我們說：人若說「我認識他」，卻不遵守他的命令，就是說謊話的，真理就不在他裏面了。凡遵守他的道的，愛上帝的心確實地在他裏面達到完全了。由此我們知道我們是在他裏面。**凡說自己住在他裏面的，就該照着他所行的去行。**

若我們確實住在耶穌基督裏面，又心裏有真理，我們就必須按着教導切實去行。福音書中耶穌基督的榜樣，正是我們應該效法的；使徒約翰在啟示錄寫下的七個教會，所受到的稱讚和責備，就是我們的未來。既有榜樣，又能前瞻結果，如何選擇，我們是否應該謹慎思考，並見諸行動呢？

不少華人信徒和學者都認為，更正宗把福音傳到中國，中國人蒙恩得福已有兩百

年多了，應該有回饋的行動。況且今日中國人口之多，教會增長也多，承擔延福是責無旁貸的。我們確實要好好的接受裝備，並付諸行動，由自己出發，**讓福音出中國**，到未認識福音的人群那裏，完成上帝的救贖計劃，使萬族都得福！

願每個中國人教會都**重視延福**，每位中國信徒都有**延福之心**！

願上帝的恩典臨到中國人，親自帶領和栽培**每位信徒去延福**！